Andrew Peterson and family papers

Copyright Notice:

This material may be protected by copyright law (U.S. Code, Title 17). Researchers are liable for any infringement. For more information, visit www.mnhs.org/copyright.

Version 3
August 20, 2018

CASH ACCOUNT BOOK

JUNE 1884 —

JANUARY 1895

VOLUME 9

P931
Vol. 9.

E 2
90

P931
VOL. 9

Minnes Bok

På Gjenkomster och Utgifter

Scandia den 20de juni. 1884

Andrew Peterson

Utgifter

4534

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

P931
Vol. 9

Juni Månad år 1884

		$	ct
Den 18de och 19de	Köpte vi nedanstående		
	i Minneapolis på utförsäl=		
	nikt 2 Ull Blankett		7
	3½ v. j. Rak tyg, Dubb. Brett, äfter		
	$, 3.00 50 ct. jard		12
	2 v. j. Vater prof tyg		90
	Dito, 2 v. j. planell		90
Dito	7 j. Rö. flanell, 25 ct jarden	1	75
	Totalt $. 4 kr. = ,55, ct		
	Köpt i Grässeriet		
	9½ p. grenjelated Säker		2
	10½ p. Bit Säker		1
	5 p. Caffe		1
	4 Dussen Lemmon		1
	Kusiner för		25
	Kändy		15
	Tobacк mård mera för		25
	Totalt $, 5.00 ,65, ct		
	Köpt i Miller Brothers hard ware för		
	100 p. garvenjest Barber pins trä		6
	6 par gånge mård Krmar för		
	Bärn källare Dörrerna	1	25.
Dito	2 v. par för öfra Bärn Dörrerna		60.
	Klinker mård hand tag för 4 Dörrar		80.
	½ Dussen has par, samt mäter		35.
	en Tee Bräcka		75.
	1½ p. Krita		15.
	Totalt $. 9.00 90, ct		
	Köpt 50 p. Rö. målare färg		
	äfter 4 ct. pr. volet		2
Dito	25 p. Blywitt	1	65
	Totalt $. 3.00 ,65, ct		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$.	ct
Den 19de	Betalt till Dakto Stthpoort i minneapolis för svar Examinerade, Franks ogon	5.	
Dito	Köpt ett par glasögon åt Frank	1	50
	Total $. 6:co, 50, ct		
	Köpt en Olje Kåk för	2	40
	Dito en Somer Chal åt Jida	2	50
	Dito varjehanda för	1	
	för hästarna på Tåpveten		25
	Elsa Betalt på Banan fram och åter	2	
	Betalt för mat och Lemonad		50
	Total, $. 8,:co 65, ct		
	att Jämnas		
	Kömer Till. $. 5 7:co, 90, ct		
~~Den 20de~~	~~gorde Ottinger och jag Räkning angående Tjuren, kom hade då betalt mig 13, Dalar för Kor och att det kom till mig 6:co D. 50, ct och jag betalte då till Ottinger för att han underhöllit Tjuren ett år~~		~~8~~
Den 21ve	i dag Betalade jag qvast Bindaren Djekens för, 6, fty. Kvastar.	1	25
Den 23te	Köpt Farris grön af Mit i Vaconia till potatis Bruggen, 2. pund		80
Dito	Lita Smör Salt		25
Dito	Beking pader		25
Dito	Köpt, 2 Inv pilgrem Sång Böker af Säger Johannes		80
Den 24de	Betalte jag min Sista Mår Skuld till gums i Vaconia	1	10

		$.	ct
Den 24de	Köpte jag Smår Smider Spik af Koler i Vaconia för		30
Dito	ett Li Kapt (Liarp)		65
Dito	i Kuglers Mår för		25
Dito	till Komakaren för Ko Lagade		40
Dito	Svart målare färg		10
Den 26de	gorde Ottingen och jag Räkning angående Tjuren — Ottinger hade då Bekomit, 20:co Dalar, 50, ct för Tjur Kor, af dit teckom jag $. 10:co 25 ct — och jag betalade då Ottinger $. 8:co för han hav på ett Tjuren ett år		
Den 29de	Betalade jag dit som återstod på min Subskritjon till Lönen för John Anderssor i Eggleston, och min Subskritjon var		16
Den 26te	Två gånger har vi bekomit fisk af andrew Nilsson, i dag betalade jag att Jämnas		75
Den 27de	Köpte vi nedan Mäer i andrew Pitersons Mår i Carver		
	en hel Bicklenäd åt Axsell	13	50
	en hatt åt Axsell	1	65
	en hatt åt Frank	1	35
	en Väst åt Frank	1	60
	två par Byxse hängsle	1	15
	ett par Sko åt Fina	1	90
	ett par Sko åt Oskar	1	40
	en Kjortel		60
	Viter Väp		90
	Dito Knappar och en Fen		30
	8, ärd Klädning tyg	1	40
	Dito hästarna Skoda		50
	Total $. 27:co 30, ct Dito viter väp	1	25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

		$	ct
Den 2de	Betalte jag mis Hilma Brunjus pr att hon har gipvit Barnen, 4 h, mot sink Laxor, 30 ct Lexan	12	60
Den 3die	Köpt, 15 h, pat Tackråsor åter 3, st, paten, praukten des utom Kugler tog hem vännerna åt sig	4	80
	Dito Köpt grön målare färg af Kaler i Vaçonia		15
	Dito Betalt Pärt Baxen		25
	Köpt en half tuna Kalk		50
Den 3die	Säge Bill, till P. Gulsn Hård wood, 3039, pat åter $5.00 tusenet	15	15
	Dito Sapt wood, 2374, pat åter, $4.00 tusenet	9	50
	Total $. 24,00 65, ct		
	Dito pr. 3, Lass Svallar		50
Den 4de	gip vitt i Kalkt till att Betala Lemmens ach Säker	1	
Den 5te	Kopte jag en ny tön ap Keder i Vaconia pr	3	50
	Betalte Amen pr Skoning		20
	Köpt Svaget Tikor		15
Den 14de	Köpt, 10½, p, granjeletted Säker ap mjeger i Vaconia	1	
	Dito pr Ko Lagade		35
Den 18de	Betalt till Tand Dacktorin Ellen pr han pylde tänder åt ijoba	5	50
Den 23	~~Betalt~~ Betalt Skvarmer i Vaçonia pr hast Skoning		80
	Dito pr ett par Drip haka		20
	Dito Köpt varjehanda i Ejeseliens stär pr	1	
till	Monaden pr Ko Lagade		50

		$	ct
Den 25te	Köpte jag nedanstående i minneapolis j, Burgens gräseri — 6, p, Kaffe	1	
	Bit Säker, 15, 4, p,	1	50
	granjeleted Säker, 27, p	2	
	2, Dusen Lemmons		50
	Bakin pader		25
	ett halt pund fjen Kort Tobank Totalt $. 5,00 65, ct		40
	50, p, Kö målare färg, 4, ct pundet	2	
	5, gallon Linolja, 64, ct gallon	3	20
	Dito en olje Kanna Totalt, $, 5,00 95, ct		95
	18, Nyken tänder till Wood Kipen, 10 ct Nyket	1	80
	Dito Rebett och Saxser Totalt $, 1,00 90, ct		10
	3, p, Red Topp Seed, 20, ct, pundet		60
	Dito varjehanda		15
	Dito för Lins mädmera		20
	Dito för hästa på stallen		20
	Dito ett par glasogon åt Frank ämåden han förlorade de första Totalt $, 2,00 65 ct	1	50
	att Sammans gor $, 15,00 15 ct		
Den 26te			
	j dag Betalade jag Koler i Vaçonia för Spruk och målare färg		
	en Kagge, 8-pän Spruk	3	25
	en Kagge 10-pän Spruk	3	
	en Kagge Singels Spruk	4	50
	Dito, 9, gallon Linolja, 70, ct, Gn,	6	30
	Totalt $. 17,00 5 ct		
	Dito Köpt ½, Gallon masin olja ap mix		50
	Dito till Skvarmer för mannen Modol		80
	till Kartman för Franks Stöplar Lagade		20

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Augusti månad — 1884

			Kr	öre
Den	12te	Köpt, 2, potatis Korjar af Kaler		50
		Dito en västat Carle af Ejeselien	1	35
Den	11te	gifvit till j. Erikson i Minneapolis	1	
Den	12te	Köpt en Pädd tillat hafva på naken på hästen Frank		60
		Dito tvänne Ströppor		25
		Samma dag Köpte jag en sqveljes af Bobärg, för att nyttja då en plöjer mad två hästar		75
Den	15de	betalt Cantinan för ett par Skohalfvstadar åt Ekdell		60
Den	22te	Köpt Kaffe, Sammanlagda i Staren i Vacania för	2	70
		Dito en qvarts, L, Råg brenvin		45
Den	23die	köpte jag, 2, potatis Korjar, af den bästa Sorten, i Carver		55
		Dito, 11, pund, Smidd Spik af Hank i Chaska, 6 ct pundet		70
		jag Sålde i dag två Mjölk Qvalsders i goddrids Stär, de äfter 9 ct pundet de vägde, 30, p. till Samman jag fog Säker för dem, 12, p. gränsletid, och, 14, p, d, Säker för Salterer		
		I dag betalade jag för Orgelen till Hälsinger		85
		Samt piträsse för 6½ månad äfter, 8, prosent, Kom till	3	68
Den	26te	Köpte jag, 6, pian Spik af Kaler i Vacania för		95
		Dito 1 Tjugu Spik för		95
		Dito, 2, Dussin Knufvar		10
		Dito en Blyhårts penna		5

			Kr	öre
Den	26te	Dito Köpte jag, 30, ark, tissue papper tillatt packa äpplen uti		25
September		Dito Köpt till Stek, tärke emåd mera i Ejeseliens Stär	1	52
		September månad 1884		
Den	1ste	Betalt ut på min andel till advokaten i Colorado	20	
Den	4de	Köpte mamma varjehanda i Kuglers Stär i Vacania för	3	24
		Dito Köpte jag två mjöl Säckar Som jag Sände mjöl i till Ong man i St, Paul		30
Den	9de	Betalte jag Skarmeri i Vakonia för gängejern att Klinka till Barnet		4
		Dito för Sista Skoning		40
		Dito Köpt, 2, par gängejern af Kaler till Svinhusen		45
		Dito Köpt ett hundra ark fint papper af mik i vacania		75
Den	11te	betalade jag, Skrädaren Busse i Vacania, för han Sydde, Råck, Byxer, och, Väst åt mig		10
		Klädet till dessa Kläder Köpte jag på ett fabriket i minneapolis 3½, jrd, dubbelt bradt, äfter, tri Dalar, och, femtio ct, jarden, vilket Kom till tafs Säker Skädaren Stäpte till fodrer, m. m, hela beklädnaden kom till 8,22½		
Den	11te	Köpt en jicket åt Frank		70
		Dito Säcka Simmar		10
		Dito till Satmakaren, för Knäps Samt en Tröm Sagad, m. m		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

September Månad år 1884

		$	ct
Den 22de	Köpt en gråm Kopsed af Kalen i Vaconia		95
	Dito tri glasrutor		25
	Dito till Smen för mårren och fölungen Koda på alla fötterna	1	80
Den 23de	Köpt en tuna kalk i Vaconia	1	
	Dito hafre gryn för		50
Den 27de	Köpt 3, par Stöflar åt, Aksell, Carlu, och Frank af Gesell i Chaska för	12	50
	Dito Lump Säker i Påsens Får par	1	
	Dito ändringen på Påsen		50
	Dito, 6, dörr Tjuket		50
	Dito Spik Carlu	1	
Den 29de	Köpt, 14. j. Calleko af Gesellen i vaconia, & et Gerden	1	12
	Dito en mjölsäk i qvarnen		15

Octaber Månad 1884

Den 2de	Köpt, 5, gallon Lamp olja af Kaler i Vaconia, 20 ct G	1	
Den 3de	betalt Skomakaren för två halfsulat, annes och Finas Sko	1	5
Den 7de	Betalt Jöns Nilsson för han varit, 4½, dag och gort Dörrar till Bärnet och Bärn Källaren åfter, $ 1.00 ½5, ct om dan	5	50
	Köpt Smid Spik, Skruvar, Samt en Sorts metal, (Babett) för		55
Den 10de	Köpt Rep af Frank i Chaska. åfter, 12½, ct, spundet för		50
	Dito ett par hängle åt mig Sjelf		40
Den 11te	Köpt ett par Sko åt Amma af Wantman i Vaconia	2	75
	Dito Köpte jag en Aksell a på Banken, och Sende till Lillzehöök	4	30
i Skrifet, för upmagning	Som Jan Skall Sända till mig		

October månad år 1884

		$	ct
Den 11te	handlade Elsa för nedanstående i minneapolis		
	en vit Skjorta	1	
	Dito Varjehanda		25
	Dito, 6, näsdukar		50
	Dito en Krave		10
	Dito, 16, jard Calleco Fatal, $ 2.00 45		16
	Dito varjehanda i glasskåp	1	65
	Dito i grasenict		
	11, p und Bit Säker	1	
	13½, p, grenzited Säker	1	
	Dito, 6, p, Capp	1	
	Peppar, Canel, och Kändy		50
	Fasierare afskift fram och åter	1	20
	Dito i Calaikter		40
	& Fatal 6.00 75 ct		
	Fatal Summan $ 9.00 20 ct		
Den 13de	Betalt Schärmeri i vaconia för han gorde Skrufvar till Sirups pressen		50
	Dito för hästen Sked på framfälgarna		60
Den 14de	j, dag betalte jag Doktor Bro för mina Lös tender		25
	han Skulle haft Tjuge Sin daler när då jag betalte Kontant så gaf han åfter två Dalar, och tri Dalkar Betalade jag i höstasen för han tog ut mån gamla tender — Dito betalade jag för han fyllde två tender åt Gyda		2
	jag var åpen i dag Köpt Kondissenpader och Lenemånt af Dr. Mellser för	1	35
Den 21te	Köpte Gyda Varjehanda j, Gjeslin Får för		1 25
	Dito hos metsas för		30
Den 23de	betalt i qvarnen för, 2, Säkar Karn malna		40

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den 25te	Köpte, 3, par pumtimers Stöpers af mark i vagonia	3	25
	Dito ett par Sko åt Oskar	1	
	Dito Köpt i Eiselens Står 15, j, kortern planell, 18, ct, j,	2	70
	Dito, 6, j, ginge, 12½, jerd		75
	Dito, 2, j, jerd Kalikå		13
	Dito en jerd Drillen		17
	Dito, 20, j, Hörte tyg, 15, B, et jerd	3	80
	Dito varjehanda för		10
	j dag betalade jag till Mix för, 3, gallon Linolja, 70, ct, gallon	2	10
	Totat $, 13,00		
Den 31te	Köpte jag, 3, par handskar af Mark i Vagonia	3	50
	Dito påst Stemplar för		25

November Månad, 1884

Den 3te	Betalade jag till P, j, Gelm för han trask min groda i år	29	32
Den 7de	Köpte jag nedanstående j Eiselienz Står i Vagonia		
	en Kåpta åt jida	11	50
	en Kåpta åt Amma	6	50
	en Råck åt Carlie	3	
	en ullen gerkit åt Axell	2	75
	ett par vtanpå Sko åt jida	1	35
	Dito Risgryn mad mera		50
	Totat $, 25,00, 60, ct		
Den 8de	Köpte jag, 14, stycken wealthy appele trä af Gold i Esselagor för	1	50
Den 10de	Köpt ett par fält baths mad magaser af Eisele i Chaska för	3	25
	Dito ett par åt Carlie mad Kober Sko, för	3	
	Dito ett vaske bräde af Plank		35

		$	ct
Den 13de	Köp en eld Druma till ett nedra Bäddrummet af Kaler i Vagonia	2	75
	Dito en Drum Säp till det öpra Bädrummet	3	25
	Dito en Säppripa Säp		75
	Dito för hästarna Skoda		80
	Dito för Selarna Lagade		25
	Dito 2ne blyhants pannar		10
	Totat $, 7,00 90 ct		
	Betalt mark i Vagonia för Ko Lagning		30
Den 20de	Köpten, målare borste af Kaler i Vagonia	1	10
	Dito jern Stången Lagad af Smed		25
	Dito Sent en Draft till Underwood i Lake City för appele Seedling	2	
Den 29de	Köpte jag nedandan stående i Vagonia en Storm Dörr af Kugler till Kåtaren	1	65
	Dito ett fönster, 9, B, 12, ruter	1	25
	Dito Sjedinog till Byggningen på huset		75
	Totat $, 3,00, 65, ct		
	Dito, 25, p, 16, pt Spik af Kaler		80
	Dito gångjern till en Storm Dörr		25
	Totat $, 1,00 5, ct		
	Dito Skrif papper i Drug Staret		50
	Dito Kovänt och Skrif Blank, påst Kort		25
	Sit Skuld i Drug Staret		95
	Dito för Sko Lagade af Wartman		70
	Totat $, 2,00 40 ct		

December Månad, 1884

Den 1ste	Köpte Gida Varjehanda j Minneapolis för	11	75
Den 2de	Köpte jag, 9½, bussell patater af Lundsten åfter, 25, ct bushen	2	37

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den	19de	Köpt ett gånge järn till Smidare vagnen af Kaler i Waconia			35
		Dito Stöp pipor och Krokar mått mera			85
		Dito af Filop Brans pälter			95
		Dito, 2, Elephants pännar			10
		Total, $, 1.00 55 ct			
Den	17de	Köpt i Minneapolis			
		Nedan stående			
		en karn Kälkare		7	
		Dito i grässerit - 12, p, Kappe		2	
		17, p, Bit Säcker		1	50
		16, p, gränsjelutet Säcker		1	
		5, gallon Lampolja, 15 ct, gallon			75
		6, p, Ris grynn			50
		12, p, Svapre grynn			50
		Krydd peppar			15
		4, Barar Talrelers			95
		med sad Tendon			50
		ett par Slä Kjällzer			60
		Sub skriberat på Farmer Tribjun		1	
		Betalt på hotellett		2	
		Total, $, 18.00			
Den	23de	Köpt ett par öfver sko åt mamma i			
		af Eiserbiers i Waconia		1	30
		Dito en flaska Sassaparilla		1	
		Dito, Bränvelse			25
Desember		Sante Klas		2	45
		Total, $, 5.00			
Den	26te	Sände jag en Draft till Hemlandets			
		Redaktör i Chikago på		2	
Den	30de	Sende jag en Draft till Prästpastor			
		J, L, Rudd Ottnes, Gjövik, på		10	25
		Som han skulle Sända Ryska			
		appelträ till mig före			
		Dito Köpt pin Fast Spänk af Skräddaren			25
		Dito bit Säcker för			25
		Dito Krydd peppar för			10

		$	ct
Den	1ste	Betalt för Tidningen Nya			
		Wekopästen, Som utgäfves i Chicago		1	50
Den	6te	Betalt Konvakaren Gartman			
		för ett par Stöflar Som han gort åt mig		6	75
		Dito, Köpt en geogväpi åt Frank			85
		Dito Svaga Pikor			10
Den	8de	Köpten Togris af Barro Nilson för		7	50
Den	12te	Köpt en Oxsel på, 17, Kronen, gör		4	76
		Till Axell, till Resepenningar			
		till Litchfield			6
Den	19de	betalt passade af gift på Banan när			
		jag var till Trägårds mätte ett, paar		1	95
		Dito Köpt i minneapolis under			
		resa - en Trägårds Sax		1	50
		Dito, glas ögon att använa		1	50
		Dito ett Kökelskop			75
~~Den~~		Dito betalt för Bården i St, Paul			
		under mätet			¾
Den	26te	Köp en pilgrems Sång bark af			
		Larson mått mater		1	50
		J, dag betalte jag Sture för dett ar=			
		bete han gort åt mig under Sommaren			
		och hösten			80
Den	30te	Köpt en tuna Salt af Eiselin i Waconia		1	75
		Dito Elephants penn var			10
		Dito Varjehanda i hänvarings Tär		1	80
		Dito betalt urmakaren Hulberg för			
		den gamla Klakan Lagad			75
		Dito Konvakaren för en Stöfvel lagad			15
		Total, $, 4.00 55 ct			
Den	31te	betalt pårsonal Taxten i Chaska		5	17
		Dito betalt, Taxten för Barnes penga		4	20
		Dito Köpt en Medecin Kjerps Sal i Chaska		14	
		Dito, för 5, Styken böcker gravunder i Carver		2	
		Dito betalt för Carver Fri Press		1	50
		Total, $, 26.00 87 ct			

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Februari Månad år 1885

		$	ct
Den 5te	Köpt i Eiselions Tår i vaconia.		
	9 pund bit Säker		1
	Dito Varjehanda för		70
	jag gaf i dag till Joh Andersson		2
	detta var lika som till missionen		
Den 9de	Köpt varjehanda af en Pedlare för		1 20
Den 11te	Köp mässings trå af Kalen i vaconia		
	till Lublar för apelb trä för		25
Den 13de	Köpte jag ett par Selar af Käder		
	i vaconia för		35
	Dito en gråma		1 40
	Dito ett par åke Dyner till vangen		3
	Dito piske Säntar		15
	Totalt $ 39 00 55 ct		
	Dito betalt Amen Skarmer för		
	Fyrti hästar Skodda		2 40
	Dito Köpt Varjehanda i Skånning		
	Tår i vaconia för		2 75
Den 27de	Sänt en Draft till Phdenix i		
	Delavan, Wis. för äpple, Tär Sidling		1 25
	Dito frakten för Sidlingarna		25
	Dito Köpt en qvart, g, Råg Skånwin		50
	Dito ett pund Snus mid flaskan		75

Mars Månad år 1885

Den 3die	Köpt, 10, p, Bit Säker af		
	Skånning i Vaconia		1
	Dito Frankas, axels, Klöftar Lagade		40
	Köpt Kaster olja af Max		90
Den 10de	Lemnade jag, G, B, Nilson		3 80
	för att Köpa Wirke till Kyrke Stallen		
Den 13de	Betalt till Pappler för han malit		
	90, Säck år Karn, 6 ct för varje Säck		1 90

Mars Månad år 1885

		$	ct
Den 18de	Köpte jag och aseth nedan Tärade i minneapolis		
	en Buffalo hud — Washington ave South		
	mellan 1st och 2d ave af Brazelinsky för		12
	Dito en Buffalo Käck		23
	Summa $ 35 00		
Dito	415, p, garveniest Barber Stål Trå till Pärs		
	åfter, 5, ¼, ct, pundet — det Kom till		21 80
Dito	6, p, mäler, (Mipels) — 5, ct pundet		30
	Dito ett Dussen Skrupmäler		10
	Dito ett par Slog Skyftar		1
	Summa $ 2 30 20 ct		
Dito i Gvas Drug Tår 10, gallon Lin olja — 58, ct gallon			5 80
	Dito en — 10, gallons Kanna		1
	Dito, 25, p, Röfärg — 3, ct, pundet		75
	Dito en Tänninge Spung		20
	Summa $ 7 00 75 ct		
Dito i Burgens grosseri Tår, 5, g, Lamp olja — 15 ct, g,			75
	Dito — 14, p, Kaffe		2
	Dito, 24, p, bit, Säker		2
	Dito, 15, p, granjelited Säker		1
	Dito, 6½, p, Ris gryn		50
	Dito ett half pund, p, fjen Kort Tobäko		40
	Summa $ 6 00 65 ct		
Dito ett Säck ur, i Wilks and Brothers — at			
aseth — 217, Washington ave South			12
	Summa $ 12 00		
Dito — Garden Seed i Northrups Seed Tär för			1
Dito en Russell af ett Saskatchewan Vetet			2 70
	Dito för en Säck till det Vetet		20
	Summa $ 3 00 90 ct		
Dito, Betalt för tidningen Farm, Stock and Hom			50
	Dito betalt på Carding huset		1 75
	Summa $ 2 00 25 ct		
att sammans vad jag Köpte denna			
gång i minneapolis			
Kom Till $ 90 00, 85, ct			

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

	$	ct
Den—25te betalt för 6, Säckar hafre malätt i Vacouia		50
Dito Köpt varjehanda för		90
Den—26te betalte jag Barro Nilson — det var för att Suggan var mådd grisar		50
April Månad år—1885		
Den—4de betalt mis, Sundermans för att gifvit Carlk och ämma, älfva flyken musik Lexer, 25 ct, Lexan	2	75
Dito Samma dag Köpt två vatten pelar i Vacouia		45
Den—18—Köpt ett vitt Säng täcke af en predlare för	1	35
Dito ett Klädt tyg—16 ct jard	2	
Dito handskar tyg ~~5 j~~ 10 ct jard		50
Dito Köpt 2, Tår af Kolen i vacouia		40
Den—23de Betalt frachten för 4 pund thän som kom från Prf, Budd, Ems, Gjowa	1	45
Dito Köpt Krik Bläck		10
Dito betalt för päst Barren		10
Maj Månad år—1885		
Den—4de Köpt, 4, Burel pataler af Lundstens äpler, 60 ct, Bussell	2	40
Dito betalt Frank Lundsten för han Kall taga flutarna ut i Ren vill County	1	
Den—7de Rese penningar för mamma till Litchfield som Till	3	
Den—8de ett par hängsle åt Frank af en predlare		40
Dito Köpt vitter Kalk, 12, p, 2 ct, p.		25
Dito påst Stämpelar		30
Dito en Spännare till en ge säg		15
Dito frackt för 2 äpple träd från Gjowa		30
Den—9de Köpt ett ton hö af Han Andrew Charn för	7	

	$	ct
Den—11te Köp varjehanda i Vacouia för		50
Den—20—Köpt Sko i mack Stöfvi Vacouia		
ett par Sko åt sjda	2	40
Dito öfver Sko åt sjda		50
Dito ett par Sko att anna	1	85
Dito ett par Sko åt Frank	3	
Dito ett par Stöflar åt Frank	1	75
Tåtal—$9, 90, 50, ct—mån		
Svan Slog af—25 ct		
Dito Köpt, två par öfverhals af Jeseljen åt Axell, och Carlk	2	
Den—29de Betalt Fotograpisten Widmark i minneapolis för ett och ett halft Dusen Foträtter tagna på mina Byggnader på Farmen	9	
Dito Skall jag hafva. Säx paträtter till för	1	50
Betalt i Tåtal—$, 10, 50 ct		
Den—29de war Athelen från vest junien här och insvinade mitt inre Barne Samt Snickare verktöfver—mådd mera—jag betalade för att Samans	5	15
Den—30de Betalte jag min Kalifat Täckt i Chaska	28	97
Dito Köpt en hatt åt ämma Samma dag för	2	20
Den—28de och, 29de Köpte mamma och jag i alla palen Kit i minneapolis nedan Stående påsedlar		
6, jard Röd Flanel—$, 1, 10 ct, jarden	6	60
6, jard dito Röd, 85, ct, jarden	5	10
3/4, j, Brun Flanel—45, ct jard	1	47
10, j, Blåruttig Flanel—45, ct, jard	4	50
2 1/4, jard byxetyg, Dubbell bred, $, 2, 50, ct, j.	5	62
Transbort—		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Maj månad. år 1885

	$	ct
Dito, 5¼, j, blå flanel 46, ct, jerd		2 10
Summa — $, 25,00, 37, ct		
Dito i Dry goods Wåret		
9, jerd wit musselin, 9, ct jerd		80
10, j, Dito — 7, ct, jerd		70
5, j. Dito — 8, ct, jerd		40
8, j, Dito — 9, ct, jerd		70
16, j, Dito — 5, ct, jerd		80
8, j, kalleko — 5, ct — jerd		40
10, j, Dito — 5, ct — jerd		50
12 — j — ginge — 8, ct — jerd		96
en olje Rock åt mig Sjelf	3	
Dito warjehanda		35
en para Såll		75
6, stycken näsdukar		95
Dito Kragar		95
2, stycken olje Röckar åt qwinspolken	3	35
en ull Sjall åt åmma	6	50
Dito Spol rullar		55
Summa, $, 20,00 96, ct		
Dito i Burgens gräseri Wår		
25, pund Rit Säcker	2	
Dito 14, p, granjelitt Säcker	1	
Dito, ct, Säcker för	1	
Dito, 7, p, Cappe	1	
Bäking prader för		65
2 Dussin Lemmon		40
Dito, Lemmon ax Sträckt		50
Rusiner för		25
pjen Kontt tobacko ett hatt pumo		40
Dito warjehanda för		15
Summa — $, 1,00, 35 ct.		
Dito Köp en hatt åt mig Sjelf	2	
Dito en hatt åt oskar		50
Dito en olje duck till Kök bordet		80
Summa — $, 3,00, 30, ct		

	$	ct
10, pund Sungerien Seed, 3, ct, p,		30
Dito Rove, och Rote baga Sjöl p		20
Summa — 50, ct		
att Saman vad vi Köpte för j minneapolis kom till — $, 57,00 48 ct		

juni Månad. år 1885

Den 4de Köpt ett par Kalf Skin stöflar		
att avsill af mask i Vaconia		4
Dito Betalt till Kugler för ett		
Tuzen pat, porsat Komen Bradon		14 50
Dito för tio stycken Kantling		
16, par Lårsga till Kyrko stallen		1 70
Den 11te Betalte jag attinger för ditt		
de petade Tjuren		2 52
Dito Samma dag Köpt en bord duck		
måd mera i Canver		2
Dito betalade jag på Hotellet i		
Canver för Lilla pild barn af —		
Sår på sorer, samt hästar na	1	25
Betat miss Wego för hon gifvit		
åmma att Canta musik Låter		8
Den 16de Köpt, 6, sten pat, en gallon jer af Kugler		80
Dito en hatt åt Fina		75
ett Klänings tyg åt åmma	1	
Dito par		10
Total, $, 2,00 65 ct		
Dito till Smen för Rak Rodder		40
Den 19de Betalt till Lifsinsjuren agenten		
Ekstrand i galesburg, för min		
husbrus Lif, insinatt		6
Dito för hon blef undersamineradt		
af Doktor i Vaconia		1

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	¢
Den 20de	Betalt för den hingsten som vi hade mannen till för liolett år		18
	Fölungen dog, och der för får vi mannen Betalt i år för jntett, och fika så nästa år om hon ej blir dräktig		
	Dito för Carle		75
	Dito Köpt i Canada Smörja		25
	Dito Köpt ett Landvåd Tickett i Chaske, att Resa till granite falls på	3	90
Den 24de	Betalt till Hårvey Andersson i Lintrop för han Sjutsade mig då jag Sålde åter Land	1	
	Dito Köpt stumper på Syföreningz auctionen i Lintrop för	1	55
	Dito Köpt en Bark af Fred Johnson	3	50
	Köpt varjehanda Canada för		75

Juli Månad år 1885

Den 1ste

	Köpt en hästa hö Räfsa af F. Wostera i Canada för		95
	Dito två hand Repser		40
	Dito Rep af Koler för		30
	Dito två Lia brynne		20
	Dito en Back Knif papper af Mix		60
	Dito en bunt Kovert		10
	Dito, gumia rabatkom (musedeg)		10
	Dito ett par sko åt Amma i Wrazers stör	1	40
	Köpt 2, pund Spanskgröna af mix i Canada till potatis Baggarna		60
	en halv gallon Manin olja af Koler i Canada		95
Den 4de	gifvit till Bibel Skolan i Strömsburg Wåbraska	$6	00

detta år en Dollar för medlem och är Prån den 1ste oktober 1885, till den 1ste oktober 1886

		$	¢
Den 6te	Betalte jag gamla Skulder i Canada Betalt till Simen Schärmär för hästarna Skodda flera gånger samt varjehanda arbete	5	25
	Betalt till Skomakaren Wartman för Sko Lagning	2	50
	Dito till Salmaren Näder en half gallon härnäs olja		65
	Dito för Selarna Lagade	1	25
	Dito för en Sjelle Rem		20
	Dito för Tatal Sk. två par Swett Coller	1	60
	Tatal $, 3.00 70		
	Till Koler för 3, gallon Linolja åter, 65 ct, gallon	1	95
	till Sjeselien för en, 6, gallon jar		70
	Dito Köpt varjehanda för	1	60
Den 11te	Betalte jag Peter magnus i Scandia för varjehanda Som jag Köpte på hans auktion		5
	Dito Betalte Blabäck i Canada för Läggar Sågade i Vintrasen	6	50
Den 16de	Betalt Schärmer i Canada för mannen och prånk Skoda	1	30
	Dito för ett nyckjouk		50
	Dito till Koler för ett Kopval Kapt		20
	Dito till wartman för mamas Sko Tvalpsulad		60
Den 18de	Betalt Hårvigen i Chaske för 20, Stycken tenader till Sjenpipen maser, 15 ct, Stycket		3
	Dito Köpte jda varjehanda för		1
Den 21te	Köpt grönjelatet Säcker i minneapolis		4
	Dito Bit Säcker		1
	Dito Kaffe		2
	Dito två Dusse Lemmons		50
	ett pund fjen Kort Tobacko		40
	Dito varjehanda		95

Transport

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den	21te	Dito, 8, jord Klaningn tyg åt mama, 75, ct jorden	6	
		Dito Knappar		20
		Dito ett par glas ögon åt Frank	1	50
		Totat $, 15co 85, ct		
Den	22d	Betalt för ett nytt Kär till Bråck plogen Samt en Kulkin Kovter på plog fabriken i Carver	7	40
		Dito Köpt 2, par gångejern ap Hank i Chaske till Hall Dorai vid mitinghuset		45
		Dito Smider Spik mad meva för		55
		Augusti manad år 1885		
Den	1te	Betalade jag Pojkarna för de hugg 50, kärd ve i vintraden		15
		Dito har jag betalt i mållan gift på Klaike byte åt Bissell		5
Den	8de	Köpt en tunna Salt ap Ejiselien i Waconia för	1	60
		Dito Köpt ett Dussen Rutgadine Kullar mad bestag, å mäs Tår	1	
		Dito betalt Koler för en half gallon mazin olja		30
		Dito betalt Schärnar för han ko de Rark mad mnda ko	1	40
Den	17de	~~Sat~~ jda Köpte Varjehanda I Waconia för	1	
Den	20de	betalt till Schwarmer för hast Koning		20
Den	22de	Köpt, två jeiket åt axell ah Carle ap jeselien i Waconia	1	40
Den	27de	Köpt nedan stående i johnsons Tår i Carver		
		24, p, gremstad Säker	2	
		Dito Cappe för	2	
		11, p Bet Säker	1	
		Dito 3, p Risgrnn		25
		Dito Virke garn för		25

		$	ct
		Dito, 8, j, vit plamet, 12½ ct, j		1
		Dito, 6, jord Calliko		30
		Dito — Calliko		36
		Dito — poder för		30
		Dito — Kovart för		10
		Totat $, 7co 56 ct		
		Jag Kopte åt en Kvass plog i Fackoriet för	14	50
		September månad år, 1885		
Den	1te			
		Köpt, 5, g, Lamp olja, 20, ct gallon ap Eiselien i Waconia		1
		Dito för Knapp Säls garn		10
		Dito till Komakarn för Ko Lagade		65
Den	11te	Köpt ett par Sko åt åskar ap Mark i Waconia	1	50
		Dito mårten Kod på en pat		50
Den	14de	Köpt en bit Barbet ap Koler till att Laga Säker prässen mad		20
		Dito ett Litet Tär		20
		Dito ett par gånge jern		15
		Köpt, 3, jer Kantyke ap Eiselien till Byxser åt mig Själf	1	50
		Köpt, 46, ark Tjsu papper ap mix		30
		Köpt, 75, pappers påsar, 16co 3, ap Kugler		15
		Betalt Smen för varjehanda		25
		Totat $, 2co 75, ct		
Den	24	Betalt Wartman för ett Sko åt Fina	2	40
		Dito en Stöpsell Lagad åt Frank		10
		Dito betalt Smen för hästa Koning		60
		Dito för hoptåvgen Lagad		20
		Köpt, 3, fyken gallon Juggar ap Häning, 15, ct, fyrkett		45
Dito		pepermyntsolja och Soda ap Mix		40
		Totat $, 4co, 15, ct,		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Dr	öre
Den 26te	betalt in årtrings afgiften för trägårds fruckterna, med mer	1	
	Dito för 6, familje Tickt vid Dörren		50
	Dito gifvit till Frank	1	
Den 28de	Betalt för Elsies Lif försäkrens i Galesburg, (en Präst vid namn Malmberg var död)	1	60
	Dito för afsenda ditta		5
	Ditta var första inbetalningen Som Elsie gort för någon afliden i ditta Society		
	Oktober månad år 1885		
	Den 1ste		
	Köpt, 10, p, hafre gryn af Eiselien i Vaconia, 5, ct pundet		50
	Dito grått Skrif papper		5
	Kondissen Påder af Mik		50
	Dito Svagt klonna		10
Den 6te	Köpte vi medan Färde i Chaska		
	en Beklädsviad åt Frank af Fabers	1	
	Dito, 15, j, ullen Flanell, 70, ct jerden	10	50
	Dito, 24, p, grångelutat Säker	2	
	Dito, 11, p, Hit Säker	1	
	Dit Tvårullar och Knappar		35
	Tatal Dr, 25,00 85 ct		
	Dito Köpt i Carver		
	1 Dr, p, grångelutat Säker	1	
	Dito, ct, Säker, 13, pund	1	
	Dito gryn,		50
	Dito 4, par tråsko	1	65
	Dito en patatis Korge		20
	Dito en vin Ranke planta af tyrken Sultz	1	
	Tatal Dr, 5,00 35 ct		
Den 7de	Betalt jag Andrew Brobärg för tråskningen	30	75

		Dr	öre
Den 9de	Köpt en tuna Kalik i Vaconia		90
Den 10de	Köpt en half tussell Valnöter i Minneapolis För Järnvägs tog hem dem	1	
Den 19de	Betalade jag, H, Ritz för Sju tyrken Tjurkor	10	
	dit gör en Daler och pyratio två ct, tyrket		
Den 15de	Köpt, 3, askar Vangs smörja		25
Den 17de	Betalt för ett Retörn teckett på Banan från Colorog till granite Falls	6	10
	Dito betalt Svåger Johannes för Skutsade i två dagar, ut till Norborg en dag, och Montevidio en dag	2	
	Dito för midag och hästarn på Tavelen i montevidio		65
	Dito betalt till Johannes för bröder Rydell och mig, Som Johannes för ut betalt till Wärnär i Redning, för Brev Skrifning till en Lagman i Colorado	2	
Den 24de	Köpt två gråm Skaft af Kader i Ett Vaconia, samt två Saxar Vangs smörja	1	
	för Sko Lagade hos mork		25
	för Kappe spänner Lagade		15
	för Kondissen. Påder		25
Den 27de	Betalt till Insjuren Komparniet i galesburg	1	80
	gifvit till John Ericksson i minne= apolis då Resta hem	1	
	Betalt Säterman för två tjur Kor		80
Den 30de	Köpt två hungg yxser och två yxa= Skaft af Worster i Vaconia för	2	
	Dito betalt åkpräs frackt för appel= trä, från Patin i Charls city Iowa		50
	Köpt två Coppe böker		20
	Dito en Penke samt mått mera		15

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den 9de	Köpt tvi pönster vinter samt klitts till dem af Gustavi i Vaconia		25
Den 3die	Betalt till Jakob Ehvanier i Hiakton för två stutar i Bete		3
	Dito till omkostnader under resan då stutarna togo ner sitt		1
Den 6te	Betalt till Carro & Olson för två Kalfvar i Bete i 3 månader		3
Den 9de	Köpte vi nedanstående i Fabers stall i Chaska.		
	2 S, j, Calleko 7 ct, jarden		1 94
	en, jard flanell till halsdukar		1
	10, j, madras väf 12½, ct jarden		1 25
	en Koppla at anvia		4
	Dito en mycka at anvia		1
	Dito Sy två		10
	Total $ 9,00 29 ct		
	Dito i Mallvins stall		
	8 pund Cappe		1
	14 par, ct, Säcker		1
	Dito medesin på Drugstoret		40
	Dito ett par Flog hyssplar å Hanks stall		1 25
	Total $ 3,00 65 ct		
Den 10de	Betalt till Mix i Vaconia för omkostnaderna att Sända pänningarne för Landet jag Köpt i Chepone County		3
	Köpt varjehanda i Vaconia		30
Den 16de	Köpt Spik i Vaconia för		60
	Dito en jard Blue Drilling		18
	Köpt ett par Cysser af Stuve at Frank		1 50
Den 20de	Köpt påst stämplar för		30

		$	ct
Den 21te	Sände jag mad Svägerjohannes i granitt palls	2	
	för Decdarnas Rekkärdande i monte video, på Landet jag Köpt		
	Dito pisk Skan, 12½, p, Russia Klöver Sid, 25, ct, p, Kom till,		3
	ditta Skulle Johannes Hafva för betalt att gå till montevideo		
Den 23die	Köpt en eld tramma till den gamle Stäpen att nytja i Snikare Verkstan at Koster i Vaconia	2	
	Dito, 2, Stäp pipor		30
	Dito, tvåne Haspar		10
	Dito till Smien för Små göra		10
Den 26te	Betalt till Lif jurinen för manna i galesburg enådan en mädlem af dod	1	65
	Dito Köpt Lenemänt af, T, Lundsten		50

December månad år 1885

Den 9de

Köpt en aske gåbak af Coster i Vaconia		60
Dito en Säp till Stäpen i Snikare verkstan		30
Betalt till Smien för varjehanda arbete	1	15
till Skomakaren för Sko Lagning		30
i Drugstoret för pepparmynt olja		25
Dito för Soda		10
i Kuglers Stall för beg se tyg		50
Den 3die Betalt för Kåg maden i Vaconia		25
Dito Köpt en tunta Kavert		10
Den 5te Köpt, 3, par grensläder Stöflar åt axell, Carle, och Frank af Stork, för	6	60
Dito öfver Sko åt Gunna	1	40
Dito Köp en Skal bark åt Frank		65
Total $ 8,00 65 ct		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den	8de	gaf jag till Carlie när han gick	
		till minneapolis att taga Foträtter	5
		Dito Köpt en Skiftlåck i minneapolis	90
Den	10de	Köpt 2 yx Kapt af Borstiv i Vaconia	40
		Dito Små Takt	10
		Dito varjehanda i Eisdins Stör	90
		Dito påsat Stämp på ett Svenskt Brev	5
		Dito påsat på Foträtterna (fyrtio)	5
Den	12te	Betalt Skarmer i Vaconia för han	
		Skodde Rock och Frank	2
		Betalt gammall Skuld till Skärmär	2
		Dito Köpt i Västers Stör	
		ett Snåtsatt yx	65
		Dito en Såg Sättare	20
		Dito ett par gånge jern	15
		Dito ett Stycke Rep	25
Den	15de	betalade jag Klatt för han mnade	
		Korsten i Minkare Värkstan	1-50
		Dito Köpt Krydder i Vaconia för	90
Den	16te	Köpt i Johnsons Stör i Carver	
		5/4, p, Tappe	1
		1 1/2, p, gränjälsted Säker	1
		Ris grytn	30
		Tapioka grytn	30
		3, Baxar Salretes	75
		Ingefära	15
		Svagell Stikor	10
		Fatal $ 4, 30 10 ct	
		Dito betalt för Carver Tidningen och Farm Stock and Home tillsamans för året 1886	1-75
		Dit betalt Poppler för 20, Säkar Kam malna 6, ct Säken	1-20

		$	ct
Den	17de	Köp Leksaker till Gutt af mix i Vaconia	
		en glas Vase mäd blomma uti	50
		en pänga Bork	65
		en Trills Bak	60
		en Spele Horr	40
		Dito juna Stakar	10
		en Pittzer Bark	10
		två Gjorte Knappar	85
		två par Tappe Koppar	65
		Dito Kandy å Gjenik Stör för Fatal, $ 4.00 45 ct	60
		Dito betalt Skarmer för.	
		han Skodde männen	80
		Dito Sått Stämplar	20
Den	20de	betalt för Sabbat Skole tidningarna	80
Den	23de	Köpt, 500, appel Seedlins Katter af	
		E. Pears i minneapolis för	2-50
		Dito Ett Säker från minneapolis	1
		Dito en näck tje (Halsduk)	50
Den	30de	Sände jag en Draft till tidningen	
		hemsandet Redaktion i Chicago på	2
		Dito Köpt en Räck åt mig Sjelf af	
		Skädaren Busse i Vaconia för	8
		Dito Cont plåster af mix	10
		Dito Varjehanda	20
Den	31te	Betalt Sture för ett Fickur Som han har Köpt åt Carlie	6-25

Uti Januari Månad, år 1886,

Den 1te

Betalte jag för Tidningen den nya Wecko pasten — 1-50

Dito Sänt till Life Insurens Companiet i Galesburg — 1-65

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den	13de	Köpt varjehanda i Vaconia under dessa dagar för	75
Den	16de	Betalt min påsorvat täkt i Chaska	6 53
		Dito för Barnens Penningar	5
		Total täkt $ 11,00 58 ct	
		Dito Köpt 2 p jord tyg i Fabers Affär i Chaska	2 50
		Dito Skuld till Sture	75
		Dito till axell för ett par Byxsor	1 25
Den	18de	Reste Elsa och jag till minneapolis, att Besöka trägårds mätell — hvi Köpte då nedanstående — samt — Expänser under Resan —	
		min passad af gift till minneapolis	1 10
		Dito alsa för Retörn Ticket	1 95
		för hem resan betalade vi en pemte del	
		hvilket Kom på oss Lika	50
		Sture fick mammas Retörn Ticket —	
		Betalt för middagar på Restaurangen	1
		Betalt mödrens afgift till Sosjitet	1
		Total $ 5,00 55 ct	
		Dito Köpt i E. T. Burgins Grocery Affär	
		Ris gryn för	50
		5 p Tapioca	50
		ett p pien Kort Tobak	50
		8 p prunes	50
		21 p Rio Coffee	3
		25 p Lump Socker	2
		14 p granulated Socker	1
		16 p B Socker	1
		en flaska Lemmon Saft	50
		1 Thi	25
		Dito en pärsedell som ej kan Lasas	39
		Total $ 10,00 13 ct	
		Dito Dryg gods Affärett	
		50 j Vitter väf 5 ct jerden	2 50
		45 j gringe tyg 10 ct jerden	4 50

		$	ct
		90 j Calico 5 ct jerden	1
		Dito en troja att jda	1
		Dito fyra stycken Kammar	1 40
		Byttor och Kärk åt oskar åt	3
		Dito ett musick stycke åt amma	40
		Total $ 13,00 88 ct	
		Betalt Landstopp för en Russell walwatter	50
		Dito betalt Landstopp för 50 stycken Bärk bärs plantor, som skall Kommavifvan vis Korsin	1 25
		Total $ 1,00 75 ct	
		~~att Som nu betalter utt i minneapot~~	
		Betalt i Olson patvat galleri för 2 Dussin potträtter, tagna af mamma och mig Tillf	4
		Total $ 4,00	
		att Sammans Som jag nu Betalade ut i minneapolis Kom	
		Till $ 35,00 35 ct	
		Dito betalt för Farmer Tribjun	1
Den	29de	Köpt 5 q Lampolja af Fabar i Chaska	1
		Köpt ett par magisar åt axell af mork i Vaconia	2
		Köpt en Kross Lag säg i Vaconia	2 15
		Dito varjehanda i Vaconia	35
		Betalt E. P. Svanson för ett nöstatigen	50
		Köpt en tuna Salt af Eiesdien i Vaconia	1 75

Februari månad år 1886

Den	1ste	Betalt till Lif försäkren asosiason i Galesburg	1 85
Den	2de	Köpt två tunte Kovärt af Eisdien	15
		Dito två nästa synpe garn	15
		Skrif pennar och Skrif bläck	10

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			Kr.	öre
Den	9de	Köpt påst stämplar		15
		Dito medisin i Druggstoret		30
		j dag betalade jag Eiselien för en hatt åt amma samt en Tumva Salt Dito betalt, mark för tri par stygtlar, ach ett par öfver sko åt amma ach magisen åt axell		
Den	4de	betalt middens afgift, parmers alianzen		50
Den	6te	Köpt en half pint alkohva af mix		25
		Köpt en talje Knif af j. Sandin		40
Den	8de	Betalt Scharmer i Vaconia för hvan skode alla tri hästarna	2	40
		Dito Köpt ett Dubbeltyg af Scharmer	2	80
		Dito gifvit i Collackt till Prästen Lindberg i Pass Lake	2	
		Dito till gemenas mission	1	
Den	15de	Nicklas Svanson har Köpt ett Spiedt åt mig i minneapolis till en malas sis Kittel dot vägde 45 p, och 7 öt p	3	15
		Dito betalt nicklas för han körde Spiedet och en hoper gräsvi gods		35
Den	16de	Betalt Dacktorn i Vaconia för tatt ut en Tand på Gamle		50
Den	20de	Betalt popler för han malitt 20, Säckar Korn, 6, öt Säcken	1	20
Den	21te	gifvit i Collackt till Prädikanten Sundström från Lind-Kold	1	50
Den	26te	Köpt 4, handtag till en malassis Kittel i Kolas Stär i vaconia		40
		Dito, 2, yxsa Skaft i worsters Stär		40
		Betalt Kamakarn för sko Lagade		50
Den	29de	Betalt Cläckslagaren i Kolar Stär i vaconia för Spjutet hop målat till malassis Kittel	1	
		Dito Köpt Spick till malassis Kitlen		35
		Dito påst Stemlar för		20

			Kr.	öre
Den	2de	betalt Swen för 4, Radar till malassis Kittlarna		60
		Dito en hvand yx lagad		20
		Dito Spik till malassis Kittarna		35
		Dito pappermynt olj, ach Soda		30
Den	3te	Köpt Skol böcker åt Barnen	1	
Den	5te	Betalade jag min member pis för vagel försäurens till John Lundsten, Som är Kassör	5	30
Den	8de	Köpt Spik till malassis Kittarna		25
		Lera mänt af mix i Vaçonia		50
		betalt Scharmer för wangen Lagad samt märken Skod på en pat		50
		vang makaren för en Led banke lagad på vangen		15
		Köpt Syl Skaft af worster för		25
		Betalt Skomakaren för sko Lagade åt Frank ach Amma		85
Den	13de	Betalt till Lulla mix för pem musik Läxer Som hon gifvit amma	1	50
		Dito Köpt ett musik stycke		30
Den	19de	Betalt för, 10, Säckar hafre maden i Vaconia à Korn 8, öt Säcken		80
		Dito en gallon ach en pint Sela = Smorja af Kåder	1	25
		Dito päm Killer en flaska		25
		Dito Kondissen pader för		25
Den	22de	Betalt August Nilson för, 2, Las hö gifvit till afsek när han gik ner till minneapolis	7	
		Dito Köpt ett pund morota frö i minneapolis (Läng Belgion)	5	
		Dito ett pund Säkerbeets frö (Gelle globe)		50
		Betalt för tidningen Svenska amerikanska pästen		75
			1	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Kr	öre
Den 26te	gorde jag Rekning med Charley norman, för han arbetat för mig han grubbade Samt andra göromål i 20, dagar Dito högg han Kård ve, Samt andra göromål i, 50, dagar Således har han arbetat, 70, dagar äfter 50, öre. om dagen, hvilket kom till		35

April månad år 1886

Den 3die

	Köpt pyra stycken, 3, gallon jern af Kuglen i Vaconia 10, öre gallon	1	20
	Dito mina stöflar halfsulade af mantman, och annas Ko Lagade	1	
	Dito för hasten Rask Skodd		80
	Dito Köpt ett nyes Skaft		20
	Dito betalt päst Baxen		10
Den 5te	Köpt päst stemplar i Vaconia för		25
	Dito knappar med mera		25
Den 10de	Köpt en Skälle rem af Kreder		40
	Dito en pilter Bak i Inig Skåret		25
Den 17de	Köpt, 6, p, hafre gryn i Kuglens Skår		30
Den 21te	Betalt Clerk Slagaren i Vaconia för mjölkbaxen Klädd mad Sänk	3	25
	Dito till Inren för, 4, Radar till mjölkbaxen		50
	Dito gaflen Lagad till Lilla Vagen		70
	Dito en Ko Källa lagad		15
	Dito, 4, Snepper till Selarna		20
	Dito Josephinas Ko halfsulade		60
	ett par Ko åt ämna af mark	1	60
	Dito ett par Skiper att ämna	1	
	Dito ett par Skiper åt Jda	1	
	Köpt Varjehanda i Skåren	1	25
	Dåtal Kr. 10, öre		

		Kr	öre
Den 29de	till Skomakarn för Ko Laade åt Oskar och Carle		85
	Dito en Sänk Kavn maden		15

May månad år 1886

Den 3die	betalt fraukt för Bläckberg Buskar till Ludelapp		50
	Dito Köpt Varjehanda i Vaconia	1	
Den 8de	Köpt två Dussen potäller af Kötz i Vaconia 3, öre Stycket		70
	Dito tre Dussen Korkar af mix		30
	Dito till Snören för Rask Skod		80
Den 9de	gifvit till hem missionen	3	
	Dito till Diffrikt missionen	3	
Den 10, de	Betalt Clark Slagaren Grönheus i Vaconia, för han Satte, 8, Kvanar i mjölkbaxen mad mera	1	50
Den 17de	Köpt, 5, p, Lussian Klöfver frö af Ohlingers, 35, öre pundet	1	75
Den 19de	Köpt Comps stumper af en spedlare		45
Den 22de	Köpt nedan Skäen i gungs Skår i Charke en hel beklädnät Carle	15	
	Dito en hatt åt Carle	1	25
	14, jrd Klämnings tyg till ämna äfter 55, öre jerden	7	70
	Dito Knappar		30
	Dito ett par Vantar		30
	Dåtal Kr. 24, 00 55 öre		
	en hatt åt jda i hatt Skåret	1	60
	en hatt åt Elsa	1	30
	Dåtal Kr. 9, 00, 90, öre		
Dito, 5, p, Cappe i Björkens Skår		1	
ett par öfverhal byxor åt Axell			90
Dito Varjehanda			10
Dåtal Kr. 9, 00			

Transport

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

		$	ct
Den	24de	betalt för en betsjelogen Reparerad i jelog packtorist i Canier	4	75
		Dito en halmhatt att till Frankisvaconia		30
		Total $ 5,00, 5 ct		
		att samans i Total $ 34,00, 50 ct		
		Samma dag		
		Sänt till att betala Täxten för mitt Land i Chippawe County	21	77
		för Draften till den samma		25
		Dito betalt Täxten för mitt Land här hämma	36	6
		Total $ 58,00, 8 ct		
		Således att Sammans vad jag betalt ut i dag är $ 99,00 58 ct		
Den	24de	betalt för jnsjumens i galesburg	1	85
Den	25te	betalt Eiselien för en half Russelt Klöpier pr ö	1	50
		Betalt wartman för min Sleppers half sulade, me mer pissing	1	
		Dito Carlles stylar half sulade		80
		Köpt 10, p, Kalk nels af grashens		50
		Dito en paket skrifpapper af mers		60
		Köpt, 10, p, Viter Kalk af hådke		20
		Dito till Smen för hast skonin		60
		Total, $ 5,00 20 ct		

Juni Månad År 1886

Den 1te

Köpt ett Retorn Tickt i Chaske ~~till~~ för Jda till granitte Falls	6	80	
Dito betalt till en Doktor för en tand utdragen på Josefina		50	
Dito Köpt gräseris, Sirups Kan, med mera i Jungs Wan i Chaske för	5	12	

		$	ct
Den	3die	betalt Stenton ebrths i Chaske för han Sytte ut en brun på Södre förstatten	1	
		Satt 10, stycken äpple träd till, P, anderssen	1	45
		J, dag gorde, P, anderson ach jag Rekning wärgjort		
Den	7de	Köpt, 5, p, päns Spisk 8 ct pän		15
		Dito pepper myrtis olja		20
Den	10de	Köpte di nedanstående i minneapolis		
		På utställningen		
		10, j, planell 45, ct, jerden	4	50
		Dito, 4¼, j, $ 1,00 10, ct, jerd	4	68
		Dito, 6, j, 35, ct, jerd	2	10
		Dito, 2, Blanket	4	
		Total $ 15,00 28, ct,		
		Dito Köpt i, H, C, Petersons Drygg gards Wär, varjehanda artiklar för	7	35
		Total $ 7,00 35, ct		
		Dito Köpt i Durgens gräsen älfva Dussen Lemmons 30 ct, Dusent	3	30
		20, p, gränjelted Säker 15, p, för dalen	6	
		1½, p, Lump Säker	1	
		Cappe för	2	
		5, g, Lamp & olj, 18 ct gallon		65
		Kusiner för		25
		ett halft, p, fjen Kost tobäcko		40
		Total $ 13,00 60 ct		
		205, p, Barber wjeger för päns äpter, 4½, ct, pundet	9	23
		en naver Sju ätten dels tum		50
		Dito en mankrens		30
		Total $ 10,00 3 ct		
		en Sömar hat åt Anna	1	50
		Köpt två åt Svästa af Kalkberg		25
		gipsit i Calärkt wid mätningen		50
		Total $ 2,00 25 ct		
		att vad vi Köpt för Kömer Till $ 48,00, 7 ct		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den 13te	var jag och betalte Ehany Simer för, 8, Lass sten, 50, ct lasset		4
	Köpt en masin till att sträcka stålträd vid pins af gråshus i Waconia		60
Den 14de	Köpt, 3/4, j, Rutig planell till Kjorta åt mig, 60, ct, jerden	1	95
Den 18de	betalt Swen Scharmer i Waconia för två par gånge jenn till grinder	1	
	Dito två spadar mjöd måler		75
	Dito för hästa Skoning	1	35
	Dito Köpt ett Stycke tån jenn		25
	Betalt till Carl F. Lindberg i Omaha för Tidningen Biletatikett		10
	Dito betalt Draften för den samma		15
	Köpt en pint Kaster olja af mix		50
	Dito Köpt, Kovert, Päst Stämpl, Päst Kort		35
	Köpt två hövelser		50
	Totalt $, 14,00, 35, ct		
Den 25te	Betalt, C. norman för, 7, dagars arbete, 75, ct, dagen, blir	5	25
Den 26te	Pojkarna Köpt varjehanda i Chaske	1	
Den 27de	gipsit i Calsikt till Skaban i Mannsberg	1	35
Den 29de	Köpt ett par Sko åt oskar af mark i Waconia	1	65
	Dito ett par Skipers åt anna	1	
	Dito, 3½, jard Ten Drilling till Byxer åt mig af Kugler, 20, ct, jerden		70
	Dito, 11, j, Calliko, 7, ct, jerden		77
	Dito till Swen för en hästsko = lagd = ninder		20
	Totalt $, 4,00 37½, ct		
	Juli Månad - år, 1886		
	Den 1te		
	Köpt i, Excelsior -		
	14, p, grengeleted Säker		1
	Dito, 5, p, Cappe		1
Dito 4, p, Bomuls vad, 18, ct, p			72

		$	ct
	Dito ett Dussen Lemmon		50
Den 2de	Betalade jag pojkarna för arbete de gjorde förlidet år, hos andrew Bröbärg och H, Reitz		3
Den 3die	gipsit i Calsikt till Lemons och Säker vid firandet af 4de july		1
	Ditt log, 1, Dussen Lemons, och, 30, p, Säker vid firandet af 4de juli - det betalades för, 10, Dussen Lemons, emedan en del var mutna, och Ol. Bröbärg sjuk. 16, stycken för sina kassör Säker och Lemons kom till. 5, Dalar och Simbätts Kjeder, 5, Dalar, och js 2.5 ct - Calliskten kom till. 11. Dalar Således, 75, ct, öfver, och ditt Lemnas i Kyrko Kassan		
Den 6te	i dag Sände jag en Draft på till Svåger Johanne i granite falls att betala Bråckningen mjöd 30, åker är bråckta äfter $, 3,00 åkeren Som blir nittio Dalar - och, 7½, åker äfter $, 2,00 50, ct åker, gör, 18, dalar 25 ct Draften Kosta de	108	25
	Dito Köpt en gvart Råg brenvin		50
	mannen Kod på en fot		20
Den 13de	betalt Swen för hästen Rask Kod, mjöd mera		85
Den 19de	Köpt en half gallon masin olja		25
Den 28de	betalt Swen för hvorerna pissade på pålungen och Svall Kött bort bränt		20
	Dito mannen Kod på en fot		20
	Dito den nya hoptängen Stålad		40
	Köpt Skorte tyg i Kuglers Stör	1	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Augusti Månad år 1886

	$	ct
Den 4de betalt Ture för han arbetade hemma under hafvesten		6
Den 6te Köpt ett gräsme skaft af Kåder		40
Dito ett Lie af till 6 tums Lien		50
Den 10de betalt Emen för julrengarna om= lagda på Lilla vangen		2
Dito för slaget Lagat		15
Dito en plog skarfvad		25
Betalt för en tidning, Framåt,		28
Den 21te Köpt Spjek i Vaconia för		75
Dito en grinhake af Emen		20
Samt en plog väst		25
Dito, 3, Bälsar Salvetors		25
Dito Päst stämplar		20
Totalt $, 1.65		
Den 29de gifvit till hem missionen för andra gången under året		3
Den 31 Köpt Såker och Caffe i Vaconia för		1
Dito Köpt, 3, Kam Knifvar af Coster		75
Dito Råck Rodd på fram pöterna		40
Dito Soda och peppermynts olja		30
Dito frakten för apple Baksen		25

September Månad år 1886

Den 8de

marren Rod på fram pöterna		40
Köpt ett par wasbälar af Grosjus		70
Den 11te gifvit i Collekt till, J. Eriksson i Minneapolis		1
Den 17de Köpt, 6, p, bit Såker af Kugler i Vaconia		50
Dito, 10, pappers påsar 15= 3= för		25
Den 25te Betalt entrången för smukt ~~och~~ vid Landtmans mötet i Chaska		1
Dito för Familje biljett		50
gifvit till, axell, Carle, Frank var sin Dollars		3

	$	ct
Den 24de Köpt: mamma Varjehanda i Minneapolis		
14, p, grengelatet Såker		1
15, p, d, Såker		1
7, p, Cappe		1
9, p, Risgryn		50
3, p, Seger gryn		25
ett halft, p, fijen Kort Tobäcko		40
2, Bakbar Bakings pader		40
Betalt för två Tekitt på Canan	3	10
Desse Teckitt gaf dem äfven rättig= het att gå in på Expositjonen		
Totalt $, 7.65 ct		
Den 29de Köpt Rep af Coster i Vaconia för		60
en del för, 16, ct af den del för, 12½, ct pundet betalt Emen för Tickets Lagag till.		
Woods Ripor		40
Dito Mornakamm för en Stövel Lagad		25
Dito medesin ~~mo~~ Samt päst Kort		35

Oktober Månad år 1886

Den 7de

Köpt en tuna Salt af Kugler i Vaconia	1	50
Köpt, 4, toma Caffe Sackar		20
Dito Gymasin olja		25
Dito Varjehanda		25
Dito Kondissen pader		50
Den 9de Köpt Rost pulfver af Blinry Chwan till pölungen måde	1	
Den 14de Betalt Emen Schwarmer för Såsten		
Råck Rod på fram pöterna		40
Dito Köpt päst Stämplar för		30
Den 20de Köpt en Svett Koller till hastarna		75
Den 23te Betalt Schwarmer i Vaconia för han Rode marren och Frank på fram pöterna		80

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den 26te	Köpt en Tjerna af grosshens i Vaconia för		3-75
	Dito ett vaske bräde		35
	Dito en tunta Kavert		10
Den 26te	Köpte Carlie och Frenk nedanstående i Minneapolis		
	en Klädes Sut åt Axsell		15-
	en öfver Rök åt axsell		11-50
	en öfver Rock åt Frenk		9
	3 stycken mysser, 75 ct stycket		2-25
	3 par Kentucky jen byxser, 1 d. 25 ct styk		3-75
	glas ögon åt Frenk		1-
	5 g. Lampolja 13 ct. gallon		65
	Totalt $ 43 15 ct.		
Den 26te	Betalt andrew Broberg för Troskett		32-46
Den 29de	Ämma Köpt Varjehanda i Vaconia		50

November Månad År 1886

Den 4de

Den	En Draft till C. G. Patten i Chicago		
	Citty, Gröna, för, 400, äpple Seedling		2-
	Dito äkerpris Frakt för äpple Seedlingen		60
Den 4de	Köpt ett par Sko åt Anna af Monakaren Hartman i Vaconia		2-60
Den 6te	Köpt en Kåpta åt Fina af Måtens i Chaska		7-
	Dito Varjehanda Drey goods för		3-
	Dito ett watt pund fjin Konfekt Tobäka af Faber		40
Den 13de	Köpt en ny Pomp till brunn af Grossins åned Claussens i Vaconia		7-50
	Dito en pipa till pompen, 12½ fot Lång, äfter, 10 ct foten		1-25
	jag betalte äfven för Amor Tjernan som jag var skyldig dem för		

		$	ct
Den 24de	Köpte jag nedanstående i Omahs Sko Fär Vaconia		
	ett par grenLeder Pöplar åt Frenk		2-20
	Dito öfver Sko åt Frenk		1-65
	Dito öfver Ska åt axell		1-65
	Dito öfver Sko åt Carlie		1-65
	Dito fält-bots åt Carlie		1-70
	Total $ 8,85 ct		
	ett par gånge jern till Rot Källaren		25
Den 25te	I dag på Taksägelse dagen jinsam lade vi till Skolan i Strumsburg jag betalte en Dalar pärson för Sju pärsoner		7-
	Dito till T. Broberg Som Aldane i mitten huset, för ett och ett halft år		1-75
Den 26te	Betalt till Hansson för gamla Klaban Lagad		50
	till Hartman för Frenks Sko Lagade		15
	för stryas till Skebjillerna		15
Den 27de	Kopt två par gånge jern till Lema i stallen, och Oster i Vaconia		70
	Dito till Scharmer för han Rode månen och Frenk på alla pöttenna		1-60

December Månad År 1886

Den 3die

	Betalt till Pöppler för 20 Säckar Korn malna till Kreaturen äpter, 6 ct. Säcken		1-25
Den 9de	Köpt en tuna, Bäm. Davis äpple af Hallejsen i Carver		3
	Dito Köpt en Korfva gvarn i Chaska		1-15
	Dito hästa Skrapa och Borste af Hänk		75
	Dito peppermyntis oljas nya drogstäv		20-
	Dito medisin Soda		10-
	Dito två grova Kämmar		35-
	Total $ 5,55 ct		
	Dito Tvänumererat på Carver Tri Prås, och Farm Stark än korn, till Sammans		1,50 ct

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den	9de	Niklas Svänson har Köpt ett par hästa Tacke åt op i minneapolis	4
Den	13de	Carlle Köpt en Kräp Back när han var i minneapolis åt mig	75
		Dito en Klack Tjädja åt sig Sjelf	75
		Dito passad apgiften på Banan Syram och åter	1 90
Den	17de	Sende jag en Draft på	2
		Så som Pränumnationens af gift för tidningen Hemlandet	
		Dito Köpt en hagg Skrapa att nyttjas vid Svin Slaktning	35
		Dito en plat Såg fil	20
		Dito varjehanda	15
		alt Samans af Wapster	
		två plaskor Skrik Lack af Kugker	10
Den	22de	Betalade Scharmer i vacania för	
		männen och hästen Skoda	1 60
		Dito för Back Skod, samt två nya Sko	1 20
		Köpt en Gjuk gran af Koler	25
		Dito har Gjda Köpt Kojes, och,	
		Cändy och Gjuk grans Sus för	1 65
		Totalt för i dag $ 4,00, 70 ct	

Januari Månad år 1887

Den 1ste

		Betalt Subskition för Vitkopästen	1 50
		Dito för Swapästen	25
		Dito för, Edgrens Kvittig Trostäva	15
Den	4de	Köpt, 5, G, Lampolja af Corster i	
		vacania, 17, ct, gallon	85
		Dito Spritk för	35
		Dito en Lim plaska mad mera	30

Den 7de

		Köpt nedanstående af Koster i vacania	
		2, par gångs jern till Klädes Köpen i	
		öpra Parstun	15

		$	ct
Den	7de	Dito två Små Låsar till Klädköpen	25
		Dito en Lås till Trasrummet	60
		Dito pen Dussen Skruva 5, ct. Dusent	25
		Dito en gallon Linolja	60
		Dito en Slipesten, den vägde 160, p och jag betalte, 1½, ct. pundet gör	2 40
		Dito ett sexa Kapt	25
		Dito för pöst Carsen	10
		Totalt $ 4,00, 60, ct	
Den	10de	Betalt Scharmer för han gordt Syra	
		stycken hörne jern till Köjeks Lårven	50
		Dito för hästa Koning	20
		Dito i Worstors jens Par för en	
		Lås till Kläder rummet	60
		Köpt två par öperhal i judaskåret	1 20
		Dito ett par hängsle åt Carle	30
		Totalt $ 2,00, 80, ct	
		gifvett i Cassakt till prädikanten Broms	2 50
		Dito till prädikanten Lille	1 50
		Dito till prädikanten Stolberg	1
Den	23de	i Cassakt till Lindberg	1
Den	24de	Köpt ett halt pund horn Lim	
		på Swag stäret i Vacania	20
		Dito till Hanson för en Rake Knip bragt	15
Den	24de	Köpt en plaska Lenemänt af	
		Hänry Johvan för pölungen	1
		Dito en gramatik Cark åt ämma	40
Den	26te	Köpt Tri, nösta Bomulls garn till	
		att linda appek ympningen	25
		Dito en plaska min Cilage	15
Den	28de	Betalt min personal taxt i Chaske	4, 49
		Köpt, 2,300, Bruns tegell af, Bell=	
		vin i Chaske, åfter $ 8,00, 50, ct, tusent	19 55

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den 12te	Carlle Köpt ett par öfver 1Ko af, Mark i Vaconia		1
	Amma en tand utdragen		50
	Köpt varjehanda på Aleatelet för		20
	Dito för 1Ko Lagade		10
Den 13de	gifvit till qvinnornas Mission		1
Den 17de	Köpt, 14, p, Russian Klöfver Seed af grön, 25 ct, p,		3
	Dito, 13, p, gränjsle tråd Säkn i Hälderens Hår i Carver		1
	Dito, 6, p, Ret Säcker		50
	Dito, två flaskor Peppermynts olja på Drug Stället i Chaska		40
	Dito Soda för		20
	Betalt för två Dussin Fötvåttar för mannen och mig, i olsons gallery i minneapolis — tagna äfter det vägetip, vi tog förlidet år		5
Den 20de	gifvit i Collekt till Fradikanter Samväkson		87
Den 21te	betalt Smen för månen Rodd		80
	Dito Köpt målare färg för		45
	Dito betalt, olar Hanson för mit gamla pisk ur Lagatt		1
	Dito för varjehanda		30
Den 22de	betalt, N. Svänson för en half Bushl Timatje frö, som han Köpte i minneapolis	1	12½
Den 23de	Köpt varjehanda i Vaconia för		40

March Månad år 1887

Den 2den

Köp en pisk Kläcka åt Frenk af Olar Hansson i Vaconia — 7

Dito betalade hansson för en Kläckmyskell och en pieder till stora Klackan — 15

Köpt en jern nigge af woster — 30

Dito gänge jern till ve Hjuls Dörren — 20

		$	ct
Den 2de	Betalt till Remington än Schmits å Vaconia för alme, och Line Sågatt	5	42
	Ditto Köpt 4-jerd, 14, tum vaxduck till två bord dukar af Ejesthien, 50, ct, j-	2	
	Dito tobak för		20
	till Smen för båsta Koning		20
	Dito varjehanda för		40
	Köp en qvarts gallon Råg bränvin		50
	Total $. 16,00 37 ct		
Den 3die	Köpt en bok af paradikante Lilke (the worlds wonders)	4	
Den 6te	gifvit i Collekt till en minnes Kyrka, af missionerern Gjudson i nyork		60
Den 9de	Sende jag mäd, F, Kälberg j, minneapolis pränumerat gäften för Svenska amerikanska pästen	1	
Den 11te	Köpt en Notebok åt Amma	1	35
	Dito Köpt varjehanda i vaconia		50
	Yda Köpt nidanstäen i minneapolis		
	en Kopta åt Amma	5	50
	en watt åt yda	2	90
	Dito 16 p, gränjsletråd Säker	1	
	Dito Köpt varjehanda, samt för resan fram och åter	2	60
	Total $. 19,00		
Den 23die	Betalt Schramer för en ny stång till de stora Kolfjellkarna	1	45
	Dito för harpven Lagad		80
	Dito, 3, pötter Moda på båstarn		60
	Dito, 5, q, Lampolja af woster		75
	Dito, 12½, p, Bly vith af woster		85
	Dito Svenks Myggar halpsmorade		80
	Till Hanson för min fälle Knif Lagad		25
	Total $ 4,00 50, ct		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

		$	ct
Den 26te	Betalte jag min Realestate Tax		27 74
Den 27de	Subscriverade jag fem Dalar till hem missionen jag betalade då		3 —
Den 28de	Sende jag en Draft till Cliffland i Ohio, till en flaska Ohio, Vin.		
	Kopp svasinen		2 25
	Dito betalt för Draften		10

April Månad år 1887

Den 5te	Köpt ett par sko åt Carle af mark		1 75
	Dito 2, vallen pålar af worster		45
	Dito för påst Bäcsen		10
	Köpt Saltlecker för		5
	manna Köpte en Gjer, m, m, af Fia Johnson i Scandia för		1
	Total $1, 35 35 t		
Den 9de	Köpt 6, Bunter Laths af Kugler		75
Den 11te	Sände jag penningar mäd C, Norman, till att betala Tärsten för mit Land i Chippewe County		25 59
	Dito Betalade jag C, Norman för han huggit Kärda ve 9½, dag, 50, t om dagen gör		4 75
Den 13de	Köpt en Coller till fölunger mäd		3 75
	till Kaptinan för Carls stöflar Lagade		85
	till Skärmer för Rätt Kod på fram fötterna, en ny hästsko		75
	till worster för en Såg Skärdol		20
	Dito för Salspik och Säxt		20
	Dito en pjent Gjapan till mädning		15
	5, pund Capp af Kugler		1 —
	13, pund Bit Säcker af Kugler		1 —
	2, j, Kantyki ljen till oskar		40
	Total $1, 80 30 t		

		$	ct
Den 13de	Frank Lundsten var Köpt, 5, par fönster tägar åt mig i Chaska		1 25
	Detta var till Svinhus tärnet		
	Dito, 4, Stycken Kallare fönster		1 20
	Dito Köpt Syns af Kugler		20
Den 17de	~~ämma~~ Betalt, 9, mnaik Lexer för ämma till Lulla mix, 40 st Lexsa		3 60
	Dito fick ämma sig till minneapolis		6 40
	Köpt Färkolar grym i Vaconia		25
	Dito påst stämplar och Skrip Blank		25

May Månad år 1887

Den 9de			
	Betalt på en häng Lampa som Skall gåvas till Emil gåfva till Louisa Andersson		3
	Köpt en hatt åt Carle i minneapolis		2
	Köpt Sömer Kläder och väst åt axel i minneapolis		1 25
	Köpt en Klocke Tjedja åt Frank i minneapolis		1 —
	Köpt Lemmens i minneapolis		25
	Dito Sänt till Emma i minneapolis		10
Den 14de	Köpt en tunna Salt af Kugler i Vaconia		1 40
	Dito ett par Vardas Sko åt axel af Skog i Vaconia		1 50
	Dito ett par Kyrka Sko åt axel		2 75
	Dito ett par Kyrka Sko åt Carle		3 —
	Total för Skor, $7, 25 t		
Den 20de	Köpt ett par Sko åt oskar af mark i Vaconia		1 50
	Köpt 12, p, Klöfver frö 15, ct, p, af worster i Vaconia		1 80
	Dito, 145, p, galvaniest päns två åtter $4 75, t, sundrat		6 88
	Dito, 25, p, Spricks, 3, t, p,		75
	Dito en Spring till Skrin dorren		20
	Total $11 5 t		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

3

	$	ct
Den 2:de Köpt en hatt åt Fina i Vaconia		1 50
Ditto en hatt åt oskar		35
Den 27:de o. 28:de Köpt nedanstående i minneapolis		
Köpt i uthpaleviket		
6, j, grå plaind 35, ct. jerden	2	10
Ditto 13, j, Rörutig plaid 45, ct, j	5	85
Ditto 2½, j, Sonder Kipsen plaid	1	75
Ditto 4, j 1.00 jerden	4	
Ditto 5, j, 35, ct jerden	1	75
Ditto 1, jenvd, åpren Sönder Kiven		75
Totat $, 16.00 20, ct, mån o		
ullen i byte måd gods betalte de		
22, ct, p, för, så att gods ett		
Kom Till $, 14.00 58 ct		
Köpt i Sigerboms Dryegods Bår		
en Sommar Shall	3	50
Ditto en Silke parasåll	3	
Ditto, 11, j, ginge 10, ct, j.	1	10
Ditto, 18¾, j, 10 ct jerd	1	85
Ditto, 10, j, Kortin plaid, 10, ct, j	1	
Ditto, 8, j, gradiner, 25, ct, j	2	
Ditto ett with Sang Sörke	1	
Ditto poder Särpt		47
Ditto. 10½, Lawn, 9, ct jerden		95
Ditto, 9, j, Lawns, 5, ct, j.		45
Totat $, 14.00 82½ ct		
Köpt i S. H. Demarest Grocery		
927 Eighth ave. S, nera, 14:de gatan		
48, p, gränjelted Sacker, 16, p, för, D.	3	
12 p, Ditto, Lomp Säcker	1	
5 p, Ditto Cappe	1	
3¼, p, Rusiner		50
2 Dussen Lemmons		40
1 Dussin appelsinen		25
ett qvarts, p, spien Kort tobako		20
Transbort Till andra Sidan		

	$	ct
Köpt Cendy för		10
Totat $ 6.00 45, ct		
Ditto Köpt 12, p, galveniest pål. två		
Till qvapssen 6, ct, pundet		1 15
att sammans vi Köpte i minneapolis		
Kom Till $, 38.00 62½, ct		
Juni Månad, år 1887		
Den 2:de		
Köpt af Woster i Vaconia		
en 35, pot Bruns Lina, Vägde		
8½, p, 13, ct, pundet	1	10
Ditto, 15, p, Spick		50
Ditto ett pund Klöfver frö		15
Ditto 6, p, Timoti frö		35
Ditto 2½, p, miäer Till pans		15
Ditto två ho väpser		45
Ditto en Karasin tunna		50
jda Köpt en Sommar hatt	1	25
Totat $, 4.00 45, ct		
Den 3:dje Köpt nedanstäde i, Gungs Bår i Chaska.		
Prunttimers Knappar		60
Calliko		56
Sjorte tyg	2	25
Spalträ		25
10, j, madrase tyg, 20, ct, j.	2	
4, par Strumper		50
Ditto, 3, par Strmper		55
en Rase Sunk		18
Stvärkelse gryss		20
Bluing		15
en glas pitar		50
Säpa		25
en Räk at Svenk	3	50
en under Sjorta		25
Totat $, 11.00 74 ct		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Kr	öt
Den 3:e	Köpt 3¼ j. Kärntyske jon af Faber i Chaska, 50 ct. j.	1	62½
	Köpt 2 plasker peppermints olja		40
	Dito bicarbonate of Soda		10
	Dito en paket Skrifpapper		40
	Dito en paket Kovert		10
	Rock och Frenk Skoda på pram potterna, af Hammarlund i Carver		85
	Total Kr, 3.00 44 öt		
Den 7:de	Betalt, H. Reitz för 3 tjur kor	3	
	Dito för ett Kontraykt Skrifpatt		50
Den 10:de	Köpt en Bax till pettman på vår mäver		95
	Dito en Bål Skruf till Baxen	1	
Den 11:te	Köpt en Säcken nider åt åskar		90
Den 13:de	Köpt en gallon Linolja af Coster		65
	Dito en half gallon maskin olja		30
	Dito 6, pund timatey frö		35
	Dito ett p, Spanish green		25
	Dito 3, p, Röd färg ett		10
	Köpt ett par sko af mack Tina	1	90
Den 15:de	Köpt 27 pat pomp pipeenr till ermen i påstfärden af Coster i Vaconia 9 öt, paten	2	43
	Dito en Kopling till pipenna		25
	Dito, 6, pund galvenjest Spelt att Spika på pompen, 10 öt, p,		60
	i dag betalte jag Schärmer för hästa Skoning, en ny Skoning till ett Säte mäd mera	1	85
	Köpt hängle åt mig af Ejeselien		40
	Frenkas glasögon Lagade		15
	Lemnat till Amma i dag när hon gick till minneapolis		10
Den 11:te	Lemnade jag till Reseper ningar till Barnen till Kler Lake		10

		Kr	öt
Den 18:de	i dag gorde jöns Nilson och jag Rikning — jons nilson har Skrät timer i 4½ dag, à 1,50 öt dagen span Nilson var Skydig för 4, tröske dagar värke och för 8 p, Sniöv jag betalte Nilson	1	50
Den 18:de	Betalt, C, Lindloff för öppna två hem kon span, Sko, Budd, Jona	2	10
Den 22:de	Köpt Spjuk af Gåsken i Vaconia en half Kagge à 10, pän	1	28
	en half Kagge — 8, pän	1	40
	en qvarts Kagge Stältrås Spik	1	10
	Dito — 15, pund Spjiks		40
	Dito, 15, pund Singels Spik		65
	Total Kr, 4.00 83 öt		
Den 25:te	Betalt Frenk Lundsten för han arbetade på kärn Kräbben, 1½ dag	2	25
	Dito till Stuje för, 2, dagar		3
Den 28:de	Köpt Covdinsen yader, pärst stämplar, med flera tings	1	15

Den 29:de Betalte jag Piterman för i 7 Mjelken Tjur kor — 2 35
män, Förly ayk, nensy betalade jag jntet för — ty är osäkert om de är i Kalf

juli Månad år 1887
Den 1:te

	Köpt 2 p. pork Kapt i Vaconia		25
	Dito Kapse frö		20
	Dit Varjehanda för	1	
Den 4:de	gipsit i Calarkt till Lemmon, ash Spikar, vid mötet i dag	1	
Den 5:te	i dag när Amma gick till min= neapolis sprk hon		6

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Juli månad år 1887

		$-öre
Den 9de betalt för ett nytt Sjer på en gammal jolog i packhuset i Carver	4	
Dito en jolog bräd och ny pajnt		50
Köpt Caffe i Carver för	1	
Dito för varjehanda		25
Den 12te Köpt, 50 pund havren till at linda vatti med, af Obediah Waconia den Kostar, 15. öre pundet		7-50
Den 21te Pojkarna och mamma, jöda och missis Erikson var till Temperens mötting ute på öna det Kostade dem		1-50
Den 25te Köpt, 28, p, havren af Obedy i Waconia, 15 öre p,		4-20
vi hade nu köpt, 78, p, havren i år		
Dito en half gallon madin olja af Obedi		40
Den 24de gifvit i Collekt till jänn, Erikson	1	
Den 28de Collekt till Bälty Andersson		50
i dag sände jag i Registerat bref till Kabbärg i minneapolis, för Emma att resa hem på, samt för Bård	5	

Agusti Månad år 1887

Den 8de

Köpte Fluxe Säcker i minneapolis för	1-50	
Dito Caffe för	1-	
Den 9de och 13de Köpt 17, Tunnor Kalk i Chakepi 40. öre, tunnan		6-80
Den 18 Köpt en Swet Kalfer af Nederwaconia		75
Dito Lemant Lemonat af Schwan		50

Köpt Bräder, Rafter, Stadding, Singells af C. et, Smith än. Co i minneapolis den 25 te Februari 1887

	$-öre
1600, D, stark, $18, tusen	28-80
700 pat porst Kämen Bård $13, tusen	9-10
1400 pat, Räp bård $9, tusen	12-60
350 pat Batting $30, tusen	10-50
~~480 pat Rafter, $~~	
300 pat, Streper til Karnkälen, $17, tusen	5-10
15000 tusi, å, Singels $1.50 tusen	22-50
300 pat Räp bård, $9, tusen	2-70
320 pat, 2, B, 4 ~~E~~ $13, tusen	4-16
673 pat, 2, B, 6, $12, tusen	8-8
Summa	103-54
~~Frakten~~	~~2-75~~
Diskonten	4-19
återstår	98-35
Frakten	9-75
Hela Summan	108-10

Agusti Månad år 1887

Den 22de

Köpt fyra par gänge jern af Wäster i Waconia til Karns Kräbs Sjutet, 25. öre par.	1	
Dito ett par mindre gänge jern		15
Dito, 6, Tjyken Svaspar mäd mäter		25
Dito ett Rep till hemg mattan		20
Köpt en Tjink Padd af Reader		30
Den 25te Köpt ett par gänge jern af Wäster		15
Den 27de Köpt, 2, gallon Lind olja af Worster	1-10	
Dito, 8, p, Röd färg, 3, öre pundet		24
Köpt, 80, pat plärin till panel i portssen af Rugler, 28, d, thusent	2-	24
Den 30 5 gallon Lin olja, 55, öre g, af Worster	2-	75
Dito 20, p, Räfärg 3, öre p.		60
Dito en tom Kärogin Tunna		50
Charley Clatt har marat på Kälsaven till Erik Svasen, fem dagar och han tar två dollar om dagen och hans dräng fem dagar en och Sjutio öre om dagen att Samans Kom till		18-75

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	¢
Den	1ste	Köpt gräsenier af Kugler i Waconia	3 — 5
Den	12te	Frenks stöflar spalk sulade	— 80
		Den 1ste Expenser	
		vid fären i minneapolis	
		Kostym tvättat för mig och Axell	2 — 40
		Tvättat på Karsen till fär gran	
		för mig — Thure och Axell	— 75
		Dito för att tvi in på fär gravaren	1 — 50
		Dito på Restorans för mat, m, m,	— 75
		Dito på galleriet, mäd Katalogen	— 30
		Dito pik jda mäd sig till fären	— 10
		Total — $, 15^{oo} 70, ¢	
		Dito har jag betalt min member	
		fees till grams för detta år 1887	— 1 —
Den	21ste	Köpt, 100, pappers påsar № 2 — af	
		Kugler i Waconia	— 25
		Dito en strip till Selarna af Kåder	— 35
		för stöflar Lagade af Carlie	— 40
		Köpt salan på absatet	— 10
Den	24de	Färdagen i Carver, pik	
		axell, Carlie, och Frenk, var sin, Dalar	— 3 —
		Dito betalt Entringen på fären	— 1
		Dito för pamelje Terket	— 50
Den	28de	Köpte vi nedanstående på Gelms	
		auktjon	
		en Liten Väg (Scale)	— 2
		Dito en Kattevelare	— 1 — 25
		Dito en Kopvel	— 10 —
		Dito två hyflar	— 10 —
		Dito en fyra gallons Jar	— 20 —
		två par Surp Borkar	— 20 —
		åtta styken Små Tolreker	— 15 —
		två Sålar	— 20 —
		Total, $, 4,^{oo} 20 ¢	
Den	29de	Resepengar med mer åt pik	
Carlie och Frenk till Expositionen, i minneapolis			— 6 —

		$	¢
Den	5te	Betalt för min andel till	
		miting huset målat, nya	
		fönster insatta, samt pensat	— 4 — 50
Den	6te	Köpt ett par Skippers åt Emma	— 1 — 35
Den	12te	Köpt en gallon härnes olja	
		af Kåder i Waconia	— 1 —
Den	13de	Betalt Jöns Nilson för hvan	
		arbetat på Swinhus Bärnet	
		c, 6½, dag — $, ¢ 2,5, ¢, om dagen	— 8 — 25
Den	14de	tappriska gryn af Eiselien	— 25
Den	20de	Köpt, två Bagtrås remer af Keder	— 25
Den	26te	Wangs Smörja, och Skolagning	— 45
		November Månad 1887	
		Den 4de	
		i dag var jag och betalte den	
		Gästgifvaren Ripenen Som jag	
		Köpte af Fred oberly, den 12te juli	— 140 —
		jag betalte äfven Andrew	
		Byrbär för tröskningen	— 90 — 80
Den	10de	Köpt varjehanda i Kuglers Stär för	— 1 50
		Dito Wartman för Carls Stöfvel Lagad	— 40
		Köpt en half Tusel potater af J. Nilson	— 50
Den	12te	Köpt en öfver Rock åt Carlie i	
		Grings Stär i Chicago för	— 10 —
		Dito ett par öfver Sko åt mig Själf	— 2 —
		Dito en tunna äpple Rode Island greening	— 2 — 90
		Dito pepparmyntaja, Salvretes Tuggstär	— 80
		Dito Stenk diskar för	— 25
		i Carver plog parktien bytte jag bort	
		Cattevelaren Som jag Köpte på gelms	
		auktion, och gaf till Byten för 31^{oo} 25 ¢	— 5
Den	15te	Köpt Tie af Kugler för	— 80

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

	$	ct
Den 15de September år 1887 Köpte Ture, Olsell och Jöda Stads Laten i minneapolis för	1000	
men Laten var köpt af Ture och Kåber, förstås Tillsvari detta år så att ny kom intressery till	50	
och Kåber fick för sina besvär	10	
och Abstärkten granskad	10	
Tatal	70	
af dessa Sjuttio Dallars betalade jag två tredjedelar för Olsell och Jöda, Som kom till	46-66	
Ture betalte sin tredjedel Sjelf jag betalte fyra hundra 400, Dallar Kontant för Olsell och Jöda — och Ture betalte $.200, Kontant — och de gav inteckning på Laken för $400, Dallar — åfter 8, prosents ränta — Som bestiger sig till $32, Dollor om året — män räntan Skall betalas två gånger om året, Dett vill Säga $,16:— var Sjette månad		

	$	ct
Den 11te gorde Ture och jag Reckning, som han arbetat för mig på Svin-hus byggnaden, samt andra göromål —		
Ture har arbetat 41, dag, $.1:00 50, t dagen	61	50
Dito arbetat 7, dag åfter, $.1:00 om dagen	7	
Dito arbetat på Karn Krabben, 2, dagar Som gör $,3:00 Således har Ture arbetat för mig, för $,71:00 50, t		
Jöns Nilson arbetade på Svin hus Bärnet, 6½, dag, $.1:00 25 t dagen. gör $, 8:00 25, t, Frenk Lundsten arbetat på Karn Krabben för $ 2½:00 25 t — detta är upp Skrivit Längre till baks i boken män att byggnad arbete som är gort på Bärnet, Karn Krabben, Pårtsen och målningen på huset, Kommer till — $, 8½		
Des utom har de andre pojkarna gålp till att Spika på Ringels på alla taken Som är byggda i Tomar		
Den 15de		
Betalte jag all min Skuld till Forstal, Glasken — Schwarmer och Esselien — i Wacouia, Som är följande		
först Glasken		
10, gallon Lin olja 55 t, gallon	5	50
12½, pund blyvitt — 7 t, pundet	8	75
25, p, gella åcker 12, t, p	3	
5, p, Rå omber 25, t, p	1	25
1, p, Indien Red		25
2, Styken målare borstar		35
25, p, blyvitt — 7, t, p,	1	75
en box Droppa Stäck		65
en Stor målare borste	1	25
2, Box sar burnt omber		50
Transbort		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

	$	ct
Den 15de en tax jndien Red		25
2, Dussen Krumpvar		10
en halfs Kegg, 10, pän Stål Spik	1	50
25, p, 4 jngels Spik, 4, d, 50, t, Keggen	1	10
Totalt — $, 26,00, 20, ct		
Betalt, Wostrål för nedan stående		
fyra par gånge jern	1	
Dito ett par mindre		15
Dito Sex stycken hasspar		25
Dito ett häng matte rep		20
Dito ett par gånge jern		15
Dito, 2, gallon Lin olja, 55 ct, g	1	10
,8, pund Röperg — 3, t, p,		24
Dito, 5, gallon Lin olja, 55, t, g,	2	75
Dito, 20, p, Roparg — 3, t, p		60
en tom Karosin tunna		50
en halfs gallon masin olja		30
,5, gallon Lampe olja		75
,12½, p, Blyvitt — 7, t, p		85
,70, pat, Rep, 5½, p, 14, t, p		75
gånge jern till Kits Dörren		30
Dito för Spik		20
Dito — 5, p, Ståltrå Spik		25
Dito, 2, par gånge jern		40
,60, stycken fönster ruter, 6, ct, stycket	3	60
Dito, 4, stycken hasspar		20
Dito, 2, Dussen tält Knuvar		62
Dito, 4, par gånge jern		80
5½, p, fönster Kjest, 5, t, p		25
Totalt, $, 16,00, 17, ct,		
Den 15de betalade jag all min Skuld till Swen Schämmer, i präm den 27de juli till denna dato, och allt sam= mans kom till	11	5
Totalt — $, 11,00, 5, ct		

	$	ct
Den 15de betalade jag min Skuld till Eidelin som jag fog på Kredit den, 7de dennes		
ett par tyesor åt Clarke	1	50
Dito ett par åt Frenk	1	25
Dito, 2, Comuls jacket	1	30
Totalt — $, 4,00, 5, t		
Den 23de Betalt passagerare afgiften för Elsa och mig, från Aquesta till granitte Falls, $2,00, 30, t, pärson	5	80
Dito resan hem $2,00 80, t pärson	5	60
Totalt — $, 11,00, 40, ct,		
Den 25te betalt Renjes Svanson för han gnubbat flera Tvia i, 6½, dag — 90, t, om dagen	5	85
Dito, gott pid, 4¼, dag, 90, t dagen	3	80
Totalt $, 9,00, 65, t,		
Den 26te Betalte jag Kugler i Dacotia gammal Skuld för nedan stående		
för gräsoeris t den, 1ste September	3	5
för en tunna Salt, den 14de Oktober	1	40
Dito för Varjehanda den, 19de november	1	15
Köpt en fiskel åt axell i dag		90
Totalt, $, 6,00, 50, ct		
i dag köpte jag nedan stående		
op Mork i Dacotia		
2, par pältbots åt axell och Frenk	2	60
ett par öfver sko, åt, Clarke	1	75
Dito ett par öfver sko, åt Frenk	1	
2, par Läder handskar	2	30
ett par Kohjed stöflar åt, Clarke	3	
ett par amerikan Kappe åt axell	3	25
ett par amerikan Kappe åt, Frenk	3	25
Totalt $, 17,00 15 ct		
Dito ett par Skjors åt Gjdon	1	
Totalt, $, 18,00, 15, ct		
Drumman ändrad till stöfven i Chappett		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Kr – öt
~~Den 26te gifvet till Konversitionen~~	~~—~~	~~—~~
Den 27de gifvet till Skolan i Thumsborg	—	6 –

December Månad år 1887

Den 1ste

Den 1ste Köpt en mysa åt mig Sielf i andra Skogs stån i Carver för	—	2 – 40
Dito ett par Sulkläder magiser åt Carl Nyquist i Chaska	—	2 10
Dito betalt för Carver på Prås samt Farm Stack ån Hom	—	1 – 50
Totalt		5, 60
Den 2de betalt Skulden i mark stån som var Tjugo Dollar, Sextio cts		
Dito Köpt 2, par sko åt mamma	—	2 – 65
Betalt Tmen Schärmer för hon		
Skodde Rack och Fräsk	—	1 – 60
Den 3die Betalt till Tmen Peterson i Carver för märren och någ Skodda på alla fötterna, och 4 nya sko	—	2.
Dito Köpt en äppla tunna af Nag		
äpplen var Rode Island greening	—	3 – 25
Dito till Kreder i Vaconia för		
Hilar Lagade	—	25
Dito Köpt pån Plåser mått mera	—	15
Då jag var till Granite Falls		
så betalte jag John Andersson	—	1 –
för han Skulle uppgör Kontraktet mått Norberg		
Den 7de betalte jag mått Kugler för en ny		
Dörr till Kilsen	—	2 – 25
~~Dito till Westras för, 5, gallon Lamp olja~~	~~—~~	~~75~~
Dito till en Tand Dokktor, för en tand		
utdragen på askar, och en på Hjalar	—	1 –
Dito en Tand utdragen på annan	—	50
Dito, 5, gallon Lamp olja af Nöstrak	—	75
Dito en järnvigge af Hasken	—	45

		Kr – öt
Den 7de Köpt påsat Stämjelar för	—	25
Den 8de Köpt ett par öfver Ko af Eirdien, och den gaf jag till, E, C, Broaddy	—	1 – 65
Dito till tand Dokktaren för en tand utt dragen på åmma	—	50
Dito till Schärmer för två Jern Vaggar Målade	—	60
Den 13de Köpt öfver Ko åt Oskar af mark	—	1
Dito har de Köpt varjehanda i Vaconia för	—	2 – 30
Betalt passagerare afgiften för mig och mamma till Granite Falls fram och åter	—	11 – 20
Den 24de Köpt medesin af Hanny Schram i Vaconia till hästen mått	—	1 – 75
Den 26, Betalt Kalv i Vaconia för, 5, p, Tmus åtte 65 cts, p, prakten, 50, ct, Totalt	—	3 – 50
Prämmerat på nyårs Companjen	—	75
Dito Vartman för Ko Lagade	—	20
Den 27de prämmerat på Hemslödet	—	2 –
i Skilpan Skriver åfter hemslödet		
Betalt för Sabat Skal papperen	—	85
Betalt Hanny Skram för han var här och Kurade hästen mått	—	1

Januari Månad år 1888

Den 3die

Köpt ett par öfverhal åt Frenk	—	75
Den 9de prenumerat på nya Vekopästen	—	1 – 50
prenumerat på Dupue påssten	—	25
Betalt Lönen till Brons	—	15 –
Thrasses Subskition är och så Betalt, det var 85 cts		
Den 11te prännmerat på Vaconia Tidningen	—	1 –
Köpt Tmåd Spik för	—	20
Till Tmen för järn fixade till vang Baxen	—	35
Betalt Päst Baxen	—	10

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct.
Den	14de	Köpt en Skolebank åt Barnen	40
		Dito en Piller Box af Mr Klas	25
Den	18de	Köpt en qvart Bakdel Kött af en stut af C. Rude, äfter 6 ct. pr. den vegde 103 pund, kom till	6 13
Den	30de	Köpt 10½ Tussel potater af nikles Svanson, äfter 65 ct Tussel	6 80
		Dito Köpt 5 gallon Lamp olja af Westerl	75

Februari Månad år 1888

Den 3die

		Köpt ~~H~~ 1¼ pund Bie Vax af Knaler i Vaconia	30
		Dito 3 nästa till Ympe garn	25
		Dito en ton Karbolin tunna	50
		Dito 3¼ pr Rasom till ymp vax af Wosström	25
		Dito en jern Vigge Lagad af Sharmer	25
		Dito Frenks glasögon Lagade	15
		Påtal $ 1,10 70 ct	
		Dito Betalt en assessmänt till den Svenska Brand stods förenin=gen i Carver Uthmänt, ty detta var ett hus emellan der mre	9 89
Den	8de	Köp en Skolebank åt barnen	45
Den	11te	betalte Carlle passagerare af gift fram och åter till Norwood då han var till probates mötet	55
		och Dito gifvit i Collekt vid mötet	3
		Dett var en Daler för oss var, Axell, Carlle, och mig Sjelf.	
Den	14de	Köpt påst Skämplar för	50
Den	16de	gifvit vid qvinnornas missions möte	2
Den	23de	Betalt min Personal Växt jag Vende Tåten med otto Lundsten	5 30

		$	ct.
Den	24	Köpte, och betalade ut, Carlle och Frenk nedanstående i minneapolis	
		Köpt en vinter Päls åt Axell	13
		Dito en Päls åt Carlle	10
		Dito Betalt Rente gångar för den j intekningen på Barnens Fars Lot i minneapolis äfter dess död Köpt i grässenet	10 67
		8 pr. Kaffe 25 ct pr	2
		13 pr granjuleted Säker	1
		9 pr Ris gryn	50
		12 pr hafre gryn	50
		en Lemmon flaska	50
		3 päck Timmtj prä	2 55
		3 pr allsek Klappar. 30 ct. pr,	90
		Betalt på hatlet för Sig och kästa	1 85
		Dito Spent för varjehanda	1 50
		Påtal $ 50 00 30 ct	
Den	25te	betalt Pär Danjell för två Swggerstik hans arne, för förlidet år	50
Den	26de	Köpte jag en Draft i Waconia, på och Sende till Henry S. Anderson i Granitte Falls, för att betala min Text med i Chippewa County Täten är, $ 29 00 93 ct, men de Täper Vintin skulle Henry hafva för Sina besvär	30
Den	27de	Betalt Swen Schwarme par 3 hästar Moda	2 40
		Köpt en Swagg yx af Westral	1
		Dito ett Sink Sjell till Korsten vid Läfven	35
		Dito betalt Draften	15
		Dito Köpt pappar myntt olja, och Soda	80

Mars Månad år 1888

Den	3die	Köpt Lenemänt af Shan till att Smörja märren med	50
		Dito en Box Burnt umber	25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

		$	ct.
Den 3:e	Köpt, 800, pat plöjd påsning till pund i Källaren, och tilde öfvan på Kaket, $. 15:00 tusent	12	
	Dito frakten på Banan	1	
	dessa trädder har F. Lundstein tagit upp åt mig från minneapolis		
Den 5:te	Sände Sende till John Erikson i minneapolis	1	
	65, ct, skulle vara för Stadings Bank och 35, ct, gaf jag till Erikson jag Sände detta med anna Broberg		
	Dito Köpt Lenemint af Hj Mårtin till männen		75
Den 23:e	Februari Betalt min Personal Tåxt	5	30
Den 29:de	Mars Betalt ut nedanstående j. Wacania Betalt Säge		
	Bitten till Kemmington		
	dett var Sågat 3499, pat, Brader och plank, åpter $. 3:00 tusent	10	50
	Dito Köpt, 50, pr, galvenjes tråd till gräpssen 6½, ct, pr	3	12½
	Dito betalt för en Draft som jag Sende till Svenska Amerikanska Pastin	1	10
	Dito Köpt Skrip papper i Smog Skåret		50
	Dito för Lampe glas med bestaget		30
	Dito två vatten pelar af Kopträll		40
	Dito messing tråd till oskars gitarr		10
	Dito Ko Lagade		10
	Totalt $. 16:00 12½ ct		

April månad år 1888

Den 2:de Köpt en Bank af Br Brown vid namn, Herren af Davids Stam — 75

Den 3:e betalt Andren Broberg för hans arne till två Sugger — 1

Den 10:de i dag betalade jag Peterman för Ettyken tjur Kor. — Dörly — Bluss — Lady — Rosa — Mag — Molly — Daisy — Svan tar en Daler för tri Kor — Således betalade jag — 2

		$	ct.
Den 14:de	Betalt för 8, Säckar Karn, och 8, Säckar hafre malva af Pelo 6 ct, för Karn, 7, ct för hafre		1
	i dag sände en Draft på	2	25
	till Draz i Cleipland ohejo för en plaska Kappning olja som han skall Sända till mig		
	Dito Draften Kostar		10
	Dito pen pliser		5
Den 19:de	Betalt jag Skärmer för två hästar Kadda på fram fötterna		80
	Dito för beslag på ett Dubbell trä		75
	Dito beslag på ett Kort Swingel trä		20
	Dito Köpt, 3, pr, alsik Klöver frö af Westrall, 15, ct, pr,		45
	Dito fäst Skärmplar, och fäst Kort		60
	Dito hårnis olja för		15
	Dito Skräp Clark för		5
	Totalt $. 7:00		
Den 25:te	Köpt, Sallettes i waconia för		25
	Dito 2, pr, alsik Klöver frö		80
Den 30:de	Köpt, 6, pat, 8, tum moskite Barr till två fönster af Glaskin		80
	Dito två Kassar Kaxt		10
	Dito en Kar Sal spik		10
	Dito en Karn plantare	1	
	Dito ett Dubbelt trä af Timen		50
	Dito till Skomakaren för Ko lagning		80
	Dito i frakt för gräpses plantor från Excelsior		25
Maj Månad 1888 Totalt		$. 3:00	85 ct
Den 9:de	gifvit till Kyrka byggnad i Tower	1	20
Den 10:de	betalt på Express för en flakt evergreen från Lindsaff		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

		$	ct
Den 19de	Köptes nedanstående saker i Holms åm kornes stöld i Carver		
	en beklädning åt Carlie	16	50
	en Dito åt Frenk	16	50
	Dito en vit tjorta åt Frenk	1	25
	Dito en hatt åt Frenk	1	50
	Dito en tyst åt mig Hjelp		
	Total $37.00		
	Mamma köpte för	1	15
	Dito betalte jag för månnen och Rock		
	skoda på pram pöttenna		75
	Dito köpt Peppar mynts olja och		
	Bicarbonatte af Soda		30
	Total $1,25.00 20 ct		
	j dag betalade jag min		
	jordegendoms Täckt	31	81
	Dito Köpte vi		
	Gräsarier i Gungs står för	3	
	alt sammans kostar		
	Till i Total $3,74.00 1 ct		
Den 7de	Julesknekerat till hemmissionen	4	
	Dito gifvet i Collekt till Lille, männena		90

Juni månad 1888

Den 5te	Köpt ett halft Dussen gvastar af E Dickenson i Excelsjör	1	20
Den 8de	Betalt för minnen var Till en hingst i Vakonia	1	
Den 9de	Köpt, 6, stycken tak renar, 16, f, Långa, kom till, 96, fot 3½, ct foten	3	36
	jag Köpte rem norna af Kugler		
	Dito Betalt Gläsken för		
	en karn Plantare	1	
	Dito till Gläsken för 5, galon Lampa olja		90

		$	ct
Den 9de	Betalt Swen Schannes för svan Lade om Fjenorna på gamle vagen	1	60
	Dito för Kråk fotagen vester		20
	Dito till vagnmakaren för jul Lagat		30
	j dag betalade jag G, B, Nilson		
	för Flödden till männen	10	
	män för tungen dag		
Den 13de	betalade jag Nils Jas Svänson		
	för 2, bussill Potater	1	50
Den 15de	Köpt Kondissen Powder för		25
	Ditto betalt för varjehanda		30
Den 13de	Köpt nedanstående i minneapolis		
	Köpt i silfpaleniket för	13	85
	Dito drje goods i Good pallas för	29	
	Dito i Nikelsons Kädes Stör för	1	75
	Dito gräsenis i market hous för	4	47
	Dito i ett annatt gräsenis Stör för	3	50
	Total $3,58.00 57 ct		
	jag har jag betalt Täcten för tjdra och		
	Nesell, för deras Stas Lott		
	i minneapolis	5	40
	Köpt Boken Gjöm åkermans Brems		50
Den 26te	mamma köpt ett par Slipers af mark	1	20
	Dito varjehanda i Kuglers Stör för	1	
Den 28de	Köpt Sko af mark åt Frenk	1	90
	Dito ett par Sko åt anna	1	90
	Dito ett par Sko åt Oskar	1	90
	Dito ett par Sko åt Fina för		
	mangepar en vika De dom	1	70
	Således Köpt Sko för $3,8.00 60 ct		
	Köpt en Slå Lie af Wostrell	1	25
	Dito, 25, p, Röperg, 4, ct, pr,	1	
	Dito, 18, p, Röperg		72
	Dito två pork Skaft		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den 28de	Betalt Schamm för Rak Skodd 2, potter		40
	Dito Köpt en Draft för att Sända till Lindeloff för gran plantor	1	50
	Köpt Lemonad af Solomon till männens pot		50

Juli Månad år 1888

Den 4de	gipsvit i Calakt till omkostnader för Lemmons och Säcker	1	20
	Dito i Calakt till mässa, Bål som verkar för Prokibitionen	1	20
Den 6te	Köpt Carjehandel i Vaconia för		65
Den 8de	gipsvit i Calakt till John Ericksson i Sant Paul,	1	85
	i dag betalade jag Löan till Br Byorns		10
Den 12te	Köpt en Spring till hö repssaw vester		65
	Dito hästen Rak Skodd på två fötter och en mysko,		70
	Dito Köpt Linus för		90
Den 18de	Köpt, 2, Cavsar fäller i Vaconia		50
Den 25te	Köpt nedan stående i Vaconia		
	Köpt, 5, p, Linus af Kugler	3	10+
	Dito en Liten Säck Mjöl i qvarnen	1	15+
	Dito, 10, p, Smid Spick af Vedstrell		45+
	Dito en half gallon masin olja		30+
	Dito, 6, stycken fönster Lasar		10+
	Dito pepparmints olja i Drug Låret		20+
	Dito en minnes bok i Drug Låret		20+
	Dito till Skomakaren för Sko Lagade		35+
	Dito, Smen för märren Skod på tvä fötter		40+
	Dito Smen för, 3, Haspar till grinder		30+
	Dito, 25, p, Köpperg, 4, ct, p, af gleskem	1	
	Dito, 50, pund tvejen till vetelind= ningen, 16, ct, p, af gleskem	8	
	Totat	$8, 15,^{00}, 55, ct	

		$	ct
Den 3die	Köp gräsenis i Bona pässes för		3
Den 7de	Köpt, 3, Bunar vang smörja af Keder		25
	Dito, 2, pisk Svartar, och ett Spänne		25
	Dito Kovärt och Säst Kort		15
Den 12te	gipsvit i Calakt till Branden i Sundsvall	1	50
Den 31te	juli Köpt, 3, q, Lin olja af Vedstrål, 65, ct, gallon	1	95
Den 15de	agusti Köpt, 50, pund Stål Spick af Vedstrål	1	50
	Dito 118, pund Kvarsat Hv Vad papper af gleskem äfter $8, 2^{00} 25, ct, hundrat och jag har tagit, 10, p, för ut Således 128, p, tillsammans gör	2	88
	Dito af gleskem 50, pund 12, pen Spik	1	25
	Dito af gläskem en gavel att Sitta vid Deckelen på Räpsvenen		35
Den 30de	Köpt ett par plugjarn af Keader i Duca=	4	50
	Betalt Smen för Rak och pänny Skodar på fram patterna		85
	Köpt en Buskt Kål af Smen plantor		20
	Betalt Kemps Svänson för Stä Lävy =		50
	Köpt Säst Stämpelar för		50

Septemberr

~~Augusti~~ Månad år 1888

Den 1te

	till Smen Schamer för Plogar Lagade		85
Den 17te	betalt intresse penegar på in= teckningen af barnens Fadr Lott, i minne= apolis, för Sola och Hästell	10	66
	Dito Expänser för Carlo och Frank mider resan till Stäter på= ren	7	
	Dito Frank Köpt ett par glasögon	1	
	Dito Köpt en Skrif Bok för mig		90
	Totat	$8, 17,^{00}, 56, ct	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	¢
Den 10de	Köpt en hårt tessel af Keader		20
Den 15de	Köpt 3, gallon Linolja af Westvill		
	äfter 65, ¢, gallon	1	95
	Dito 10, punds Köpang, 4, ¢, p.		40
	Dito päns mader för		10
	Köpt ett Dussen Lemmons		
	af Höjker		30
Den 22de	Köpt en gjuarts gallon Terpentin		
	af Wor Strätt		20
	Dito, 6, styken Klåkraker		10
	Dito Stöpper Lagade af Käder		15
	Dito ett hatt Dusen Lemmon		15
Den 26te	Betalt Wartman i Waconia för		
	ett par Sko, som han gort åt mig	3	35
	Dito Köpt, 100, pappers påsar, 11=, 2 pack		
	50, styken, mindre pappers påsar		
	af Kugler för		30
	Dito Köpt en tunna Salt af Kugler	1	50

Oktober Månad år 1888

Den 8de			
Sent en	Dragit till E. G. Patten i Ft. Ehrals sjuka		
	för att på äpple Seedling för grafting		2
	Dito Köpt, 3, Dussen vin Påtiljer af		
	Ehrath i Waconia — 4, ¢ ¢ styk	1	45
	Dito betalt Amen för arbete		25
	Dito Köpt Sadring af glas Kar		10
	Dito betalt Päst Baxen		10
Den 12te	Köpt gräsenis och Dryg-goods		
	med mera i Waconia för	3	50
Den 18de	Köpt Kep till att täcka Kreaturen med		35
	Nikolas Svänson Köpte Säcker åt		
	oss i minneapolis för	1	—
	Köpt varjehanda i Waconia för		30
Den 25te	Köpt 5, gallon Lamp olja af Wärtstrett		85
Den 27de	Betalt för Sista Skodda i Carrier		75
Dito Köpt	ett par Svanskar åt Carlle	1	30
	Dito medecin åt mig Sjelf		60

		$	¢
Den 1ste	Köpt ett par hårsta Täcke af		
	Keader i Waconia	5	50
	Dito Kouvert och Täcst Kort för		15
Den 6te	Betalt Frakten för 1 spyle Seedling		
	Som Kom från Sattyn Ft. Ehrals		35
	Dito Köpt med Kalk för		15
Den 10de	ett par Byxor åt Carle af Eiselen	1	
	Dito en Jacket åt Frank af Eiselen		85
	ett par Byxor åt Frank af Kugler	1	25
	Dito en Jacket åt Carle af Kugler		75
	ämnas Stöpper Lagade af Wartman		35
	Dito alun i Drug Såret		10
	Köpt Skallöcker för		60
Den 13de	Köpt en Sogris Skinn Lips		
	af Nicklas Svänson för		5
Den 15de	i dag när Ture Kom i från		
	granitte Falls, hade han gjort		
	Rekning med sig, 6 arbetare för		
	mig med Bryggning och		
	Harfning — 6 arbetare har		
	Kraft 20, dker åt mig — 7 ¢ = 5, ¢, dker		50
	Dito betalte jag 6 arbetare för harfning	11	50
	Totalt 6 à 1 ¢ = 5, ¢		
	i dag betalade jag Ture för han		
	arbetade åt mig i 9 ½ dag i Februari		
	äfter 1 ¢ 50, ¢, tre dager — gör	14	25
Den 17de	i dag Lemnade jag till Carlle	200	
	det var Lika i Summa som jag		
	Lemnat till Gjda och Wasill förut		
	P. L. anderson Lemte dessa		
	penningar af Carlle		
Den 19de	Köpt Päst stämplar för		50
	Ture Köpte en mössa åt Carlle 7 =		
	och en åt oss kar i minneapolis	1	50
Den 22de	Köpt ett par Byxor åt Carlle 7 Kugler	1	25
	Dito Skruvar af Wärtstrett för		15

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Kr	öre
Den 27de	Köpt hjälpten af en Knut af Barro Wilson äpter pyra och en half cänt, 4½, cänt pundet half va stuten vägde, 2,66, p	11	97
	i dag betalte jag Petterson för pyra fjur kor, 40, st, stycket	1	60
Den 28de	Köpt nedanstående i Waconia		
	2,10, punn fino två, galvenjest af Hvalviks, 4:00, 35, st hundradet	9	15
	Dito, 5, p, mater (Stipels)		25
	Dito 20, p, öjer Spik, 5, st, p	1	
	2, två pannor		25
	Dito Knita, samt skruvar		10
	Dito ett Smör tråg af Glasken	1	15
	Dito betalt Käder för Helenas Lagade	1	10
	Dito 11, p, Saker af Hänning	1	
Den 29de	Betalade jag Joseph Brobärg för 120, p, Råg, 56, p, Bussel, gör, 2, 18, 8, p, äpter, 60, st, Bussel gör	1	30
	detta är betalt mäd trask arbete		

December Månad år 1888

Den 1ste

	köpt 189, p, galvenjest Barker öjer af Gläsken 2,4:00, 50, st hundrat	8	50
	köpt, 2, g, Linolja af kästen, 65, st, g	1	30
	ämma köpt Erje goda för		75
	Betalt, st, Brobärg för tröskningen	14	65
	Prenumerat på Waconia Tidning	1	
Den 6te	Betalt Swen Skärmer i Waconia för ett par skosjelkar Som han gort	21	
	Betalt Frank Lomer för han gravit brunnen djupare på Södre förlo-Latten, samt tegelsatt den på tvådagar	4	
	köpt en Extension pomp af Glasken i Waconia	10	80
Dito en hälf fjat fjät gjäjor, och en Kappling		1	50

		Kr	öre
Den 8de	köpt medesin åt kvästarna af Hälsler i Stillwater för	1	25
Den 13de	Köpt ett par öjer sko åt Gjda af Clark i Waconia	1	
Den 25te	Inskrikerat för Sabbats Skol papperen	1	25
	Dito öjvrit för Carmen till Gjall-festen i milingshuset	2	
Den 26de	Betalt för Kalk och mäd skoda af Peterson i Carver	2	25
	Dito Betalt för tidningarna Carver Free Press och Farm Stock änd horn	1	50
	Dito Köpt en penny örder till tidning Herd an Works		40
	Dito peppermynt olja i Carver		40
	Total 4:00 55 st		
	Betalt till Byrons för Tidningen Tribune Leger		75
Den 28de	i dag Köpte jag en pomp till brunnen här vid huset af Gläsken i Waconia för	11	60
	jag köpte även två par öjer, för att reparera de gamla öjorna till denne brunn har jag Köpt 2,600, tegell af Faber i Chaska äpter 8,9:00 tusent gör	23	40
Den 29de	Betalt för Frank Lomer Kodda i Carver	2	65

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			$	¢
Den	1ste	Betalt Joseph Broberg för vi hade köra i Maj till deras Fjer	1	
		Dito till Joseph för Baggen till våra pår		50
		Betalt för nya vinkopästen, samt		
		Dörrpästen till Jamaica	1	75
		Tyboskilderat och betalt till Lön		
		till den som sköter mätning huset	1	50
Den	2de	Betalt Skomakaren Wartman		
		i Wacouta för ett par Magäser		
		Som han gort åt mig	3	75
Den	4de	Köpt Fäst Stöflar och Fäst Kort för		50
		Dito Betalt för tidningen		
		Greens prukt gräs		40
		Köpt Smör Salt för		75
		till mark för stöflar Lagade		30
Den	10	Betalt åtskänner för Thure och Carlie på		
		Taplen, med mera då de var till		
		Minneapolis med plesk	2	65
Den	18de	Betalt Westrål för 5, g, Lampolja		85
		Dito för en pump pipa, 14, p, Lång, 5t, p		70
		Dito en kopstäng för den samma		35
		till Wartman för Tuler på mina		
		gamle magäser		90
		Betalt för märken Kod i Dalano	1	
Den	19de	Betalt Schamnen för Kork och		
		Frenk Skada i dag	1	60
		Dito för två Telelradar till Köpt Baxen		40
		Dito för Cåltskruvar med mera		20
		Dito för en Krok till Svin Slakt		25
		Dito för, 11¼, punn, Tänjern till topp		
		Baxen åfter, 6et, punndet		68
		Dito för två plogar Lagade den		
		1ste augusti 1888		85
		Total $4.00		

			$	¢
Den	22	Betalt till Svenske Smen i Wacouta		
		för pålungen middje Skod	1	
	26te	Betalt Svenske Smen i Wacouta för		
		Frank Skod på fram pötterna		40
		Betalt för noiktershets Tidningen		
		The Voice	1	
Den	30de	Köpt tri träde 50 spetäster $2.00 tusand		
		till Bottina en vang Bare	1	5
		Dito 8ti pins pins Spik, 13, p, 3, t, pr,		40
		Dito en klinka till öfra Dörren på		
		Svin Barnet af Westrall		15
		Dito, 2, pr, Kasorn af Westrål		10
		Dito till Schammen för Rail till körspa		20
		Dito till Eisalim för, 3, nästa Kord		75
Den	31te	Köpt, pillers och Pänskinkler för		50
		Februari månad år 1889		
		Den 1ste		
		Betalt Swen Nyberg i Wacouta		
		för hans Skade mänxen Förseny	1	
Den	2de	Köpt Swin i Wacouta för		15
		Dito Papre grus för		25
Den	6te	Betalt min Personal Taxt i Ehai	5	8
		Betalt Renle gängan för att sell och		
		göda, för deras Hads Lat i minneapolis	10	67
		Dito Köpt 36, p, Kött i minneapolis		
		åfter 3et, punndet	2	70
		Dito betalt för träder mäd mera		
		till Reperatjen å mätning huset		4
		Dito Den de jag en Drapt på		4 62
		tillen man vid namn olof Törs ty		
		han har arbetat af min Rod Tax		
		i Ehe grove County		
Den	9de	Köpt två piske Tertar, med mera		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den 19de	Köpt, 15, tussen utsedes vete.		
	från grove Tittj åpster, 35, ct, samt		
	frakten på Banan till Leland	14	25
	var 19, ct, hundrat, och för mina		
	femton Busel kom till	1	77
	och frakten för tom Säckarna till		
	grove Tittj, 1 1/4, ct Säcken — för mina		
	11, Säckar		9
	Totalt $, 16,00 11, ct		
Den 23de	Sende jag en Draft till Jolen		
	Andersson i Granite Falls på	41	10
	De tjugo Dollar och, 10, ct, var till		
	Frakten för mil Land der uppe		
	och de tjugo en Dollar till att Köpa		
	Seitle tussell Vapne för		
	i dag Betalade jag Glasken för	11	60
	pumpen här vid Kallen		
	Dito för en pump pipa	1	94
	Dito för en Koppling till pumpen		35
	Totalt $, 13,00 19 ct		
	Köpt 5, g, Lamp olja af glasken		75
	Köpt en jer Inns, 5, p, af Kugler	3	10
	Köpt Söst Stämpelar för		50
	Köpt Skrif papper af Eiselien		50
	Dito Bit Säcker för		50
	Dito Bränt Cafe för		50
	Dito pån Pliser för		10
	Dito Betalt mark för att svar		
	magister Ska åt axsell	1	90
	att i Totalt är $, 21,00 5 ct		

Vars Månad år 1889
Den, 2de

Betalt, glasken i varonia för en Coffegvarn			85
Dito Köpt två Päller Baxar på apotéket			50
Dito till, 2, Ehrran för han Examinerar swanen			25

		$	ct
Den, 7de	i dag Sende jag Prenumerat Tjonn		
	för Swinska amerikanska Pösten	1	
	jag Sende ditta med Barro Nilson		
	jag Sende äfven måd, 6, B, Nilson	1	
	till att Köpa Säcker för		
Den 9de	Betalt för medesin till den halta swanen		25
Den 16de	Köpt, 12, qe, Blyrit af gleskan i varonia		98
	Dito grön mixsad färg för		65
	Dito, 7, qe, fönster Kits		10
	Dito en målare borste		10
Den 16de	Betalt Swen Nylärg för ha Katt		
	swanen och Råtk på pumpkärna		80
	Dito för en skopel Lagad åt axell		10
Den 19de	köpt nedanstående i varonia		
	två Kadar till att uppbära Bejlkarna		
	i Lilla Bärnet af Schwarmår	1	40
	Dito en Ka till plask Krokar		15
	Dito en Ring till Bulten		30
	Köpt i gläsken Stör		
	en Karperten blyhårat pånne		5
	Dito Latt Spik för		10
	Dito tri baxar vangs Smörja		25
	fem fönster ruter		40
	5, p, påns måler 5, ct, qe		25
	16, p, gråps dräger 6, ct, pundet		96
	Blank, pel Lagad, m, m,		10
	Betalt Mikaelson för Lemånt	1	
	Dito Smör Salt af Eiselien		25
	Totalt $ 5,00 96, ct		
Den 26te	Köpt, Pepparmyntolja Carver för		40
	Dito Soda för		15
Den 27de	i dag betalade glasken för		
	19 1/2 p, påns Wire som jag Köpte		
	den 19de dennes åpter $ 3,00 86, ct, hundrat	7	27
	Dito ett Dusen fönster Lank		30
	Dito en Kagge Bly vitt		94

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		D	ct.
Den 29de	Köpt stöflar åt mor åt Carlie	3	
	Dito ett par sko åt Axell	2	
	Dito ett par sko åt Frank	2	
	Betalt Byalags pör penny till Tjuven	1	
Den 31te	Betalt kast Doktaren Larson för tenderna af Korttade på marren penny och Råck	2	

April Månad år 1889

	Den 9de		
	Köpt en half tunad Tjinotej pro af Eiselien	1	5
	Dito 2 pund afsilk Klöfver pro		50
	Dito 2 qr vit Säkerlös pro		80
	Dito betalt Nyårs pör skräddaren och handtygen Lagad		25
	Dito för pöst Baxen och Knipbok		75
	Dito Frenks stöflar Lagade		35
	Totalt D. 3:00 10 ct.		
Den 6te	Betalt Lulla Bell å Exelsior för hon gifvit åtta musick Lexser	3	80
Den 13de	betalt Glasögen för 115 pund säns två unsar taggar äfter D. 4:00 30 ct. hundrat gör	4	89
	Ditto betalt Remmington för något öfre 1000 pat Cradler Sågade	3	25
	Dito Köpt en fickknif af glasögens		45
	Dito betalt för marren till Hingsten	1	
	Dito betalt frakten för äpple två Sorn Kom från Richardson i Winnebago Cithy		45
	Totalt D. 10:00 4 ct		
Den 13de	betalt åt gubs frakten för de äpple två Seedlings Som jag fick från Richardson i Winnebago City		45
	Dito Köpt en Cunt Kavärt		10

		D	ct
Den 29de	Köpt en flaska Sasaperilla på aboteket i Carver	1	
Den 29de	Betalt Täxten för Axell och hjelpa för deras Stadshat i minneapolis	6	
	Dito Köpt en Roler Råck åt Carlie	2	75
	Dito en grå hatt åt Carlie		75
	Dito en hatt åt Frank	1	
	Dito ett gott Säker Korns frö		40
	Dito Brun Korn Seed för		10
	Totalt D. 11:00		

Maj Månad år 1889

	Den 2de		
	Betalt wartman för två par sko halfsmutade och en stöfvel Lagad	1	85
	Dito till Nyårs för penny och Råck		
	Koda på pramstötterna		80
	Dito Köpt en gallon Linolja ut glasken		75
	Dito en Stäk pannna och glasken		15
	Dito för Korn och Råg malt i qvarna		20
	Dito betalt Byrons för glas och Rammen till en tafla	1	40
	Dito en pompspipa af glasken	1	25
Den 5te	gifvit till kommissionen		2
Den 8de	gifvit till Reparatjon i mitingshuset för andra gången		2
	Köpt nedanstående i Minneapolis i gröseris för	4	60
	Dito i ett Drajegods Stör för	10	60
	Dito Carlie Köpt i jern stäret et Brynn		40
	en plog hamnvare		40
	2 stycken plog fötar		80
	Dito för hästa på stallarnia		75
Den 11te	Kopt en tuna Salt af Eiselien i vagonia	1	50
Den 13de	betalt till Nyårs för hästarna Frank och mycket Koda på pramstötterna		80
	ett par öfverhal åtf Carlie		60

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct.
Den 20de	Köpt en Express money order å Kent till Wingren i Chicago för en Bock		85
	Dito Köpt pärst stamlar för		20
Den 23de	Köpt peppermynts olja å Drug Stäret i Carver för		40
	Dito en Sommar Rock åt mig af målarin i Chaska för	2	65
	Dito ett pumtimmers pelor		1
	Köpt in vardags mössa åt mig i Vamars Störj i Carver		50
	Dito en vässa af Tappen		35

Juni Månad år 1889

Den 8de

Köpt två par öfver hall åt axell och Frenk af Liselien — 1 75

Dito Pältrös Spik af gtasken för — 25

— jag betalte afven så att min Skuld till Liselien och gtasken —

axpenser för mamma och anna då de var i Kakato för Bård med mera till Dacktoren — 6 $ 50

Resan på Banan fram och åter — 3 46

Dito Köpt väp till Lakan — 1

Den 28de betalt Smen Schärmer i Vaconia för, 3, par gångejärn till grinderna och 4, järn till hö hårkarna — 1 90

Dito för 4, vasser på axlarna på den Lilla vangen — 25

för Pältrös Spajik af gtasken — 10

Juli Månad år 1889

Den 9de

betalt för Fäny och Räk Koda på fram pöterna, af Smen Nyberg — 90

Köpt en gvarts gallon masin olja af gtasken — 20

		$	ct.
	Betalt till D. Löfgvist i minneapolis för mäss maaseges. tvätt månat 10, gånger		10
	Dito betalt för Bärden åtta dagar för mamma och anna	11	25
	Dito för retorn biljett på Banan		3
	Dito för Dråskan i minneapolis		1
	Dito på Stret Karsen		30
	Dito för mineral vatten		35
	Total $ 25 90		
Den 4de	gifvit till jinköp för Lemmon och Sücker från vår påmelg den fjerde juli		1 50
Den 5te	Köpte jag en Draft på banken i Va Peniva och Sende till, Droz, å Chiptan	2	
	olja för Kappings olja		
	Dito för Draften		10
Den 8de	Betalt hastdek Soren Larson på Watertan marknad för han. Kar en pistel på hasten Frisk	2	50
Den 14de	Köpt, 3, timmer till måarren och Chäddek i Vaconia		45
	Betalt frakten för en oljeplanka från Chiptand i ohio		25
	Dito för Ko Lagade		10
Den 17de	Betalt nyberg för måarren och, Rock Kodda på frampötter	1	25
	Köpt ett par Ko ått Carke	1	60
	Betalt för Ko, Lagade		30
	Köpt anika till hästarna		15
Den 20de	Köpt Kovart, päst Stemplar, samt ett brev till, Palm, & Hadling i Kristjet		40
	Dito vangs smörja för		25
Den 30de	Köpt varjehanda Kläder i Vaconia åt Carke för	3	
	Dito för hästen Frank Kod, samt gräm-man Lagad		75

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

	$	ct
Den 28de gifvit i Collekt till Fridland		
för vår pastorsbg	1	–

Agusti Månad år 1889

Den 9de

Betalte jag Claesgen för		
13, p, twinn, 17, ct, pundet	2	20
och för en vinka sedan Köpte jag		
50, p, twinn – 17, ct, p,	8	50
Totalt – 63, p, $ 10,00, 70, ct – och		
vi hade, 10, p, gammal twinn – Så=		
ledes tog dt – 73, p, twinn i år		
Dito betalt Claesgen för en muka påse		10
Dito för en half gallon masin olja		40
Dito för en tumd till två repsax		60
i dag betalte jag Wostrål för en		
gamal tumd till två repsax		30
Dito Köpt pelage papper för		10
Dito ett half pt Dussin Lemons af Kahr		18
Dito, 2, kravar åt mig af Eiselien		30
Den 13de Köpt, 5, p, Kött af Rade i vagonia		50
Dito, 5, pund hvete gryn		25
Dito – 100, p, Bran (Kli) i qvarnen		50
Den 19de Axell och Fient Köpt två		
watter af Hanning i vagonia	1	50
Dito axell Köpt en Yoke		50
Dito en stöpsvell Lagad		10
Den 27de Köpt, 3½, pund Kentyke fin till Byx=		
at mig af Eiselien – 50, ct, pundet	1	75
Dito grangelat Säker af Hanning	1	–
Dito Köpt Korvar af Krugler		10
Dito Spik af Oberly		10
Dito 2, p, Lif Stek af Rade		20
Dito till Skomakaren för Sko Lagning		50

	$	ct
Den 31te Köpt Cappe uti Säker i Carver för		50
Dito Cappe och Risgryn i Chaska för	1	10
Dito i Augustaret i Carver för	1	50
Dito Köpt en Växel på Bancken		
i Chaska för at Sendas till Stäk=		
holm för två Säker	1	65

September Månad år 1889

Den 1te

utgifvit i dag till Lönen åt		
Prädikanten Fridland		6
Den 5te Betalt Amen Chadock i Wagonia		
för mersen och Rank Roda på		
framfötterna mådt nya Sko	2	50
Dito för en plog Stålad		50
Dito Köpt en Brenvins tumma och		
Liten tumma af august Johnson	1	10
Dito Köpt en jer Gnus, 5, p, af Krugler	3	10
Dito Köpt 3½, jerd uthen Planet i		
Kravelins Wår, 30, ct, jerden	1	5
Dito, åtta jerd – 13, ct, jerden	1	43
Dito handduk tyg för		22½
Dito 2, Styken Lamp: hattar af glas		25
Dito 2, Styken Kärn mar		20
Dito Köpt, 2, pund, Kål		20
Dit Köpt Skrif Stärk		5
Totalt – $ 10, 80, ct – Dito		15
Den 11te Köpt en half tumma af august Helm i Wagonia		
till att plantera ett Oliander träd uti		25
Dito Fäst Stämplar		25
Den 12te Köpt en flaska af Dr Kings new		
Discovery för Consumption, åt amma –	1	
detta var andra flaskan jag Köpte		
af Brannjus i Carver		
Dito Köpt i Hams Wår 2, Styken Korja		10
Dito en mattpantta af gosselin		65
Dito Bakning Säder med mera		40

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

September månad år 1889

		$	¢
Den 12te	Dito Köpt 10 p. gräsfrötad Säker	—	1
	Dito ett pund Bränt Kaffe		25
Den 14de	Köpt 100 p. Bran i Vaconia g.varu		40
Den 24de	Köpt 2 Kar Korgar af Oberi i Vaconia		50
	Mår Frenk gick till agnista fick han		75
	och sedan fick han		45
	Köpt 100 pappers N:o 3 af Hämring och 50 Tykin. N:o 2, att packa gräsfrön uti		35
	Dito varjehanda för		20
Den 25te	gifvit till N. Fridlund för hvad förvättade telegrafningen för Anna	—	5
	Dito Lemnat till Fridlund för Dods anonsen i Vikka påsten		50
	gifvit till hem missionen från Lycka vår samlag		5
Den 28de	betalt på Carrier får för entring in äpple, grafer och Spannemål	—	1
	Dito för samelje biket på påren		50
Den 29de	Köpt en tecklådnad åt Axell och en tecklådnad åt Frenk i Excelsior	—	10
	Dito en öfver Rock åt Oskar	—	3-50
Den 25te	Köpt Stöflar åt Axell och Frenk af mark i Vaconia för		6
	Dito ett par Sko för Lifet an nia		80
Den 26de	Köpt varjehanda i Excelsior för	—	2
Den 9de	betalte jag intresse pengarne för Axell och Ida, på margitsen på deras hus i minneapolis		10-67
Den 7de	Köpt en Paraply i Excelsior	—	1-25
	Betalt Frenk Lundsten för jag kapt hans Bygge till Läns		50

Oktober Månad år 1889

Den 7de

Betalt Albertina Nilson för medesin — 2 —

Oktober Månad år 1889

		$	¢
Den 8de	betalt till brand Stodsföreningen i Carver Tillsamant för brand Skada	—	7-91
	Detta Sände jag måd Barro Nilson		
	Den 29de September Köpte jag 25 p. Lihårsving af Lundkopp 10 ct. pr. Set	—	2-50
Den 9de	Betalt Simon Chradogg han gorde ett nyt Sjer till plogen mid mera	—	4 —
	Dito betalt Obetz för 3 par gångejärn 30 ct. paret		90
	Dito 2½ p. gr. Ko Rep 15 ct. p.		75
	Dito betalt för Påst Barsen		10
	Dito till Reder för fixning på Sulen		10
Den 18de	i dag betalade jag för Vecnia Tidningen, från den 1ste Oktober	—	1 —
	Dito Köpt Påst stämplar för		50
	Dito betalt Simen Schadogg för en plog och en Gjella Lagad		65
Den 23de	Köp medesin i Carver		
	Drugstår för		55
	Dito Lack, (Gueling vax)		5
Den 27de	gifvit till Skolan i Chicago	—	1-75
	det var åster 25 ct. pr. son		
Den 29de	Betalt Henry Nilson för han körde Karnhalm, en och tri qvarts dag	—	1-50
	Dito till Nilsons för en qvarts dag tröske		25
Den 30de	Köpt en Kåttjerra att köra ut gosel mid af Oberly i Vaconia	—	1-60
	Dito två pund Smala rep		30

November Månad år 1889

Den 5te

Köpt en Skolbok åt Frenk — — 1 —

Den 8de	Köpt en Skovel af gjeskon i Vaconia		85
Den 11te	Köpt 5 q. Lampolja af Oxelbrall		85
Den 16de	Köpt ett par Rentyske jen tyger till Frenk af Eneselius	—	1-50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

November Månad år 1889

	$	¢
Den 16de Köpt 2, par åpser Sko, åt Frank och Assell — $1,00 75 ¢ paret	3	50
Dito ett par åpser Sko åt Oskar	1	—
Dito 2, par handskar	2	50
alt tillsamans gör $, 7,00 men hon		
Mog ap, 50, ¢ — dotta Köptes		
i Marks Sko stör i vaconia		
Den 20 Betalt Simon Schedogg i vaconia		
för 4, hästar Skodda	3	60
Dito Köpt Vangs Smörja för		25
Den 23de Betalade jag, S, Ranen i		
vaconia för Lik Kistan som jag		
Köpte till Emma Isabella Kistan		
med alt des tehör Kom till	36	10
i dag Köpte jag ett Knivs Kaft ap Westrell		20
Dito fyra Kaft yxa ab atet Kit		10
Dito en Trus dosa ap Koler		10
Den 25te Betalade jag Andrew Broberg för		
hon trask hos ap denna höst	32	84
Dito betalade jag ¢t, Broberg för jag		
var haft hans Vatten tank till att		
Köra Vatten med		
Dito betalt albertina Nilson för		
medesin, andra gången	2	—
Betalt J, Broberg för ½, dags troske		50
Den 26te Betalt för Carper Fri Press, Samt		
Farm Stark om hone till Samans	1	50
Dito Köpt 2, par troske i Carver		65
Dito pepper myntis ap Brunjus i Carver		40
för Rånk Rod på en pot ind Papper		20
Den 29de betalt Simen Nyberg för pojkarnas		
vite hast Rod	1	—
Dito Köpt ett Dussen blyhärts pennor		
ap en Tedlare		25
Dito en horn Kam ap Same tedlare		10

Årändet för mitt Land i Chippewa Co för år 1889 — Vår, $,100, och här nedskrives Vad som är Köp för desse, ofvan nemde pengar

	$	¢
Köpt 75, Bussell Sädes vete ap Norberg 65, ¢, B	48	85
Dito 80, Bussel Sädes hafre, 25, B,	20	—
Dito 13, B, Sadis Linfrö, $, 1,00, 7, ¢, Bussell	13	91
Dito hyrt Henry Anderssons hästar		
till att plöja med	10	—
Dito Köpt, 20, B, hafre, ap, H, Anderson		
för såd till hästa 25 ¢ Bussell	5	—
Dito till Norbergs för Bärderen, Samt för		
hö till hästarna	7	24
Total $,105,00		
Den 15de November 1889, sink, Assell	100	—
och dem Lånte han ut till Peter, S, Andersson		

December Månad år 1889

Den 9de, Köpt å minneapolis		
en mussa till Frenk	1	50
ett par byxor till Charlie	1	25
betalt på tapeten, 2, rullar och hestarna	2	—
för Assells tänder i sylta	2	—
Total $, 6,00, 75, ¢		
Den 5te betalt i mark Stora i Vaconia för två		
par Stöflar, Köpta den 25te September		
och ett par Sko till Liket emma — Samt		
Köpt den 16de November — 2, par åpser Sko		
åt Assell + Frank, ett par åt Oskar — Samt		
två par Svanskar — Samt Sattia cent		
för maina — hela Summan $, 13,00 90 ¢		
Dito betalt en Lång Skaftad Skopast till		
Oberly, Köpt, den, 8de November — 85 ¢		
Den 6te Betalt, F, Westrål för, 5, g, Lampöja, 85 ¢		
som var Köpt den, 11te November — han		
Kreipde mig också gamal Skuld som		
var betalt, så han gap mig ett gantto		
att alt min Skuld var betalt		
Dito Köpte jag en Dragt på		50
och Sende till St Lopes för tidningen Words		
in Works, Samt 2, ¢ på stämpe till alm nakan		
Betalt för Dragten		10

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct.
Den	11te	Köpt ett par träsko i Carver till mig	35
		Dito pepparmyntes olja	20
Den	21te	gifvit till barnen till omkostnader för julbrädet	1 —
		Köpt Päst stämplar för	40
		Dito Kovärt för	10
		Dito i gåvan för en Svärk Karrymaskin	10
		Dito Köpt hästpulver af H. Schram, för	1 50
Den	27de	Betalt H. Petterson för 6 styks tjur Kor	2 40
		Dito Köpt en half Rund Bärby af Petterson till hästarna för qvarkan	20
		Köpt Lemonänt till hästa af H. Schram	50
Den	28de	Köpt part stämplar i Chaska för	50
		Dito 2 p. Linfrösmjöl i Drug stället	30
		Dito en watt till en Lampa	20
Den	29de	gifvit till grönnemans mission	2 —
		Dito betalt för Sabbats Skole tidningarna	1 11
Den	30de	Köpt Kålfars olja till hästarna för att äta qvarkan mad	25

Januari Månad. år 1890.

Den 1te

Prenumerat på Veiko Pästen		1 50
Dito prenumerat på Dwie Pästen		25
Dito i Colerkt till Eldaren i mitinghuset		75
Den 2de	Köpt en gallon Lampolja af Eiselien	20
Den 3te	Köpt en lumma Satt af Kuglar i Waconia	1 30
	Dito betalt Charley Reitz för han var hos oss att trask en dag i höstas sen	1 —
Den 7de	Köpt, 50, styken Saikar af Tillenz äfter 15 ct styket	7 50
	Dito Köpt, 15, gallon Lamp olja, 10 ct, gal.	1 50
	Dito en 10 gallons Kanna till olja om	1 —
	Dito Betalt på hotället	2 —
Den 9de	Köpt Coffe i Waconia för	50

		$	ct.
Den	11te	betalt Amen Schadegg i Waconia för mjärren Fenny, och de två hvite hästarna Skodda	2 80
		Dito Köpt Confidissen pander af Schram	1 25
		Dito gåfvitt till inköp för orgelen i mitinghuset	6 —
		ditta var betalt mäd, 2, Kärd Linne till Glass — Hvar gaf $2.50 till orgeln i dag köpte jag, 100, styken tågs af Glass i Waconia	25
Den	13de	Köpt, 4½, jern, Kentyke Jern af Eiselan i Waconia 50 ct. perden	2 25
		dett skall vara till min Vardags Räk	
		Dito en Draft för, greens Fruckt grower	35
		Dito en Draft till Doktor Keith i minneapolis för hans tidning	1 10
		Dito gifvit i Colerkt till Eklund	75
Den	15de	betalt för tender utdragna och fyldta på Ida och Carlie	2 —
Den	16de	Betalt Sågelönen vid Pettz Sög hard wood, afm, och Lön, 134½ fot åfter, $5.00 hundr gör, $6.70, 77 ct	
		Dito, Bettermot 346 fot, $4.00 hundr $1.38 ct	
		Total Summan för alt samans gör	8 —
		Dito betalt Nils Mårtenson i minneapolis för han Sytt en vardags Räk åt mig, som Sagat hans Kay 2½, dag	1 —
Den	20de	betalt Amen Nybär för varjehada Två Smide	50
Den	22de	Prånumererat på the Great west	1 10
		Betalt reträd teket fram och åter till mötett i Excelsior	76
Den	28de	Betalt min Täxt för Lösegendomen i Chaska	5 53
Den	29de	Krup och Prenumererade på tidningen Trons Säger samt Vende betalt för den samma	75

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	¢
Den	1ste	Köpt hesta Krapa och Borste af Reader i Waconia		75
		Dito till Wartman för en Stöpsel lagad		15
Den	3die	Bostvar här med 200 appla Luddling de Kostade $1. och $1. i frakt jag betalte en Dollar	1	
		och Bost har på sat 350, fyrtiofyra vistar för en Dollar		
Den	6te	Inteckniverat på Öst Voige	1	10
		till Schadegg för stölningen Rader		80
Den	8de	betalt för den vite hästen Roder af Nyberg i Scharmers Chapp		80
		Dito o Kars Ko Lagade af Wartman		15
Den	9de	gipsrit i Colaikt till E Klund		75
Den	10de	i Colaikt till Cesäll		75
		Dito gipsrit till nordvestra missionen, genom Cesäll	1	
Den	13de	betalt för märren och stölungen Roda på 3 potter i af Nyberg		60
Den	14de	betalt för Carlle och Frenk till den nordvestra missionen	2	
Den	15de	Köpt en flaska allratips medesin af Doktor Jennes	1	
		Köpt Skolbarker åt Frenk för	1	25
Den	18de	Sent en Expres order till Dray i Elfsveland, O. för en flaska o Tja	2	25
		Dito Sent en Expres order till greens misery, Rochester, N.Y. för ymgaristar af Saratoga Plums		25
		Betalt för Lisa två Expres order		10
		Köpt 2 paketer Kowärt af Glass		10
		en Stövel Lagad åt Carlle		20
		Köpt Skrif papper i Waconia för		10

March Månad år 1890

Den	7de	Betalt J. P. Anderson för 1½ dags tröska	1	50
Dito		til J. P. Anderson för ormen till en Segga		50

		$	¢
Den	8de	Betalt N. Svänson för han tog en ögis till minneapolis	1	
Den	8de	i dag Sende vi en Draft på $16.00 till minneapolis, till att betala renten på margitsen på Barnens Stads Lott jag betalte för Gida och Axell	10	67
		Dito Köpt 4 p. Kasom 6 ct. gruet i Glasken Stär		25
		Skpargångsjern till grönerydören		30
		Dito, 1½, Rivax af Kugler, 25 ct. p.		38
		Dito en flaska ~~dito~~ Värnis Terpentin i Drug staret		30
		Dito Köpt Päst Stämpstar för		55
		Dito Päst Kort för		5
		Dito betalt för en Draft		10
		Dito memper pees till alianssen		50
Den	9de	gipsrit i Colaikt till E Klund		60
Den	10de	i dag Sålde Pojekarna den ofördiga märren Kött vid waterfans marknad för $20.00		
		Betalt för stölningen Kod på en fot		20
Den	13de	Köpt 2 Bremsins tunnor af August Johnson i Waconia	1	50
		Köpt ett halft Dussen Lemmon		20
Den	15de	Köpt en Stång till Lille vangen i Waconia		75
		Dito Köpt Svagel Klomma för		10
		Dito Ko Lagade åt Pina och Oskar		15
Den	18de	Köpt 2 Baxsar spiker i Waconia		50
Den	20de	Wells malit, 6 Säkar Kaun 5 ct. Säken. Dito, 5, Säkar hafre 4 ct Säken. Total		65
Den	21de	Betalt för hästen Rack Kodd på frampotterna af Nyberg		40
		Köpt ett par utanstar Sko åt Carlle		60

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

March Månad år 1890

		$-ct
Den 29de	Köpt ett par Köpstar af Mark i Vaconia åt oskar	1-90
	Köpt 4 p, alsikt Klöfver af Eiselsjen	1
	Dito, 2, jord nusselin af Eiselsjen till vax streppar för topsympning	14
	Dito Kimp Bläck, och pänpliser	10
	Dito Påst Kort	10
	Dito Koppar naglar till att Laga rem, tyg och Sular med	20
	Dito betalt Ismen Schadegg för han gorde Lite Små Smide åt mig	20

April Månad år 1890

Den 1ste

	Ämma har Köp en Kapta i min neapolis för	14-50
	Dito, 15, p Säcker gräsfröstö	1-
	Dito, 4, Jnsson Lemmons	60
Den 6te	gipsit i Colakt till Eklund	70
Den 8de	Köpt en qvarts Emsel timotej frö	
	11¼ pund, af Eiselsjen i Vaconia	55
	Dito betalt påst Baksen	10
Den 14de	betalt Käder i Vaconia för en half gallon Lela Smörja	50-
	Dit qvartman för Carlas Ko Lagade	10-
Den 17de	betalt, G, Bolsson för, 7, pund Rökläver pr 8 ct, pundet	56
Den 23de	Köpt, 100, Wilson Småbärs plantor af J. H. Perry i Excelsior	75-
	Dito 200, Eressent Småbärs plant	1-50
	Dito, 25, Hyken jersde Småbärs	25
	Totat $, 2:- 50 ct	
Den 26te	Köpt en Jär Ems, 5, pund, af Kugler i Vaconia	3-10
Den 27de	gipsit i Colakt till Eklund	75
	Köpt en geografi åt oskar	55

Maj Månad år 1890

		$-ct
Den 8de	betalt till Ismen Skyler för hästen Råk Rod på framfötterna	40
Den 12	till Ismen Schavmer för trä hästar Rodda	1-60
	Betalt för Ko Lagade	10
	Dito för en häst Caller Lagad	10
	Dito för en Klapp i en Ko Fjella	10
Den 14de	Köpte Ture, Carle och jda nedanstående påsedlar i minneapolis	
	5, jrrd p Hand i ullfabriket	4-50
	Köpt en Svart olje Råck	2-50
	en hatt åt axell	2-
	en hals duk åt axell	50
	Betalt på Stall för hästarna	25
	Dito har jda Köpt vanj handa i gräss och Klädes Stären	2-50
	~~Totat $~~	
	Detto Köpt en Säcken händig åke Bugge	35
	Totat $, 54:- 25	
Den 20de	Köpt, 113, p, päns trå af den galvaniserade af Oberly åfster, $, 4:- 20, ct, hundradet	4-75
Den 22de	betalt för mären Rod på framfötterna af Nyberg	40
Den 23de	Köpt nedanstående i Chaske i Källvins Stör	
	en beklädnad åt oskar	6-50-
	Dito en hatt åt oskar	75-
	Dito öfverkal byxor åt Frank	1
	Dito, 3, Hyken sten Kraskar	30
	Dito Säpa	25-
	en pälle Knif åt Franks hanks Stör	50-
	ett par hästa Bitlar	50-
	Totat $, 9:- 80 ct	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Maj Månad år 1890

		$	ct
Den 23de	Betalt jordegendom täxatten	29	85
Den 24de	Betalles Täxten, för Thures,		
	axells, och Jglas Hads Katt i min		
	neapolis Carlin Svänson betalte		
	den Den var tillsammans, $6,62½ 50 ct, jag		
	betalte för båda, och Axell, det kom till	41	66
Den 26te	betalade jag åt Skräddare för Hän-		
	gsten till mörnan Fänny, men		
	som följande Dag, så var han så		
	Liberal, och tog endast half va priset		
	$4,00 $1,00 i fjol, och nu	3	
	Köpt 3/4 gl Kanelyske jen af Ejeselen		
	till byxor åt mig 45 ct, jemte	1	45
Den 28de	en Stövel Lagad af Gartman		35
	Dito Skrifpapper för		5
Den 27de	Var Axell i Montevideo, och betalte		
	Täxtten för mitt Land der ute	32	96
Den 29de	axells Reseomkostnader till		
	Distrikt mötet i Lindsborg Kom till	7	
	och des utom pink axell	1	75

Juni Månad år 1890

Den 3die

	Köpt en Kälke rem af Kreder		
	i Vacoxia		35
Den 13de	Betalt Lilla mix i Elselsior		
	för musik Läxor för gumma	3	50
	Betalt Peterman för 3½ pund		
	alfalfa Seed, 16 ct pundet		55
	Dito Köpt 10 pund alfalfa Seed af B.		
	Nilson, 17 ct pundet	1	75
	Detta Seed 13½ pund var Sått på nå-		
	got öfver tre gamla åker på andra		
	Sedan Banan		
Den 18de	Köpt pepparmynta i Vacoxia		20

Juni Månad år 1890

		$	ct
Den 23die	i dag var vi åfter de 8 grisarna		
	som jag Köpt af Lundsten jag		
	Skall betala $1,00 50 ct, tyckte	12	
	Carlie har Köpt en Cykelsadel		
	i minneapolis för	18	
	Dito Köpt 2 Dussin Lemons för		50
Den 28de	axell Köpt ett par overhal i		
	Chicago, det var ner de Tåla grisen		
	axel pink Sina byxor sönderrifna		85
	Betalt till Amenyberg för Kåsk		
	och Fänny Skola gå framåtema		80
	Dito en Kattevetare Lagad		20
	Dito Ko Lagad med mera		25
Den 29de	gipsat i Carlskt till Fridlund		
	från vår pamelg	1	60
	i dag inteskriverar, och betalt		
	till Lön för Fridlund jag	4	
	Stuxe $1,00 axell, 50 ct, Carlie		
	50 ct Frank, 50 ct,		
	Betalt från vår pamel, $6,00 50		

Juli Månad år 1890

Den 4de

	gipsat i Carlskt från vår pamelg		
	till firandet af fjerde juli	1	50
Den 7de	Betalt Schamme för hästa Skoin	1	20
Den 8de	Köpt en flaska Lemenant af en		
	Dansk från nickell County		85
Den 17de	Köpt en flaska Lemenant af Schuxen		50
Den 19de	Köpt 4½ pund granulated Säker		
	i Bonnäpasies,	3	
	det var åfter, 14 pg för Dalern		
Den 25	Köpt 60 pg Arjen i grona aliang		
	sen, åfter, 13 ct, pundet	7	80
	Köpt en half gallon maskin olja		30

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

	$	ct
Den 28de Köpt, 8, p, Tejen till vete Tining		
af Oleli, 14, ct, pundet	1	12
Till Smen för ett jern till Riperen		30
köpt muskite bär till könshusett		55
Dito, 3, askar vangs Smörja		25
Dito Päst Stämplar för		30
Dito för korn malen i qvarnen		10
Den 30de Köpt Tejen för tredje gången		
af Gläsken – 8, p, 16, ct, pundet	1	28
Sänt mr Missionen gungaren	1	25
till Kjunko medesin		

Agusti Månad år 1890

Den 1ste

Köpt Tejen af Gläsken återigen		
12½, p, 14, ct, pundet	1	75
— allt garnet till Vete Tinningen		
i år är, ~~Köpt~~ 86½ pund – och		
den Kostade $ 11.00 47, ct, orsaken		
att det tog så mycket garn, var, att		
det var mycken kalm, och		
garnet var grovare än vanligt		
Den 6te Mannen Skodd på fram fötterna		
af Nyberg		40
Köpt en Skett Kaffe af Karlen		75
Köpt Tåxet af Charley för		200
hästen Rock Skod på fram fötterna		40
Köpt en hatt Tång af Nyberg	1	25
Den 7de Köpt, 2, flaskor Pepparmint Oljor af		
Brunjes i Carver		60
Dito, 2, Burkar Tjen Tjera		25
Dito Kamfer för		10
ett Plogjern af mulberg till Mannen		75
en Rede Kyl åt fida i holmo Tär	1	25
Dito ett para Säll åt Fina	1	

	$	ct
Mattrialer till Gräninet på vårt Land		
i Mainard, Stöding, Bojs, Syllar, $ 16.00 tusent		
6, Drag Sjelding, 1300, – $ 20.00 tusent		
Skåning Gräder – 950, pot, $ 14.00 tusent		
till golf, Sarken Pansing, 520, pot, $ 14.00 tusent		
Singels – 5400, neda Lumber Billen	94	50
Spik, gångejern, Klinka, och Lås	5	85
alla mattrialerna Kom ut		
Till $ 100.00 35, ct		
Martin Svänson, arbetat, 5, dagar, $ 1, dag	5	
Ayre arbetat, 7, dagar, $ 1.75, ct, dagen	12	25
Turas pasad af gift på Banan	5	65
till Frädin för hästarna, till Lumberkörig	2	
till, Korbär för Bården	4	35
Total, $ 29.00 25 ct – Så ledes		
Kostar Gräneriet $ 129.00 60, ct		

Den 9de till Skarme för hästarna Skoda

då de Skulle gå ut till Mainard	1	40
Dito till nyberg för en hoptång	1	25
Dito för ett Köpfar åt Carlie hos mak	3	
Dito öfverhalt, och fjeket åt Carlie	1	50
Dito Köpt Lemonant af Charan		50

Den 18de gifvit till Hem missionen 5

Det var ner, F, Pitersson i minneapolis
var här och värkade för den Samma
Sak Skrifvet till Lön åt Fridlund
Samma dag som ofvan 7
från vår Samelag har Kommit till
Lön åt Fridlund, $ 15.00 10 ct
gifv i Contrakt till Hagström 25

Den 21ste Retatt till Skarmer för en plog vänt 35
Dito Köpt Bån jern och Skarmer 30
Köpt, 2, piske Säckar och Kader 15
minor Skiper Lagade af Wantman 15
Köpt, 2, Boxsar af Westvall 10

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

		Kr	öre
Den 21te	Köpt 2 Dussen papper påsar af Kugler, till att packa äpple uti		10
Den 25te	Sänt åpten en flaska Kurika i Chicago af Dr. Fahrney	1	35
	Köpt 100 st Stämplar för		20
	1 handtag i en tikettill		15
	Rubert till min minnes bok		~~10~~ 5
Den 26te	gifvit Prån vår Granne till Fridlund, då han Sjungsjuka med en Kåk Tjedja, med mera	1	85
Den 30te	ytterligare Sänt in 2 rapt till Chicago för medicinen Kurika		75
	Köpt en Bax af Essilajen		15
Den 31te	gifvit i Enkelt Prån vår Granne till Kyrkofesta i Carlstrom, Sverige	1	20
	Betald Transport på axsel och Jonas Hatts Lott Den 1te September	10	67

September Månad år 1890

Den 5te

	Betalt Frankten på åtskilliga för två äpple Baxar som Sändes till Hatte Åren, de vägde 190 pund		75
	Ditto betalt för en plog Lagad		70
Den 8de	Köpt en Kam Knif af Oberly		25
	gifvit Som almosa till missis Andersson i Lukas Sjöwa- ärväder hennes man är Sjuk	1	
Den 10de	männen Skod på en Fat af Nyberg		20
	Betalt Andrew Skaran för han tog en Kalf från Kona May		50
Den 11te	utgifter då mamma och jag var till Åren i minneapolis - för 2ne Retorn tiket på Banan	3	32
	2ne tiket in på fårgranen	1	
	Ditto för middag på Restaurangen	1	
	Köpt en Pint Etrås Sax af Håkanson	1	
	Ditto Köpt 4 pund Caffe	1	
	Totalt	Kr. 7	32 öre

		Kr	öre
Den 16de	Köpt 100 stycken papppers påsar 16-3, och 50 stycken 16-2, af Kugler		30
	Ditto 4 pund Rep att binda Kreaturen med - 15 öre pr af Oberly		60
	Ditto 2 Kaun Korgar		50
	Ditto ett nästa Säcka Simmar		20
	Köpt påst Stämplar för		50
	Skåp papper för		10
	Oskars Ko Lagade		5
Den 17de	Köpt Caffe, Risgryn, och Disker i Kuglers Bår i vaccoria för	2	
Den 23te	männen och Kåk Kodda i vaccoria af Nyberg		80
	betalt en del på mammas Ko till Smak		35
Den 26te	Betalt Entréen för Frukten vid Carver County för	1	
	Ditto 3 Flaskor Peppermynt i Carver Junction		60
	Ditto Cannonet af Soda		10
	Ditto ett paket Skrif papper		30
Den 27de	Famelje Tekit vid Carver får		50
	Köpt Seed potater vid Carver får		25
Den 29de	gifvit Som månadsmar till vestra missionen för Hans, John, Carl, Frank - 4 för år, 1891, Såsåk uppbar ditta		
	Ditto gifvit till en nödlidande Familj	2	25
	Såsåk uppbar åtven ditta		

Oktober Månad år 1890

Den 3die

	Betalt till Flaskan för en Skrumnare till Sirapskakning		75
	Axell och Frank Fick var sin Dollar vid Carver får	2	
Den 4de	Köpt 26 st grönjeld Säckar af Kugler	1	80
	Köpt Skumbår till granens fönsterna af Oberly		30

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Oktober Månad år 1890

		$	ct
Den 10de	Betalt John Kugler i Waconia för en tunna Salt	1	30
	Dito betalt gammalt Skuld till Kugler		20
	till Wartman för Sko Lagade		10
Den 23de	betalt H. Schram för hvar der då Rona Bluss var Kalfsjunk		50
	Dito Köpt Sabretes för		25
Den 24de	Köpt perkt Kött, 15, p 5, t, gunnet af John Rade i Waconia		75
	Köpt Swagel Stickor af Kugler		25
	Dito tea Kitteten Lagad		10
	idag Kopte Kvinnfolken ett Klädnings tyg af en Pedlare för	4	75
Den 31te	Köpt en pästelin Wass Kas af Kugler i Waconia		50
	Dito en natt pantta		75
	Dito Kräckers för		25
	Köpt en tvetKamod (Wasflän) af Bänad Ran	4	25
	i dag betalade jag Andrew Broberg för tröskningen	23	68
	Köpe en Spenng till ett Wangs Site		65

November Månad år 1890

Den 5te

	Köpt 3, paketer Kondissen gader af hast Doktoren Stälsier för	1	
Den 6te	Köpt päst Pannplar för		50
Den 8de	Köpt ett par Byxsor till axell af Comer i Carver	2	
	Dito Köpte Gåda draje gods för Kontanta pängar	2	35
	Köpt 2 flaskor Peppermynt af Ruunjens		40
Den 22de	Köpt en Karn mjöl Sept af gläsken		25
	Dito nest af präat på en Box på Patten		18
Den 26te	Betalt för märren Shod på fyra fötter och Räck på två fötter	1	20
	Dito Kolter Lagade		15

November Månad år 1890.

		$	ct
Den 27de	betalt till Lärarne vid Skolan i Chaska, 25, t, person för vår famely	2	25
	Dito gipsätt till prästen och dess barn	1	50
	Dito gipsätt till Kyrkobygnad i vår södje Skänje		50
Den 29de	Köpt nedanstående Kopparsedlar i marks Kassär i Waconia		
	ett par Sko åt Oskar	1	65
	Dito ett par öfver Sko åt Oskar	1	25
	Dito ett par ulna Skipers åt mig Sjelf	1	
	Dito ett par Sko åt Carlie	2	75
	Dito ett par pittbots åt Carlie	1	25
	Dito ett par Rodeer Sko åt Carlie	1	15
	Dito ett par Läder hansKar	1	
	Summa, $, 10,00 5 t		
	Köpt, 5, p, Sinus mjöl i sär af Kugler	3	10
	Dito Korten Spanel till vest poder		20
	Dito till Carkstycke i vesten		10
	Köpt ett par hengle af Eichen åt mig Sjelf		45
	Köpt, 30, pund gräpes säjer till hatton= buskarna, 5, t, p, af gläsken	1	50
	Dito, 6, pien Spisk, 5, p, 4, t, p,		20
	Dito, 3, askar Wangs Smörja		25
	Dito hästen mädgeh Shod mädnya Sko	1	20
	Summ, $, 6,00 90, t		

December Månad år 1890.

Den, 1te

	Köpt Kött af Rade i Waconia för		50
Den 13de	November, då Frank gick ner till Skolan i Minneapolis Lemnade jag till Frank		50
	Dito den, 1te Desember, fick Frank		21
Den 6te	Betalt märten Swanson för gelpa då vi Slaktade Swinen		50
Den 8te	ett pund Caffe af Kugler i Waconia		30
Den 10de	Köpt garpild tea i Waconia		25
Den 13de	Köpt Smör Salt i Waconia för		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

	$	ct
Den 17de Sattade jag upp med Peterman om tjurkorna — jag betalte för 5, Kor, 40, ct, stycket	2	—
Dito betalte jag till Peterman för att kasta Kloveren tröskan	1	—
Den 18de — Den 18de December, Köpt nedan		
Stående i Minneapolis		
ett par hästa tecke för	6	—
Dito ett par hästa tecke	4	—
betalt på hotellet åt Bärding hans	1	75
Köpt gräsfrön för	3	—
Köpte en korpsa garn	1	90
betalt min membership till Mennan Eliatt	1	—
Köpte en penga pose		25
Köpte en mässa åt Axell	2	25
Axell Köpte varjehanda för		75
Dito ett par stipers åt Axell i Waconia	1	20
Dito har Axell sått	2	—
Dito gifvit till Ida	3	60
Summa, $ 27.70 ct.		
Den 17de Betalt frakt för en Box med Päronväxter uti, på Express från minneapolis till Waconia, från Professor grinfrom		55
Den 20de Betalt för Tidningen Världen i dag		50
Dito betalt för tidningen Garden and outdoor, genom Lundkapp		50
Köpt, 5, gl Lampolja af Kugler		50
Dito betalt häst Doktorn Beckelson för han var här och Kurerade på Pojekarnas märr Rett	1	—
Den 22de köpte en Bakdel Kött åfter en stut af Frank Lundsten, efter, 5 ct, pundet	6	35
Ditta betalade jag till Stuxe		
Köpt Bräder af Kugler i Waconia till till Batten i en vagnsbox, samt till Bat här vid några äpleträ	1	45

	$	ct
Den 23de Köpt ett nytt glas till taflan Christus å för Pilatus		60
Dito Köpt, 3, pinnar, nitor, 2 B, 12		25
Den 23de Köpt, 6, stycken Stolar af, B, Ran	2	75
Betalt Expressfrakten på tavlan för en Kött gvarn		90
Köpt Fäst Kort för		10
Dito Köpt mjuskeed för		20
Den 24de i dag Sände jag penningar ~~till~~ med miss Bardwell, till Bost i Eiselsior för, 200, äpple Seedlingar	1	80
Den 27de Subskriberat på Carve tidning för Trois, ✻ Samt Farm Stock än hon, till samans	1	50
Dito Köpt garfild tåc i Brunjuas Drug för		50
Dito Varnis Terpentijn		25
Dito Pep parmint olja		20
Dito Carminet af Soda		5
Den 28de gifvit till gunnernas mission	2	—
Dito till den utländska missionen		25
Den 29de Subskriberat på tidningen Gräf West	1	—
hästen Rask Model af Nyberg		80

January Månad år 1891

Den 2de

Köpt ett par Sko åt Frank af Mark i Waconia — 2 — 65

Dito märren och mage Koda på åtta potterna — en del Sko, nya — 2 — 40

Den 3te för hästarna, Frank, och vite Koda — 1 — 60

Dito fjedrar till vagn sate Lagade — 50

Köpte en Bark af Doktor Fisk i St. Paul vid nam Cicars Colom — 50

Den 5te Lemnat till Frank i dag ner han åter gick ner till Skolan i minneapolis — 20 —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			Dr.	öre
Den 6te		Köpt nedanstående i Minneapolis i Roberts hardvare Stäre		
		en gross Knivar, 12 Duzin – 2, tum Långa		56
		Dito en gros – 1½ tum		35
		Dito en gros – ½, tum		12
		Dito en gros – 3, åttendelar		11
		Dito en gross – 1, tum långa		96
		Dito, 2, Dussin – 3, tum Långa		96
		Total – Dr, 1:00 66, öt		
		en fisk spöln		40
		Dito en Sät Skipel		35
		Dito en Konter Sänk		15
		Dito en Rimår		15
		Dito, 2, tvist Tvellar		45
		Dito en ägg Tistare		18
		Dito en glas Korttare		7
		Dito ett halft Dusen Sågpilar		42½
		Dito en pil till Lägg Sågen		18
		Dito en Stor hammare gav bort 10 öt i ombyte så den kostar nu 70, öt		60
		Dito en målare Borste		53
		Dito en Tvåsta Borste		35
		Total – Dr, 3:00 85, öt		
		Dito granjelitid, Säcker	3	
		Dito Cappe för	2	
		Dito Kapre grayn		50
		Dito Kis grayn		50
		Dito Korrents		25
		Dito, 16, g, Lampe olja – 9, öt, g,		90
		Dito en mässa åt mig		50
		Dito ett par Byxor åt Axell	1	25
		Dito ett par Byxor åt Sture		60
		Dito Betalt på hat Met	1	40
		Total – Dr, 10:00 90, öt		
		att Sammans som är Köpt för Kommer till – Dr, 16:00 41, öt		
Den, 31te		Januari Sende jag en Draft för Tidningen, gruns Trykt gratis		50
		Betalt Draften med		10

			Dr.	öre
Den 9de		Lemnat till Barnen till Sjuk träditt	1	
		Köpt Tänst Stämelar för		50
Den 10de		I dag Köpte jag ett arkti, i Elevatarn vid maple Hill, för		10
		och betalade Kontant i dag vid vår församlings möte i Scandiga, gap jag till eldaren i mätningsbuset, på min del	2	25
		Dito betalt för Söndags Skole tidningen		90
Den 14de		Köpt, 16, pot Tjedja ap Gärken i vaconia, 8, öt, pundet, din vägde, 12, pd,		90
		Dito Köpt ett handtag till en spade ap Vangmakaren		25
		Dito Skrif pännar ap Eischen, ett Dusen		10
		Dito Skrif block		5
Den 17de		betalt, assesmänt, för brandskadan till, S, Svanberga	5	94
		samt betalt, Peter Andersson för Brandvag till Colony med obannade spångar		16
Den 18de		betalt för nya Veckoposten	1	25
		Dito för Dave posten		25
Den 20de		i dag Sende jag Draft till , N, A, Fridlund i morgon Pank gk. på		25
		gifvit i Collekt till Svenska Kyrkan i Ch. pund		25
Den 19de		Betalt Schammer för, 3, knakar och en ring i två Smala fjäder		50
Den 24de		Köpt en liten blåsblurk, Bly Tvätt Gäsken		35
Den 26te		I dag Sålt Svänk med Såg		10
		då han gick till Skolan i minneapolis		
Den 30		Betalt för två Tvåsta Skodon af Nyberg	1	60
		Dito för två knakar och ringar å Tjedjor		50
		Dito Stången ändrad på Kellkarna		15
		Dito en Sunta Kovart		5
Den 31te		Betalt Personal Texten i Chaske	4	34
		Dito, 3, Stasker peppermynt i Cavvar		60
		Dito gavsill tea för		50
		Dito gavvinet af Soda		5

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	¢
Den 4de	Köpt en qvart, framdel Kött, af en gumsa, af Rade i Vaconia, den vägde 9 1/2 punn, åtter, 4, ct, pundet	3	64
	Dito betalt Skådögg för den gamla sågen		75
	Köpt ett handtag till nya Sågen		20
Den 5te	Köpt en Skägga till att Klyva Körd ved med, af Hänk i Chaska	2	—
	Betalt Körslon för en Kalf som Frånk Lundsten tog ner till minneapolis		50
	Dito betalt mellagift på en ffen Skegga		10
Den 11te	Köpt en Spärn till ett Säte af Skärmer i Vaconia		60
Den 12te	Köpt en tunna Salt af Faber i Chaska	1	25
	Dito för en Fält till Kalkarna		15
Den 14de	Betalt Sågelön för 2, Ekc Läggar det 1 Sep, 72 4, pot plank 3, D. 56, ft, Invent till, C, C, Remangton i Vaconia	2	53
Den 16de	Köpt två hugg yxi sär glasken	2	—
Den 27de	Betalt Skarmer i Vaconia för Skärven och Frånk Koda	1	60
Den 28de	Köpt garnfild Säc i Vaconia Dngstär		50
	Köpt Sast Stamlar den, 27de för		50

March Månad år 1891

Den 4de

Den 4de	Betalt Amen Skarmer i Vaconia för de två gamle Plogarna Lagade	4	50
	Dito för en masin att plata åplegrästmed	1	50
	Kungen till Skåt Skörre gutet Sog han intet för, och intet för en Sko till Rock		
	Köpt ett par Stöflar åt Frånk af mark	4	—
	Dito ett par Sko åt Jäsell	2	50
	Köpt i Oberlis Stär		
	2, Skjorkan garden Säar		70
	Dito ett gräsen, 12, Dusen, 1 1/2 tum Skruvar		35
	Dito, 6, Dusen, 1, tum		15
	Dito ett gat glas till Lejektan		15

		$	¢
Den 4de	Köpt en Säge fil af Wastrall		15
	Dito betalt Wartman för han Satte Säar under mina gamle magiser		30
Den 19de	Köpt en Draft i Vaconia	2	—
	Denne Draft Sendes till Wingren i Chicago för han Skulle Senda nya Werktygästen till min Broder Rydell i Sverige		
Den 13de	Betalt för Frånk till gottfrid Johnson Frånk hade Lånt ditta af Gotfrid när han gick i Skolan i minne,		10
	Dito betalt resan för Thure ner han var till St, Paul för att Köpa Seeder	2	—
	Köpt en fil i minneapolis		45
Den 18de	Köpt Spik i Vaconia för		20
Den 17de	Köpt, 9, Bussel potater af, P, Frid i götaholm, åtter 60, ct, Bussel	5	40
	Dito Köpt en tunna Salt af, P, Frid som han Köpt i minneapolis	1	15
Den 21te	Köpt, 2, järn af Skarmer till vagnskäpet		20
	Dito 2, Carr Kar emot andersafverby		45
	Dito Kovart af Glass		5
Den 24de	Sendes vänte gengarna nor till minneapolis för intäkningen på Barnens Stadsat, för axsallar och jolar	10	67
	Thure betalte sin andel Sjelf		
	I dag Sände jag en Draft på		80
	till Frid Johnson i granith falls		
	Detta var för in Drilsee der		
	Som jag Köpt af Frid Johnson		
	Dito betalt i dag för två Draftar		20
	Dito Lenemänt af H, Schram		50
	Dito till Amen mäd mera		15
Den 27de	Köpt en bästa pisk i Vaconia		50
	Dito den Stora Oljekannan Lagad		10
	Dito Köpt Skrip Stänk		5

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den 28de	Köpt 2, flaskor Pepparmynt i Carver		40
	Dito Karmönat af Soda		5
	Dito gårpild tea		50

April Månad år 1891

Den 11te

		$	ct
Den 11te	Köpt en Westtube af galfvenjest jernyf. F. Westrell i Waconia för	1	25
	Dito, 2, tender till Körepsane i hop= velda, af nyåarsg		15
Den 12te	gifvit ~~till Sön~~ i Collekt till de nödlidande i Dakota från vår pamelg	2	95
Den 17de	Köpt, 6, tyska Kaffe Säckar af hämning i Waconia till att packa Påsmyntor med		60
Den 19de	gifvit till Lalstrom från vår pamell		90
	Betalt frakt för Päron Seedlingarna		30
	Dito för Päst Baxen		10
Den 21te	Köpt en jsbox af Coler i Waconia för		5
	Dito gårpild tea på Drugstoret		50
	Dito Wartmans Salt. insulor i mina Slipers		10
Den 26te	Betalt till insamlingen då vi lände resepenningar till en studen i Chicago vid namn Linder		3 10
Den 29de	Köpt Stövlar och Lårvinsfärs beskrifpenina öfver afrika af Bokagenten Edvart Olvidson		1 50
Den 29de	Betalt till Schärmår för Rök och måren Moda på pramfötterna		80

Maj Månad år, 1891

Den 5te

	Köpt Påst Stämplar i Waconia för		50
	Dito Köpt en Dragt i Waconia för		10
Den 7de	Betalt S. P. anderson för 1/4 dag tröske		75

		$	ct
Den 9de	Pålungen Mod på fötter af mybärg		40
	Dito en Waspe, 4, maler till den		25
Den 13de	Köpte vårt folk nedanstående i Minneapolis		
	en beklädnad åt Frank	14	87
	Dito en hatt åt Frank	1	50
	Dito en Sjorta		50
	Köpt varjehanda i ett Drygt gods står för	13	48
	Köpt Tapeter att sätta på väggerna	7	16
	Köpt varjehanda i ett gräsem står för	8	10
	Köpt Leblar (Fägs) för		20
	Betalt på Bördinghusen	1	90
	Tender utdragna på Frank		50
	Totat $ 48,00 22 ct		
	Dito betalt Taxten för gåda och Axsell på deras Stads Lott i minneapolis	26	95

Dito en Telliphonstång åt Carlle Kostar 6,00 40 ct Transport 9,50 00 50 ct

Den 14de	Köpt, 3, par Ko af Mork i Waconia åt Axsell, Carlle, och Frank	6	
	Dito betalt Smen för inlit Lagat till körepsan, med mera		60
Den 17de	gifvit till hedna missionen från vår pamelg	6	15
Den 19de	Köpt gårpild tea i Waconia		50
	Dito en pslog vest		25
	i dag betalte jag Simon Pålsför en halp dags tröske gälp		50
Den 20de	Köpt en, 3, Sätad åkevang i minneapolis för	75	
	Dito för Carlle och hästar på tapten	1	25
	Dito Köpt en Lina at binna med		55
Den 21te	Betalt Taxten för min faste Land egendom i Chaska	31	83
Den 7de	Betalt Taxten för mit Land i Chippewa County	32	50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

	$	ct
Den 27de Köpt ett par Läderströmper af Keader till Sebarnea		80
Köpt pans måler för		25
Den 30de köpt skrif papper på Dregstället i Carver		40
Dito pepparmyntsolja		20
Den 31te Colekt från vår panel till Linder	1	—

Juni Månad år 1891
Den 6te

Den 6te Betalt Gläsken för, 10 h, pund Slät pännejer	4	33
Dito för 25, pund Spjelk, (vräklingar)		88
Dito betalt Schammer för han Lade om julmargarna på Buggen	2	30
Köp maskin olja af Westrått		40
Den 10de Betalt Schammer i Waconia för Bröck plogen vester		35
Den 14de af de H, C, Dalker som jag sisk för den vite hästen, Lemnade jag nedanstående till Barnen		
De fyra Spjelka $1,8^{00} vardera		32 —
De tre Skifkorna $1,4^{00} vardera		12 —
Betalt Claas, Hakinson i minneapolis för 200, Päron Sidlingar		2 —
Den 19de Köpt, 3, h, j, kantyska jern, af Hanning i Waconia 5, ct, jerden	1	75
Dito, 2, j, Dubbelt Trätt, Blå ullen planell, till Skorta, 90, ct, jerden	1	90
Dito gar fild Tea i Dregstället		50
Dito en pipa till Claxsen på Gläsken		20
Den 24de Katt medsås på två påtter		40
Dito Köpt ett par Rober Stöflar	3	25
Dit en häst Taller Lagad		40
Den 27de Köpt ett halt pund Spansk grönsa		20

	$	ct
Den 29de Köpt, 100, p, gränjsluted Säker i Bonespissies för		5 —
Dito, 12½, j, Kotten Planed 13, t, jerden	1	62½,

Juli Månad år 1891
Den, 2de

Den 2de Betalt till Schammer för han Laga de Sitkik Tårga till måaren		25 —
Köp ett pund Spanes green		25 —
Den, 4de Gipvit å Colekt till Lemons, aste Säker		50 —
Dito Köpt, 3, Inam Lemon, 2½, ct, D		66 —
Den 7de betalt Schämmer för hästen Frank Mod		40 —
Den 11te Köpt, 6, stycken Linder till måaren af Wästrått 12½, t, stycket		75 —
Dito två st Kodapå hästen mödd		40 —
Den 14de Köpt, 80, p, med Binder Twien (Jn, non alianser) af manilla, B, äpter, 10½, ct, pär pond	8	20 —
Den 20de Betalt John Kugler i Waconia för en Sno per 5, pund	3	10 —
Dito Köpt Kätt af John Rade för		75 —
Dit, Köpt, 3, Calsar Lax af Koler		60 —
Dito manran Mod på två påtter		40 —
Den 21te Köpt pepparmynt, ach Karmint af Toda i Carver för		55 —
Dito i Kog Injegärsstär för		50 —
Den 22de Betalt, Schämmer för manen Mod på framfötterna		40 —

Agusti Månad år 1891
Den 6te

Den 6te Betalade jag Frank Gläsken för Bruns Dr Drällningen — jag betalade äpter 95, ct, foten — Brunnen är Drillad 180, fot Djupen — jag får betala för 186 fot, ämedan pompen åkar till de, 6, foten — Summan

Kommer, å, nesta sida

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Augusti Månad år 1891

		$	ct
Den 6te	Betalar Emms Drillningen för 186 pat-		
	hvilket blir äfter 95 ct pr 100 ———	176	70
	män så afdrages, $ 7.00 som Frank		
	arbetat för 6 ¼ dagar, och lika så		
	för hästa 2½ dag $ 6.00 så att		
	Gläsken fick af mig, $ 163.00 70 ct —		
Den 10	Earle Köpt 1 par byxor ———	1	35
	Dito Earle för öfverhals ———		80
	Dito Earle för en hatt ———		90
	Frank för Byxor ———		85
Den 11te	Köpt Lemonad en flaska af		
	hästl Dr, Excelsior ———	1	—
	Dito en liten flaska acçids ———		95
Den 12te	Köpt, 2, gallon Linseed olja af Gläsken —	1	50
	Köpt garfild tae, Drugstäret ———		50
	Köpt Kött af John Rade ———		40
	hästen Räck Mod på två fotter ———		40
	Köpt Krummer — Ko Lagade ———		45
Den 15de	Köpt två hatta af Elsiläjen		
	af axell och Frank ———	1	80
	öfverhal till axell ———		80
	dito två Jerkett, axell, Frank —	1	
	Dito Köpt 10, p, Kött af Rade 5 ct, p, ———		50
Den 23de	Betalt, g, B, Nilson för en Tjur Ko- Kalf ———		50
	Subskriberat, och betalt till Lön för Predikanten		
Linder	jag Hjelp och mamma ———	2	—
	Dito Ture ———	2	—
	Dito de andre tre pojkarna ———	3	—
	Dito de tre flickorna ———	3	—
	Total $ 10.00		
	och den utom hvar det Kommit i Collekt från Vår		
	samelag till Linder något öfver Lix Dalar,		
	och så ledes minst $ 16.00 till Lönen för		
	Linder från Vår samelag		
Den 25te	Köpt 25, p, Räfsarg af gläsKen ———	1	—
	Dito en målare Borste ———	1	15

September Månad år 1891

		$	ct
Den 1te	Köpt Påststemplar för ———		50
	Köpt pårskt Kött af Rade för —		60
	Köpt ½ Dusin papppers Påsar ———		10
Den 4de	Köpt Kött i Waconia för ———		50
	Dito Kryp Crack och Kovart k ———		15
	Dito betalt frakten för äpplen		
	Baxen sänd till Stats papen ———		30
Den 10de	Betalt till Nyberg för männen,		
	Mod på 4 fotter, och en ny Mo,		
	samt Räck på 2 fotter ———	1	60
	Dito Köpt en flaska peppermynt —		20
	Dito en flaska indian medesin —	1	—
	Dito Betalt frakten för graststenen ———		82
	Den 13de		
	gifvit till mötinghus byggnaden		
	i Chicago, der Fridlund är Lärare ———		
	Jag och mamma gifvit ———	2	—
	Dito alla fyra Pojkarna gifvit —	2	—
	Dito alla tre Flickorna gifvit —	1	—
	Total $ 5.00		
Den 15de	Betalade jag Frank Gläsken		
	i Waconia, för Vindmilkan,		
	Tornet, Tanken, och papporna —		
	Vårt akkord var, att jag skulle		
	betala, $ 95.00 för Vindmilkan, och		
	Tornet, vatten tanken, och 90 pat		
	pipor, män jag tog, 81 pat, 8 tum		
	mera, och desse 81 p, 8 t, pipor äfter		
	9 t pat, Komt till $ 7.00 35 ct, och dessutom		
	äfwa för Kråkar med mera — så		
	att all Summa för Vindmil-		
	len, Tornet, vatten tanken och		
	171 pat, 8 tom pipor, och Kråkar		
	och Låsar Kom till ———	103	70
	betalt för allt för Emms Drillningen		
	och Pompen sv $ 176.00 70 ct —		
	total till gläsken — $ 280.00 40 ct.		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Kr	öre
Den 15de	Köpt 2 par gånge järn af gåsken till Vatten tänkren		65
	Dito en half gallon masin olja		35
	Dito ett tråg att hacka Kött uti		35
	Dito 3 knivar i en hank, till att hacka Köttet med		40
	Dito 3 sse Knut pör		30
	Köpt glasban:kar pör		50
	Dito pankuller pör		25
Den 18de	betalt Schärmer för mad Kod		40
	Köpt 100 N:o 4 od 50 tyk N:o 1		
	pappers påsar af 3 Kugler		30
agenti Den 21te	Betalt för		
	grap stenen till Ottovas grap		32-50
	Dito betalt för trasse plängar för		
	gda och Axell på deras Hadod att		10-67
Den 22de	Köpt talle plank af		
	Kugler i Vaconia till ett Läk		
	till gjatten tänken		1-90
	Dito för en plog Lagad af Schärmer		50
Den 26te	Betalt för Ertningen mer för		
	pumpen på Conty paren		50
	Dito för pamalje tiket		50
	Dito Köpt peppermynt och Carmi		
	net af Soda af Bennejus		50
	Köpt 3 pint nästdukar af Mog		25
Den 28de	Köpt gräsens mad mera af		
	Kugler för		3-45
	Dito Vangs Smörja för		25
	Dito ett par sko åt mamma af		
	mark		1-85
	Dito en flaska Indian medsin		1-
Den 29de	gifvit till Swen missionen		
	femtio ct för varje medlem det		
	gör på vår pamelg		4-50
Den 30de	Köpt varjehanda i Kuglerna		
	står i Vaconia för		9-70

		Kr	öre
Den 14de	Köpt en gallon Linolja af		
	gåsken i Vaconia		75
	Dito 3 span:d Clywitt		25
	Dito 2 p pönster Kitts		10
	Dito en like Spade med Kort Kapt		90
	Totalt Kr 2:00		
Den 17de	Köpt en Bok af en agent från		
	Wisconsin i Boken jämnföres		
	Striden mellan Christus och		
	Satan Boken Kostade	2	25
	män i gånten har varit i kär två		
	nätter så en Dollar väl:nades af		
Den 19de	Köpt Edgrens Bok af agenten		
	Blom	2	25
	Dito Boken, Konungs Harold eller		
	gustaf Adolfs sista Lif		50
	Dito Kärnstycken ur skriften af Spurgeon		20
	Dito betalt för 5 pärsoner, för åskådn:n		
	gen af Bloms Panirama		70
Den 23te	Köpt 6 flaskor medsin för	5	
	af de Kickapoo Indian Sagwa		
Den 29de	Betalt Schärmer för mjölken		
	Kod på pyra och mage på två Fr	1	20
Den 31te	Köpt en geografi åt Frina		80
	Dito en räkn:matik åt Oskar		15
	Dito Rätt Kod på två potter		40
	Dito frukt för appletröna		75
	Dito varjehanda för		10

November Månad år 1891

Den 7de	Köpt ett par stöflar åt axell för		3
	Dito ett par sko åt Oskar för		2
	Dito öfverlär åt Oskar för	1	75
	Köpt Påst stamplar för		50
	Dito Påst Kort för		5
Den 10de	Köpt peppermynt olj i Carmer för		20

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

	$	ct
Den 17de Köpt 5 gallon Lamp olja i Waconia af Westrial äfter 15 ct gallon		75
Den 19de Köpt en gallon Lin olja af Gjäsken		70
Den 20de Betalt H. Peterman för Fräskningen	25	34
Dito Betalt Peterman för 8 Kor som varit till hans Tjur äfter 40 ct styck Kot	3	20
och Dito för en Mugga till ormen		40
Den 24de Köpt Tjuk af gjäsken i Waconia för några dagar sedan, tjuk ämna af Fina det var då de gick till Minneapolis		40
		10
Den 25te Köpt garpild tea för		50
Den 26de gäfvit till Kyrko Byggnaden från vår famelj i Dimdvär Coll.	1	50
Den 28de Betalt till Schiärmär för Rök. och mads Skodda		2
Köpt två par Rodeerat Fränk af mark	2	40
Dito ett par öfverskal med mera åt Fränk	1	
Den 30de Betalt Schiärmär för mörren, och Fränk Skodda	1	60

December Månad år 1891

Den 2de

Den 2de Köpt en jear Snus med 5 pund uti af Kugler i Waconia	3	10
Köpt Kagel Blommor för		25
Den 6te gäfvit i Colärkt från vår famelj till ~~Dotorist~~ Dalström i Minneapolis	1	45
Den 5te Köpte Carle en Cocklädnad åt Oskar i Minneapolis för		10
Den 15de Köpt alkahra i Drugstoret i Waconia		40
Dito Köpt mjusted för		10
Dito Köpt Kovart för		10

	$	ct
Den 19de Betalt min månber för Sörmiddem i Trägårds förening till Leathorn i Excelsior		1
Prämumerat på orchgerd ash garden		50
Dito på Greens praktgraer		50
Dito på Farm Stak än Horn		50
Köpt Päst Stämplar för		50
Dito Köpt en tumma äpplen af Hänning i Waconia (gimnilin apple)		3
gäfvit till Skolfunden i Chicago		10
Lemnat till Barnen till gjuk tradet		1
Ko Laggade af mark		10
Den 28de Köpt 5 gi Lamp olja af Westrial		75
Dito Päst Kort		10

Januari Månad år 1892 —

utbetalta pen-
ningar under den tid jag var Tjuk

Rök och fränk Skoda	1	60
en Rad Laggad till Mamma		10
Betalt Päst Baren		10
Betalt Tidningen Word and Works		60
en Draft till Cliptand Ohaja för en paska Baunschelds Olja	2	25
Köpt jndian host medesin		50
Köpt Lemmon ut Dunn i Waconia		35
Köpt Kött af Rade i Waconia		50
Betalt för vieka Pästen	1	25
Betalt för Dugey Pästen		25
Betalt för Sabbat Skole Tidningarne	1	5
gäfvit i Subskition, från vår famelg Till Prädikanten Tapelin — Thure 8, 1:o Carle, 81:o ax till 50 ct Fränk, 50 ct — jag Hjälp — 8, 2:o — Total		5
Betalt din årliga afgiften till Skolan i Chicago — 25 ct per medlem — vi är, 7, medlemmar —	2	25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
	Lemnat till Wasell, ner han gick		
	ner till minneapolis och köpte Kläder	25	—
	Köpt Caffe i Waconia för		25
Den 15de	Betalt för hästen mädd Rod af Schramm		75
	Sent en Draft till Patten, St, Cloud, Gjord		
	för 6, Pyskr. true af Pattens grening	2	—
	Dito Betalt för Draften		10
Den 16de	Lende jag till, St, Cloud i Waconia	1	—
	detta var till de nödlidande i Ryssland		
	Dito betalt Skuld på Waconia tidningen		25
	Dito betalt för männen Rod		75
Den 19de	Köpt 4, qr, Caffe af Cogler i Waconia	1	—
Den 22de	Köpt nedan stående i Carver		
	en tuna äpple af Skog, af de grimings	3	—
	på Dregstånd — Warnis Terpentin		30
	Pepper mint en flaska		20
	Karminit af Soda		10
	betalt för Carver för Pres. och Egyptiskt Karmint	1	50
	Betalt, garsonal Täxten i Chaska	4	3
	Total — $ 9.00 13 ct		

~~Den~~ Februari Månad år 1892

Den 5te	Frank Köpt ett par Byxor i Carver		
	af Andrew Skog	3	—
	Köpt Fäst stämplar för		50
Den 6te	Betalt för vår gröda och gräneriet		
	försäkrat vid månads	2	88
	Köpt Linemänt af H. Ekvan, till märens fot		50
Den 8de	betalt Bost för, 150, äpple Seedlingar	1	60
Den 9de	jag har i dag Sent en Draft till Engren		
	i Chicago, för nya Weeko Posten, för att		
	Sendas till min broder Brydell i Sverige	2	—
	Dito en Weeko Post att Sendas till Elizabeth		
	Pearson i Portland; oregon	1	50
	Dito för boken det heliga Kriget		50
	och Kloster Liftet af slajat, gäfves		
Som Premium för tidningen till oregon.			

		$	ct
Den 9de	betalt för hästen mädd Rod		
	af Schramm		60
	Betalt för Draften till Engren i Chicago		10
Den, 11te	i, går Köpte Stuxe, 506, pat, Rott		
	Bräder i Bonnespasius, af ster. $ 8.00		
	Tusenet, för tark bärr till jahuset		4
	Köpt, 5, qr, Lamp olja af Hvastråll		65
	Dito ett Lass Sågespnas af Schantz		50
	Köpt en jästång af Schramm	1	25
Den 13de	i dag betalte Kugler i Waconia för		
	Verkit till jahuset		
	18, st, 2×4, 18, d, tusenit	3	24
Dito	28, st, 2×4, 16, d, 50, ct tusent	3	92
	959, ft, Drop Siding	15	77
	10, st, 2×4, 20, d, tusenit	2	28
	243, ft, Schip Lap	3	89
	3, tusen Shingels 1, d, 20 ct tusen	3	60
	Total — $ 32.00 72 ct		
	betalt gläsken för, 75, p Spik (Omvän)	3	15
Dito för,	3 par stora gängse gärn		75
	dista är och så till jahuset		
	Total med det ofvan, $ 35.00 82 ct		
Dito	Köpt Blyvätt af Gasken		30
	Köpt en qvart Räg brenavin, af August		
	Johnson, till anisk plaer, och hemta brännin		40
	Köpt anisk plaer på apotekit		10
	Köpt, 2, Lass Sågespnas af Klatt	1	—
	Köpt, Liquid Glue af Wästrall		15
Den 14de	gäfvit i Collekt från vår pamelag		
	till, 2, Präst enkor	1	95
	Dito har mamma, och Gjda gifvit		
	till qvinnornas mission	2	—
Den 16de	Köpt ett Lass Sågespån af Chöst Waconia		50
	i dag betalade jag John Nilsson för		
	ett, och ett qvarts dag tröske dagsverke	1	25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			Kr	öre
Den	22de	Betalt för tidningen Svenska amerikanska Postin	1	10
		ditto betalades till Frank Lundsten		
		Ditto betalt F. Lundsten för en half dag Stråske		50
		Köpt en Såg hos Hall i Waconia		15
Den	27de	Köpt i Banks för à Eshaske 21 pund		
		Lina till höforken, 13 öre pundet	3	
		Ditto en Amal Lina		20
		Sandpaper-Kaffe panna-vatten Kopsa		35
		Rena väg		10
		Totala Kr. 3.00 65 öre		

Mars Månad år 1892

Den	1ste	Köpt en höfork till att draga upp hö med i Bärnet, af Glasken i Waconia		
		förken, med dess Behör Kom till		9
		Ditto ett par Möllar åt oskar af mork		2
		Ditto Påst Kort för		10
Den	9de	Sture var till minneapolis och betalte		
		jernvägen på inteckningen på deras Kopa Lott, jdla och Wesell betalte		10 67
Den	5te	Betalte jag Barro Nilson för tidningen Gräst West	1	5
Den	10de	i dag betalte jag Peterman för två alme planker, till hjols, i järnvast		35
		Ditto betalte jag för de gamle Kolhus Bänkana		25
Den	12te	Köpt en Rökt Korste af Bäder i Waconia, till att Korsta mig på Ryggen med		65
		Ditto Köpt Compper på Drugstoret, till Skydd för mal på vinter Pälsarna		50
Den	16de	Betalt till Swen Rade för mads Kod		60
Den	22de	Köpt, två vatten pelar af Krogler		40
		betalt för männen Kod på två Lotter, Rade		40

April Månad år 1892

Den	2de	Köpt Päst Stämplar		50
		Ditto Kovart för		10
Ditto		Frankas Köplar Lagade af warthman		25

			Kr	öre
Den	16de	i dag betalte jag Frank Glasken för den Blå harp Som jag Köpte af honom den 22de mars 1891	12	
		Ditto Köpt ett par glasögon af Wagner		65
		Ditto Köpt Kaffe Sänkar af Krogler		15
Den	22de	Betalt till John Kunze, för, 12 65 fott Bräder Sågat af honom	3	79
		Köpt, 2, flaskin Krinings Säpt af Kemp		25
		Köpt garfild Tea för		50
		Köpt Lämmons, och appelsiner		25
		Köp, 2, p, Timotej frö af Vastrell		10
		Betalt till, gäty för Rask Kod		40
		Ditto för Lamp olja hos Hanning		30
Den	30de	Köpt ett Lotteri Teket, till fördel för en Som förlorat Sin hand i en Seirkel Såg		50

Maj Månad år 1892

Den	7de	Köpt en Draft i Waconia på	200	
		och Sende till Sture i Brainard för att betala på Lumber till wärthns		
		Ditto betalt för Draften		25
		Ditto för hästen Frank Skodd		40
Den	15de	gåfvat i Collekt från vår pamälg till Rose prädikanten Green	1	20
Den	21ste	Betalt Barro Nilsson för en Brasell Timatej frö	1	50
		Köpt en knalhatta Bax, af Vastrell		40
		Ditto fina Bösse hägrell för		10
		i dag Betaltes min Päxt för Landet egendomen	35	51
		H. Peterman Betalte min Päxt		
D	27de	Köpte, N:r, Ekvanson två flaskor Pippar mint af Brenzius i Excelsior för mig		40

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Maj Månad år 1892

		$	ct
Den 24de	Köpt nedanstående i minneapolis		
	två nickelsänkt i silfademikit		5
	Dito silfer planell för		4 90
	Dito en veng Rak åt Fränk		2 50
	2 par överhal åt Pojkarna		1 85
	en hatt åt oskar		95
	en hatt åt Fränk		50
	ett par glasogon åt mig		1
	Portogvaperna tagna af Anna		2 50
	Betalt på Hotället		1 20
	Total $ 19 00 80 ct		
	De köpte mycket mera, men det var för Smör och ägg, samt för penningar som kommit in för Bärding af Kolmästaren Booth		
Den 25de	gifvit i Collekt till Salgvist		55

Juni Månad år 1892

Den 6te

Den 7de	Betalt för mjölken Rod af Gerts och Rade		40
Den 10de	gifvit till Kyrkobygget i Redwing från vår församling		1 90
	Dito i Collekt till prädikanterna under Distrikt mötet		1 5
	Dito, Subskriberat på Missionsbladet af Ahlström		1
Den 12te	gifvit i Collekt från vår församling till Prädikanten Riches		75
Den 22de	Betalt för hästen Rodda af Rade		1 20
Den 27de	Köpt 100 stora Spik af Westrell för		60
	Köpt Såst stämplar för		50
	köpt en tunna Salt af Kugler i Wacouia		1 35

July Månad år 1892

Den 3te

Den 3te	gifvit i Collekt till Salgvist		70
	gifvit i Kollekt den 4de July		50

Juli Månad år 1892

		$	ct
Den 6te	Köpt en Lie af Glaskin		75
	Köpt 1/2 pund musköte nåtaf Kugler		45
	Betalt Påst Boxen		10
Den 9de	Betalt för en tand utdragen på oskar af Bouknan		50
Den 18de	hästen Rak skadd i Wacouia af Rade med två nya Rond sko		1
	Dito Köpt en trunk åt amma af Kader manana Sept till pengar till trunken		4 50
Den 18de	Lemnade jag till Sture		100
	som han skall betala för Lumber till Byggnaderna på vårt Land		
Den 25te	Köpt Vangs Smörja för		25
	Dito ett jern Lagat till Vangen		10
	Dito för en tand utdragen på Fränk		50
Den 26te	Köpt 100 pund Bingarn tillvaxat af adam Hoell på mapell Hill, ditt var B. malinda åstr 12 t gmndit		12
	i dag betalade jag John Kugler i Wacouia för din fjr af Ames som jag tog af honom den 2de 1/2 t July		3 10
	Kugler betalade mig $ 2 25 75 ct för Svanberg, som Svanberg var skyldig mig för gräfs plantor		
Den 31te	gifvit i Collekt till Salgvist		75

Augusti Månad år 1892

Den 4de	i dag sände jag en Draft till Sture i Stockyard på		230
	Detta var till att Betala det sista på Lumber Bilten med		
Den 6te	omkostnad för Fränks resa till minneapolis då han var nere för att hyra in dräng		2 25
	Dito en tand att dragen		50

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct.
Den 8de	Köpt en half gallon masin olja af Wostrell i Vaconia		30
	Dito två mula påsar		15
	Dito Päst Kort		10
	en piske Sört af Räder		75
Den 18de	Betalt Imen gatz i Vaconia för Rark Kod på patter, med två nya Sko		80
Den 23te	Köpt Peppermint i Vaconia		20
	Dito & Köpt Kött för		25
Den 30de	Köpt jacket och öfverhal åt Frank af Kugler i Vaconia	1	40
	Dito en jacket åt axell af hänning		50
	Dito, 5, gallon Lamp olja af hänning		50
	Dito en Bark Skrip papyrer af Wostrell		40
	Dito Kovert af Wostrell		10
Den 31te	Köpt Koviart, Skrip påsar m, m, af en afasogon handlare. från Lake City — J. A. Berglund		30

September Månad år 1892

Den 3te

	Köpt en liten Bine yslog, att sätta på Bumen af Smen gatz för	2	50
	Dito en yslog Lagad af gatz		50
	Dito betalt fraktten för öfyla Baxen till State fären		35
Den 10de	betalt för märren för Kod i Vaconia af gatz		40
Den 5te	Köpt en säck Säker af Kugler	5	50
Den 12te	Köpt 7, jerd ullet Sjorte tyg åt mig af hänning, Vaconia, 40, ct jerden	2	80
Den 16de	Köpt, 4, pl, Kaffe af Kugler, Vaconia	1	—
Den 19de	Köpt Spurgeons Bark af Salkarist för	2	—
Den 19de	Betalt till Wartman för axell Kopar Lagade		30
Den 24de	fick axell och Frank Var Sin Dollar då de gick till County fären	2	—
Den 24de	Köpt, 3, flaskor peppermynt af Bruggies i Carver		60
	Dito, Carminet af Soda		10

		$	ct
Den 28de	Köpt Päst Händar för		50
	Dito Köpt täxt för		10
Den 29,	Köpt Varjehanda i hänning för	2	—
	Dit Köpt Kött af J. Rade för		40

Oktober Månad år 1892

Den 1te

Den 1te	Köpt Kött af John Rade för		35
Den 4de	Betalt wartman för oskars Ko Lagade		65
	Köpt Singels Spik af Wostrel för		10
	Köpt, 2, Spån Korjar af Kugler		10
Den 6te	Köpt Hapra grynn af Kogler i Vaconia		25
	Dito Svaget Sticker		25
	Köpt en patis färk af Wastrel		70
	Köpt en bunta Latt af, J, Kugler		15
Den 15de	Betalt för Rark Kod af Gatz		40
	Köpt Kött af Rade för det är betalt med graps		40
	dito Köpt af Rade Kött Betalt med graps		40
Den 20de	Köpt en Säck Säker 100, p, af Kugler för	6	—
Den 24de	Betalt Wostrell för ullen Som varit i Rockford till Kärdnin		85
	Köpt två Kann Korgiar af Wostrell		75
	Dito Rep att binna Kreaturen med		40
Den 28de	Köpt ett par Sko åt Frank af mack en Dollar och pentio, emt Betalt med graps	2	50
	Dito en hatt åt Frank af Eiselein	1	75
Den 31te	Sent ett assesmänt till Ahlin i gotha Carver, Co, ämedan ett hus var nerbrunnet j, Brobärg Sende dita för alla Sinskarne här	9	89

November Månad år 1892

Den 1te	Köpt en flaska Indian medesin på aboteket i Vaconia	1	—
	Dito garpild Tea		50
Den 5te	betalt, för märren Kod af gärgt		40
	Dito Köpt Peppermint i Droga Staret för		20
Den 9de	betalt för Klogen vest af Gargt		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Den 12te Köpt, 5, flaskor Indian medicin på
alcoholet i Waconia — 4—
Den 12te Köpt en Pals för Frank i minneapolis — 16-50
Dito under Kläder till Frank — 2—
Dito mössa till Frank — 1-90
Dito glasögon Bågar till Frank — 1-50
Total $ 21.00 30 ct
Den 14de Köpt, 25, p, Tjmothe frö af Eiselein
i Waconia, åtter, 5, ct, grundat — 1-25
Dito, 2, p, alfalfa Klöver frö — 40-
Dito för frakten för målare färgen på Dijeån — 25-
Betalt, Swartman för mina magister Lagade — 1-25
Dito Pepparmint på alcoholet — 20-
i Oktober den, 2de Köpte jag, 10, gallon mala-
ne färg af Fred Johnson i maynard, för
60, ct, gallon, jag har betalt det färgen — 6—
Den 17de i dag när Frank till maynard fick han — 7—
Sin Dollar till ~~Resp~~ Rese pängarn —
samt till att Köpa en Klocka åt sig — 15—
Den 24de gifvit till de nödlidande i Finland
från vår församling — 3—
Den 27de gåfvit i collekt från vår församling till
Studenternas Vårdning Klubb i Chicago — 70-

December Månad år 1892
Den 1te

Den 1te Betalt för snickaren och Rock Skodd af gårdz — 1-60
Den 8de Köpt nedan stående i minneapolis —
5, gallon två Linolja, 44, ct, gallon — 2-20
Dito, 3, Dussin Korkar — 15-
Dito Tågs (Lukar) för — 10-
Dito, två Nyeken pilar — 47-
Dito Lemmon Saft — 25-
Dito en penga påse — 20-
en Broki ficket åt axell — 3—
ett par byxer åt axell — 1—
Betalt på tapren — 1-90
Total $ 9.00 27 ct

$ — ct

Den 10de Betalt gårdz för snickaren och Rock Skodda — 1-80
Betalt, Olson i Scandia för han trask
hos gamle Pils, två Kvarts dag — 75-
Dito Köpt Lieutenant af Ehrman — 50
Dito Köpt en pil för — 25
Total $ 3.00 30 ct
Den 12te Betalt, E, Peterman för tröskningen — 23—8
Dito till Peterman för Tjur Korna — 2-40
Dito till Peterman för Skolhuses Bänkarna — 25-
Den 11te i Collekt till missionen i Paxsas — 45
Den 14de Betalade jag Frank. Westrel i Waconia
för fåns två, Köpt en biuta den 8de augusti
Dito en biuta, 25te September 1892, det var
tillsammans, 214, p, alt åtter, $ 3.00 75 ct
hundradet — 8—4
Dito por, 2, p, fåns mjöl — 10
I dag Sände jag åter i gen — 50
till Store Peterson i maynard
till att betala på Lombers till Byggnaden
— jag Lånte åfven, $ 200, Dollar af,
Swen Ehrmer, åt Store och Carlie
på Sex månader — så jag Sände
$ 250,00 i en Draft till Store
jag betalte för Draften — 20
Dito till Kläder för en Stryp Lagad — 15
Den 21te Köpt ett par öfver Sko åt axell af,
Cork i Waconia — 1—25
Dito fyra par Bark Skinn handkar-
at mig, axell, Carlie, och Frank af, mark — 5—
Dito ~~Dito~~ på Drug Staret, Pits tar — 25
Dito Kappar två i minneapolis till
Liebar på äpple två — 25
Dito ett nästa nåta garn, till Syltvå — 60
el, Svanson Köpte Dito i minneapolis —
Den 26te Betalt Swen Gårdz i Waconia för
hästarna, Frank och mjöl Skodda — 2—20
(Köpt en måney årder till Subskriberin på
World an works — 50)

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	¢
Den	28de	Köpt en mång årder till att betala Subskriften på grens fruktgrar — jag skall hafva Strobärs plantor i Framium		50
		betalt, Carlke, till veturn tidskrift till Norwod		50
		Dito betalt för Skarma Lagade i Waconia		25
		Dito Köpt Täst Stämpelar för		50
Den	29de	Köpt, 5, gallon Lampe olja af Hänning, å Waconia		50
Den	31te	Köpt, 2, plasker Peppermint i Carver		40
		Dito Karmint af Soda		10
		Prännumererat på Carver Fri Press	1	

January Månad år 1893

Den	1te	Subskriberat på nya Weeko Posten	1	25
		Dito på Duve Posten		25
		Dito på Söndag Skole Tidningarne	1	20
		Dito Subskriberat till Lön för Körka= verktaren, Vår Frank har dena tjenst	1	—
		gåfvit i Collekt från var famelj, till Studenten Svane Nilson		60
		Till Supprs på Frank Lundsten från vår famelj	1	50
		Till gåmmornas mission	2	—
Den	3te	Lemnat till Ida, när hon reste upp Till Maynard	7	—
		Då Stura och jag gorde Rekning den 29de December, 1892, Så lemnade jag Till Stura	7	—
		Kontant, för att Koma gemt med rekningen		
Den	6te	Köpt ett par öfverhall åt axel af Hänning		85
Den	7de	Betalt för tidningen, nya Verkopästen Ett den sändes till min broder Rydell, hvar= ifrån jet en money order, och päststäp, samt pöstkassen	2	20
		Köpt ett par Stöflar åt Frank af mork, Waco,	2	75
Den	10de	betalt för Waconia tidning, samt Farm Folk än homs till Sammans	1	25
		Köpt Brunt Säker för		25
		Dito Knalhattar för		10
Den	12te	Köpt torra Corrants i Chaska		25

		$	¢
Den	13de	I dag betalade jag, H, Peterman de hundra Dollar, Som jag Länte den 31te Sistlidne agusti — Räntan Kom Till	3	10
Den	16de	Köpt fästbets, af Roberska, åt Axel af mask	2	50
Den	18	Subskriberat på, Great west, en för mig Sjelf, och en för Sture i maynard	2	5
		Dito en Bok, another Step forward, jacobson		15
		Dito en Bok, ll, money, land, and transportation		25
Den	19de	Betalt min Personal Täxt i Chaske	3	44
Den	21te	Betalt Bäst i Excelsior för, 2 50 — appelsiedlingar	2	50
Den	22de	gåfvit i Collekt från vår famelj till Dalström i minneapolis	1	15
Den	28de	Köpt, 2, 08, pot Kip Lap bräder af Kugler i waconia, a, $1.15ce Tusent, Till att Klåda ja husett jnvendit med	3	19

February Månad år 1893

Den 11te

Den	11te	I dag prenumererade jag på Svenska amerikanska påsten, jag Sende en money order på	1	
		Köpt, 3, box ar Burnt ombar af gläskin		60
		1 pund bivax af Eiselim		30
		2, p, härts af Wostråll		10
		3, nästa ympe garn af Kugler		15
Den	13de	Köpten tunna Salt, af Eiseljen Waconi	1	35
Den	14de	Köpt päst Stämpelar för		50
		Dito Täst Kort för		10
		Köpt Peppermint olja i Waconia för		20
Den	16de	Köpt en half gallon Tärpentin		40
		Dito en Tjunt alkoha		50
Den	18de	Fänny och Rask Kodda på fram= fötterna, samt en ny Ko	1	—
Den	21te	Köpt, 6, Styckin gvastar af Dickinson i Excelsior, han var i Waconia, då Frank Köpte gvastar af honom i Waconia	1	15

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct.
Den	8de Köpt, 5, pund Snus i en jer af Kuglex på Vacania	3	10
	Köpt en Bok i Druggstöret, en Dagbok		90
	Dito en bok att skriva upp uti vad jag Köper och Säljer	1	
	Dito Köpt varjehanda för		60
Den	11te gifvit ämma Rese pengar när hon reste upp till maynard	2	50
Den	15de betalt Martin Svänson för han huggit Kård ved, 15, dagar, äfter, 75, ct, om dagen	11	25
Den	17de Betalt en parmare vid namn Wiver för han Sjutsade sjda från agusta Stadsin hem	1	50
Den	18de Köpt 11 par gångjern af gläsken		15

April Månad år 1893

Den 8de

Den	8de Köpt en flaska Pepparmint i Vacania Drug Stör		25
Den	14de mären och Råck skada på prampöterna, af getz		80
	en plog Lagad	1	20
	Sänk pumpen Lagad		15
	Köpt en tomer Sax		10
Den	17de Betalt till Bejse för stödden till mären	1	
Den	29de Köpt, 3, flaskor Pepparmynt i Brunjudas Druggstör i Canver		60
	Dito Carmenet af Soda		10

Maj Månad år 1893

Den 23de

Den	23de Betalt för mären och Råck skoda af getz och Rade i Vacania		80

		$	ct.
Den	26te Köpt nedanstående i minneapolis		
	407, pe, päns två, $ p. 100 87, t, hundrat	11	61 t
	Dito päns maler 4 pund		12, t
	Köpt en hatt åt mig	1	50
	Dito en hatt åt axell	2	
	Dito Byxser åt axell	2	
	en Råbber Råck åt axell	2	50
	Betalt på hotellen	1	25
	Totalt $ 20 00 98, t		
	Betalt Täxtten för sjda och axell, på hopa Lotten i minneapolis	20	86
Den	29de Betalt Täxtin för mitt Land i Chaska	31	15

Juni Månad år 1893

Den	2de Betalt, N, Svänss för ornen till den första Luggan		50
Den	10de Köpt. 8½, pe, timotje frö af Vostratt äfter, 6, ct, pundet		50
Den	13de 140, fot Säng Rep af gläsken, 15 t pund 2 ¾, pund		40
	Dito Köpt Tärt stämjetär för		50
	Dito Kovert för		10
Den	14de betalt hast Doktorn Larson för han Kar sölungen Daan	2	
Den	16de betalt för två tuket på Canan från Catong till Sackred hart	4	78
	Dito Remressan i från maynard		
Den	23de från Sackred hart till agusta	5	4
Den	26te Köpt en gvart snasin Öja af vostratt		20

Juli Månad år 1893

Den	2de Köpt, 2, par sko af Mark i Vacania åt axell och Frank	3	80 t
	Betalt Amen för, 3, repse pisn narhopvälda		30

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

juli Månad år 1893

		$	ct
Den 4de	Köpt, 2½ D. Lemonons, af den som Elef. öfver vid Stillebreasen		50
Den 7de	Betalt Amen Gårdt för Rask Mod		40-
	Ditto en repse pänne hop Välder		10-
Den 17de	Betalt Amen Rade för märren Mod		40
Den 19de	Köpt en flaska af Mc Lens Liver Balsam på Drug Staret i Vaconia		1-
	Ditto en fjäller tax af Meklen		25
Den 27de	Köpt, 100, p. Standard Tvåen i minneapolis äpter, 8¼ ct. spendt	8	25
	Ditto, 3. Dusen Lemmon		65-
	Barro Nilson har Köpt äpvan stående för mig i minneapolis jag Betalte Nilson för Dåsvärit		25-
Den 29de	Köpt en olje Kanna till Kipsen		15-
	Ditto en piske Sårt		10-
	Ditto för Pästbaksen		10-

Agusti Månad år 1893

Den 11te	Betalt Amen Gårdt för Rask Mode mäd nya Mo		80
Den 12te	Betalt andrew anderson för hem Terke vete en och en halp dag	1	50-
Den 14de	idag Sände jag en Pästtak nota till Lingren i Chicago på detta var, för han sekt vet kopästen till Portland af åtta månader		85-
	Ditto Betalt för Pästtak notan		8-
Den 16de	Köpt, 11 par öfverhal åt Frank		95
	Ditto en pisked åt axsell		50-
Den 20	Betalt den personliga afgiften till Mokan i Chicago, som är, 25 ct. p. person, och vår pamälg är 9, medlemar	2	25-

Den 29de December år 1892, gordes en Rakning emellan Sture, Carlle, och mig, för omkostnaderna för Byggnaderna, under förliden Sommar, på vårt Land Vid maynard

	$	ct
Utgifter äro följande		
utgifter för hård, med mera	48	96
Varjehanda matriaier Till Brunnen= huset och plasttringen, samt arbetet vid Brunen	125	18
Ditto Bolthsas arbete vid bygnaden	53	35
Sture's arbets dagar äro, 60, á $1.00 dagen	120	
Carlles arbets dagar vid brunnen och bygnaden, 50, dagar á $1.00 50, ct, dagen	75	
Ditto Lumber Bilten, fönster och Dörrar	580	
Ditto Täkten för Landet	35	
Total Kostnader för huset, Bärnet, Vang Skulet, Brunnen, och Täkten	1037	
Förlidet års gröda, Vete, Linfrö, hafre, Som Pojeka försålt, Kom till	255	
Detta är min fodran af Pojeka Lumber Bilkarna, som jag har betalt förut år	580	
Total	835	

och således blef jag Skyldig Sture och Carlle, $1.04.00 och således Skall jag betala Amen Scharmer i Vaconia de, $2.00.00 Som Sture och Carlle Länte af honom, Så det är min egen Skuld Till Scharmer

min Täkten Som Skall betas innom första juni 1893, för Vårt Land, Skall Sture och Carlle betala, Sty de blef Skyldig mig så mycket Som den Kostar Till

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

			9	ct
Den	29de	Betalt min Säge blik till Schantz i Vaconia	1	75
		Dito betalt Emin Rade för en plog wester		30
		Dito för gånge jern till grinder		70

September Månad år 1893

Den	1ste	gifvit josepina, då hon Reste upp till maynard		5

September Månad år 1893

Den	6te	Köpt 5, gallon Lampe olja af Kogler i Vaconia, 12½ ct. gallon		60
Den	10de	gifvit till hem. mission för parnelsin	4	
		roika har gifvit i Lintrup församling	2	
Den	6te	Köpt Spik af westvall för	1	
Den	21te	Betalte jag gotfrid Svänson för han Trask hos oss tri qvarts dag		80
		Köp olje tar, till smeden i Vaconia		15
Den	18de	Subskriberat och betalt till Lön för vår Fridikant Roseen		15

Oktober Månad år 1893

Den	4de	Köpt en tunna Saimint af martin Domen i vaconia	1	75
		Dito Salfva på absolut till mina ögon		25
Den	7de	Köpt häst pulver af häst Doktor Larson till mäsken för hälfs	1	
Den	8de	gifvit i Collekt från vår församling Till, C, F, Lindberg från Klar Lake	1	10
Den	11	Köpt Kväaturs Rep af Vastvall		40
		Dito penn stryken saxsar		30
		Dito päst stärnlar		20
		Dito Päst Kort		10
Den	16de	betalt Emen gatz för Rak Skodder		40
Den	19de	Betalt Bisko för han Kokte Vår Kavn Sirup, det blef, 15½ gallon Sirup, det Kostade, 12½ ct. gallon	1	95 ct

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		Kr.	öre
Den	27de	Köpt en Sporgeons Bok af, C, A Salgaist som afhandlar, från getsemane till golgata	1	50
Den	28de	Betalt Amen för mannan Kod		40
		Dito Köp Lenemånet af, H, Svan för		50

November Månad, år 1893

Den 1te

		Betalt för en Säk Råg maden i vaconia		15
Den	9de	Köpt Skrif papper i Päst apisen för		20
		Den 31 oktober 1893 betalade jag ansjurens pängar, till Svänska ansjurens Kompanit i Car, för Cand skada hos Källström	7	31
Den	16de	i dag då axell reste till mägnard fick han resepängar	7	—
Den	20de	Betalt, A, Bast i Essekier för 150, äpple Seedlingar	1	50
		jag Betalte äfven Bast för ett Dusen gräfs plantor som alman fått		
Betalt för Frank för tender utdragna				50
Dito för en Kändy gäl, med mera i Vaconia				25
Den	23de	Köpt ett par görmen Strumper åt Frank af mork i Vaconia	1	25
		Dito ett par Råber Sko åt Frank	1	—
		Dito ett par öfverskal åt Frank		80
		Dito, 5, gallon Lampolja af hänning		50
		till Amen för Kotjetken Lagad		20
Den	27de	Betalt Amen Rade för hästen Rak Skodd		40

December Månad år 1893

Den	2de	Betalt Amen Rade i Vaconia för Sex hästa Sötter Skoda	1	20
Den	5te	om kring den, 10de november, 1893 tog jag en jar Smör på Kredit af Kugleri Vaconia, och i dag betalade jag den till, j, Kogler Sjelf men Sedan fick jag tell Baska, 20, ct.	3	30

		Kr.	öre
Den	6te	i dag betalade jag Peter anderson Köre lön för den tiona Suggan till minneapolis, Suggan vägde, 380, pund, och jag betalte äfter, 35, ct, hundradet det gör	1	30
Den	8de	Köpt en tunn Salt af Traisell	1	20
Den	9de	Betalte jag, H, Petterman för trokningen för året, 1893 — satet var, 480, Busel och hafren, 208, B, Total, 688, Busel, äfter 2, ct, Busel gemt äfter som gör	13	76
		Dito för, 5, Busel att sådda Seed		2
		Dito betalte jag Petterman för, 4, fjur Kor	1	60
Den	14de	Betalt, D, Schärmer i vaconia för tre segar		16
Den	16de	i dag betalade jag, D, Schamer i Vaconia jag har haft desse penga till Låns ett år		200
Den	26te	i dag Sende jag Subskrition till Til Tidningen, Svenska amerikaska Pästen, jag Sende in moni ande på		1
		jag Skref och Sa till, E, Wingren i Chicaga, att han Skall intet Sända nya vekopästen till, Rydell i Sverige för år, 1894 och Sa Sa de intet Sender gruns prakt groår för år 1894		
Den	26te	Köpt Pästemplar för		20
		Dito Päst Kort för		10
		Dito en monyorder		3
Den	27de	Köpt ett fjerm Spell af Wostrel i Vaconia till att Setta under Staven i Chappet		60
		Dito Köpt Kovert för		10

januari Månad — år 1894

Den	2de	Prenumerade jag på nya vekopästen	1	25
		Dito gåfvet i Samanskot, från vår famelg till att betala Kyrkoskatten för gångna år	1	50
Dito gåfvet i Collekt från vår famelg, förliden Sönedag till Kyrkan, som barnen ner i pango				75

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den	2de Subskriberat på Sabbat Skole tidningar		84
Den	5te i dag Sende jag Subskrition för Tidningen Workd åt, Worck		1
	Ditto för Päst mony ädren		5
	i dag betalte jag Peterman, för hafre, Korn, och vete, malet tilk fud-6,t Säcken		55
Den	7de gifvit Colick till Sandvall, från vår pantbg		85
Den	9de Subskriberat på Vaconia tidningen, och Farm Stock åt hem till Samans	1	25
	Ditto betalt Päst Baxen		10
Den	25te i dag köpte vi en Växelt på Banken i Waconia på		100
	och Sende till Swen Peterson i mägnard		
	Ditto betalt för Växelen		10
Den	26 i dag Sende vi betalt för tidningen ägrikoltwist, för det gångna året		50
	ämädan Carver tidningen hade intet		
	Betalt den, som den borde hat gort		

Februari Mänd år 1894

Den	1ste i dag Sende vi en Päst nota, för		
	Subskrition för grät wäst		50
	och åfven för Boken, de Pao bakom tronen		25
Den	5te Betalt Personal Taxten i Chaska	3	18
	Ditto betalt för Lönebrädema		
	hyflade i Chakepi		1
Den	6te Köpt, 100, äpple Seedlingar af, A, Bäst		
	i Excelsior		1
	Betalt, H, Peterman för fid malen		60
	det Kostar, 6, ct, Säcken för malningen		
Den	7de Betalt Swen Rade för hästen Rack Skodd		40
	Ditto Köpt Kovärt för		10
Den	9de ~~gifvit till den tyske Babtist Prädikanten Dandlet för att hans kreis var bimnt — 2 men detta Skulle vara till att bygga ett ny hus~~		

		$	ct
Den	20de Köpt en Russell gkant Korn af		
	messrs, G, B, Nilson för		1
	det var, 8, p, öfver, det fick jag för en Skänk		
Den	21ste Betalt Swen Rade för hästen mäd Skod		80
Den	23de Sende jag intresse pengar in Carlle till att betala för Carnes hopa Lot i augusti		16
	Ditto fick Carlle till Resan		6

Mars Månad år 1894,

Den	1ste Köpt en märr i Scott County of en tysk vid nam Christ Smeth för	135	
Den	10de hästen Räck Skod på två fatter		40
	Ditto Spolnubbar, och Skruf bläck		20
	Ditto en järnvigge Lagad		20
Den	17de Köpt Päst Hamplar för		50
	Köpt en flaska Lemenant of Frank Lundsten		50
Den	27de gifvit Rese pängar till ämma då hon gick tilk mägnard		5

April Månad år 1894

Den	2de Betalt, H, Peterman för		
	Korn, och hafre malen		50
	Ditto betalt för Päst Baxen		10
Den	4de Betalt Säge tilden till andrew Brobärg	2	45
Den	7de Köp, 3, par gångjärn af Wostrel tills		
	Lämmarna vid jshuset		40
Den	19de Köpt B, p, Timoty frö af jos, Brobärg		
	åpter, 4, ct, gunnet		55
Den	26te betalt för Räck Skod		40
	Ditto för Chäck växlad		10

Maj, Månad år 1894

Den	8de Köpt en half gallon masin olja i Waconia		30
Den	10de Betalt för en plog Lagad i Waconia		70

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$	ct
Den 15de	Betalt min Landegendom Täxt		34-77
	niklas Svanson betalte den för mig		
Den 23te	Betalt Täxten för Carmens hopa:		
	Lot i menneapolis	28	85
	Sturés andel blir $9.00 61 ct		
	om Kostnad för Fränks resa till menneapolis	1	50
	Köpt 5 Dusen Lämmor 12 ct Dusen		60
	Köpt 2 hattar åt axell och Fränk	2	
Den 25te	Betalt för en häst Rod i Vaconia		40
Den 29de	Köpt ett halt par Säker betalpri i Vaconia		25
	Dito den lille Plogen lagad		20
	gifvit i Kollekt till juda missionaren Kron		50

juni Månad år 1894

Den 4de	Köpt en vinkelhake af Västtrell i Vaconia		40
	Betalt för hästen Rark Rod		40
	Köpt Päststämplar för		50
Den 6te	Köpt Stältrå i Vaconia för		10
	Dito för Ko Lade af mark i Vaconia		10
	Köp ett par Byxsor åt axell af		
	en Tedare för	1	50
Den 7de	Köpt en Draft på Banken i Vaconia, på	100	
	och Sände till Ture, och Carle i maynard		
	Axell, och Frank har fått femtio Dollar		
	var dera, af de åfvan Skrifne hundra		
	Dollar, och de Länte ut dem till sina		
	bröder Ture, och Carle, i maynard		
	Den, 25te januari detta år, 1894, fick		
	Frank ett hundra Dollars af mig, och	100	
	han Länte åfven ut dem till sina		
	bröder Ture, och Carle i maynard		
Den 12te	Köpt en orne gris af Peter anderson	2	50
	Subskriberat på missionshuset	1	
	jag Sende dese pengar med Peter		
	anderson, då han gick till Konferensen		

		$	ct
Den 14	Köpt en gallon Linolja af wostrell i vaconia		70
	Dito en Karpet Blyhärst panne		5
Den 21te	Köpt, och betalt en gallon Linolja af		
	wostrell i vaconia		75
	Dito fönster Kitt för		10
Den 28de	Betalt Frank Lundsten		
	för han gelpte mig Lägga golf		
	i Kitchen	2	25
Den 30	betalt Smen för 3 vefse pinar hop välda		30

juli Månad år 1894.

Den 4de	gifvit till Säker, och Lämmon		
	från vår samelg vid d. Sällebration		70
Den 1te	gifvit i Collekt till altarm i Scandia		50
Den 9de	gifvit i Collekt till Rasens ~~Fattig~~		
	Sapries parti hos a, Brobärg	1	
Den 11te	Köpt ett par Skjer Sko åt mig Sjelf		
	af Konakamn wartman i Vaconia	2	50
	Köpt ett Stycke Gern Spjell af Smen		
	Rade i vaconia, till träskeln i Kittsen		25
Den 14de	Betalt för hästa Skodda		80
	Dito för Svallköt af svänt på fölungen		15
	en piskeSnärt en, mulåsare		15
Den 18de	i dag betalles den Snus jag		
	tog i hänning Tår i vaconia, förliden		
	Vinka, den Kostade	3	10 ct
	josefina Betalte detta Snus		
Din 19de	Köpt, 30, p, Sjsar Tisen af wostrell i		
	vaconia, äfter 8te pundet	2	40
Den 31te	Betalt Smen Rade i vaconia för full-		
	Ringarna omlagda på den gamle vagnen,		
	samt tri nya Läder	2	25
	Dito betalt F. wostrell för 16 pund		
	stäning Spik till Kocks golfvet, äfter		
	fyra ct pundet		65

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

		$.	ct.
Den	7de Köpt medisin af D. Parker i Excelsior till hästarna, till att kjura Skräts	1	10
Den	15de gifvit i Collekt från vår pamelg till missionären, Dr. P. Hanson för hemmissionen		78
Den	21te Köpt medesin af H. Schram till den vite hästen		90
	Dito en plog västen af Swen		20
Den	29de Köpt 8 pot Långt garnenjest Syltäll af gåsken, det vägde 15 ju 10 t junket	1	50
	Dito taxt till det Samma		10
	en gallon Lin olja af Westrell		70
	Dito ögon Salfva på Apoteket		25
	September Månad, år 1894		
Den	5te betalt Swen Rade för hästen Rank Mod		40
	Dito för att Slog Sjer Lagat		60
	Köpt Lätt Spik af Westrell för		10
	Köp Fäst Stäplar för		50
Den	13de Köpt piller i Drugstoret i Waconia		25
	Dito en minnes Bok		15
Den	11te Frånk gick till Stat fären i dag och han betalte Rente pengarna för barnens hopa Lätt		16
	Dito paser afgiften på Canan		1 75
	Dito för ticket in på får graven		50
	Dito på hotellet, mål. mera	1	
	Dito på Strät Karsen		25
	Dito Köpt ett par handskar	1	
	Total $. 20, 50, ct		
Den	14de Sende jag en Draft till Chas. Hawkinson, på det var intresse på nota för Stuve	10	85
	Dito betalt för Draften		10
Den	21te betalt Klatt för murning vid Sisteren och Stenpoten	2	
	Dito Köpt en half tuna Kalk af Klatt		50
	betalt Swen Goth för fyra baltar till Sisteren		60
Den	22de betalt Swen Rade för en plog vester		20

		$	ct.
Den	6te Betalt Petersson för 3 Saikar vete malda		15
	Betalt för Ko Lagade i Waconia		15
	Betalt för Fäst taxisen		10
Den	9de Köpt en monny årder i Waconia för det var till att Köpa en Railråds Karta för		25
Den	11te i dag Sände jag en månny på till Drooty i Chipfan, Ohaijo till en flaska af Bonchills olja	2	25
Den	13de Köpt 2 par träsko i Skogs fläv i Carver		50
Den	18de betalt för hästen Rank Mod		40
Den	24te Betalte jag till N. Swanson min andel för Säker järassen Lagad i minneapolis	3	50
	gifvit till hem missionen	5	
	November Månad år 1894		
Den	2de Köpt Lenemänt af H. Schram, at Carlle		50
Den	5te Köpt 2 flaskor Kuriko, medisin, af albertina Nilson, för	2	50
Den	23te Betalt för mäds Mod		40
	Dito för Suggorn vegda af Westrell		25
Den	18de gifvit i Collekt till Bibel missionen		20
Den	25te gifvit i Collekt till missionen i Kansas och oregon		50
Den	27de Köpt Fäst Stämplar för		50
	Köpt garfild the för		50
	Desember Månad år 1894		
Den	3te Betalt Petersson för 5 Saikar vete malna		25
Den	4de Betalt Swen för Wången Lagad til Mearna		25
	Köp masin olja för		20
	betalt wartman för mamas Ko lagad		15
	Köpt tugge tobaik för		20
Den	6te Betalt O. Svänson för han tog de två Slaktade fären till minneapolis		67
Den	8de Betalt C. F. Lindberg för en Lademang Syssla, Som han Köpt åt mig i minneapolis	1	
Den	9de gifvit i Collekt från vår pamelg till Skolan i Chicago		75
	Dito i Collekt vid Chris tenpelse		25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Kr. öf

Den — 11te December 1894, Sände jag en money orde på — — 1 —
Sam Subskrition för Svenska amerikanska pästen
men min Subskrition var ej ute för än den
11te Februari, 1895 — jag begerde åter
Pränion, Kastar öfver Svärjett

Den — 11te Köpt 5 gallon Lampe olja af Westrell — — — 50

Den — 13de Betalt H. Peterman, och S. Peltz för de
Sågade stafve, nera en dag — — — — 4 —
Ditto för de mot åtta Säckar vete — — — 40
— betalt N. Svanson för två Tjur Kor — — — 1 — 20 —

Den — 18de Köpt päst pulver af Hanny Schram för — — 1 — 25
Betalt för hästen Rask Koder — — — 40 —
Betalt N. Svanson för Slaktningen — — — 50 —

Den — 22de Köpt mask pulver af H. Schram till hasten Dorn — 75 —
Ditto Skrifpapper på päst apisen, en hel packt — — 30 —

Den — 28de i dag Sändes en money order till Tidningen
Worlds ån Words, Sen Subskrition — — — 1 —
— och Svenska, amerikanska Posten
Skrifvelse till Lön till martin Svanson, för han
eldat, och stadat mötinghuset, under året 1894 — — 3 —

Januari Månad år, 1895 —

Den — 8de Köpt 5 gallon Lampe olja af Hanning — — — 50
Den — 15de Betalt för hestar Koda af Rade + gast, vaccina — 1 — 55

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Den 19de januari 1895, gorders en Rekning mellan, Sture, Carlle, och mig, Som är följande — grödan på vårt Land i Chippewa County år 1894. är följande

		$ — ct.
Vete — 1435, Buskel	600, B. vete går af till Pojeke för nybroken	
hafre — 730 — B.	åter. 835, B, af Vetet, och tredje delen der af	
barley — 109 — B	Kommer till mig, och det blir — 277. Bus.	
Flax — 96 — B.	och det var reknad. i. 50. ct. B. det blir ——	138 — 50 —
Total — 2370 af	Hafren — tog jag endast, 100, Buskel	
	och den var reknad till, 30. ct, B. Som gör ——	30 —
	Flaxen — 96. B, och tredje delen der af till mig — gör ——	
	och den var reknad äfter, $. 1. 16, ct, B. Som gör ——	37 —
	~~Bortatt~~ Total ——	205 — 50 —
	Bärlit tog jag intet utaf	

Som Sture är skyldig mig för Täxter, och intressen Som jag betalt för honom i anneapolis, uder två år, för- hans stadslotter, och andel i Farmens hopa lott

hvilket bestiger sig till ——	74 — 5 —
och Dito Lånte Sture af mig i agusti 1893 ——	40 —
Total ——	114 —

och då jag Sammar föver, 114. och, 205. 50. ct, hvilket gör till Sammans $. 319. 50, ct — men nu Skall Täxten ~~Tagas~~ i för Landet, Som Pojeke Skall betala i maj. m. 1895, tagas ifrån Sist nämnde Summa — och Täxten tog vi till, $. 30. Daler — tag dessa, 30. Dollar i ifrån $. 319., 50 ct, Så återstår, $. 289. Daler. 50 ct. Som Sture, och Carlle är skyldig mig. ——

Nu Kommer min Skuld till, Sture, och Carlle för Reparatjoner, och materialer Som är jn. Köpta Som är följande

en gammall Lumber till i maynard ——	87 — 33 —
Dito för brunnen gräfven djupare ——	5 —
Dito för winr Sensr ——	4 —
Dito för målare färg ——	2 —
Dito för fons wjer ——	30 —
Dito för Sement till Cisternen ——	3 —
Dito för en Spaut —	2 — 30 —
Dito för en Kurbin till Cisternen ——	1 — 40 —

fort farande till nästa Sidan — Nr 151 —

	$ — ct.
Dito för Lumber till Sidan, och hönshus ——	36 — 70 —
Dito för Spik ——	2 — 10 —
Dito för Lumber till fäjerden ——	85 —
Dito för qvaters Rounds till huset ——	50 —
Dito en Register, för vermledning till öfre Rummen ——	1 — 50 —
Dito assesment på fire jnsiurens ——	1 —
Dito för fons påst ——	80 —
Dito två Storm windows ——	2 — 50 —
Dito Kåre papper till höns huset ——	1 — 50 —
Dito 10, gallon, målare färg för huset ——	13 —
Summa ——	195 — 38

Dena Summa är jag Skyldig, Sture, och Carlle — och då jag drager den i från den Summan Som, Sture, och Carlle är Skyldig mig, vilket Står på forsta Sidan, Nr. 150, Som visar —— 289 — 50

Som Sture, och Carlle är Skyldig mig, och — då jag ~~drager~~ deras Lodvan, Som är $. 195. 38 ct, i från min lodvan, Som är —— $. 289 — 50 ct, — Så, åter — $. 84. 50 ct men de fyra Dollerna 50. ct, tog jag af, och åfven för ~~attpa~~ affära Seed tri Dollar, Slg jag af, Så att min lodvan af Sture, och Carlle är, $. 80. Daller, och detta Skall de betala till våren då får Selja vete

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

3

Den 29de December, år 1892 — gordes en Reknings

$ — ct.

Mellan, Ture, Carlle, och mig — för
omKostnaderna, för Byggnaderna
på vårt Land vid Kaynard
utgifter äro följande
utgifvet för hård väre — insjurens på
husen — samt varjehanda ——— 48-96
Dito varjehanda matnader
Till Brunnen, och, husen, Slagtvingen
Samt arbetet vid Brunnen, m, m, — 125-18
Dito, Bolhsas arbete vid Byggnaderna — 53-35
Dito, Enfall Fäxten, förliden vår — 35-
Dito, Ture's arbetes dagar, vid Kaynaden
åro, 60, dagar, à $, 2.00 dagen — 120-
Dito, Carlles arbetes dagar vid Brunnen
och, Byggnader-50, dagar, à $, 1.50, ct, dagen — 75-
Total — 457

inkomster

Sått förliden års gröda — Vete, Linfrö
och hafre för ——— 253-
när man tager desse $, 253.00 i från
ofvanstående, $, 457.00 så återstår
$, 204.00 som jag är skyldig
Ture, och Carlle
Kan den, $, 200,00 skuld, som
Ture, och, Carlle är skyldig Domjell
Scharmers Waconia, den skulder
jag mig att Betala — så att är nu
min egen skuld —

Lember Bilden, samt Dörrar, och Fönster
för ofvanstående Byggnader kom till — 580-
och de ofvannämde Kostnaderna — 457-
Total Kostnaderna, för huset, Barnet,
-ning, skuld, Brunnen, insjuren på
husen, samt Fäxten, kommer till — 1037-

Fäxten, skall Ture, och Carlle Betala för Landet nästa
vår — emedan de är skyldig så mycket som
Fäxten kommer till

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Inkomster

4924

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

3

juni Månad år. 1884 — $ — ¢

Den 18de Sålt, 107, pund Ull, på ullfabriken i Minneapolis, åfter 2½, ¢, p, för byte i gods, ärkant och ullen kom således till — $ 22.00 47, ¢

july Månad år 1884

Den 9de Inkom jag af mis Hilma Brun= jus för Bården för, 2, månader — 16
Dito för en Kärd Sågad och Kluven mappel Vood. — 4
Dito för, 7½, Dussin ägg, ¢. p. 1 mör — 2
Total, $, 22.00

july Månad

Den 14de Sålde jag Kon Rosa på Water Town marknad för 45
Den 30de Inkom jag — 12½
Ränte pängar af mig i Vakonia Agustti månad år 1884

Den 13de Sålt en, 5, viskors gamal Kalf till Simpson i Excelsior åfter 6, ¢, p, den vägde, 142, pund — 8 — 52½

Den 14de Sålt en Bagge till Simpson i Excelsior, åfter, 4, ¢, p, den vägde, ~~137 p~~ 125 p — 5
Dito, 1 vinne Lam, de vägde 130, p, till Sammans dem var 5, ¢, pundet — — 6 — 50

Den 1ste September, 1884, fördelade lades en del af vårt arf åfter Broder Samuel, min andel Kom till — $. 97. — 37½.

224

225

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

September Månad år 1884 $ — ct

Den 30de Var jag till Gold i Excelsior med
äpplen som skulle sändas till vårds
Exspasitionen i Wisconsins
Wealthy äpplen var, 5, bussel
Dito Hibernal, en half bussel
Dito astrekapps Glass en half bussel
Dito Lidey en half bussel
Dito winstad pippin, samt några
stora Wealthy äpplen en päck — och
allt sammans gör, 6, Bussel och tre päck
jag sålt äpplen $ 2.00 Bussel ——— 13 — 50
Des utom var det nedanstående
Sorter som jag intet tog något för
, Chardamoff — Switzer — Winter
Peas — Imperial — Minnesota
och White Astrachan

Samma dag Sålt, 7, Dusen ägg, 15 ct Dusen-et — 1 — 5

Oktober månad år 1884

Den 1ste
Bekommit Ränte penningar af Peter
Wagnus i Scandia —— 8
Dito för hop hoddle månaden —— 50

November Månad

Den 7de Bekomit pengarne af et, Hales i
moorhead för, 9, Ryska appel träd — 8

November månad

Den 17de Bekom jag Rente penningar af Fisk
för natan på de Sju hundra Dollars
åfter, 8 1/2, procent —— 59 — 50
Dito för en nota på femti Dollar —— 4
någon gång i november månad Sålde
jag, 1 3/4, pund Smör i Excelsior till
Skärkijaren Jonas, åfter, 25, ct pund-et — 1 — 95

December månad år 1884. $ — ct

Den 1ste Sålt 23 1/2, Smör till J. Huntington
i Minneapolis åfter, 25, ct, pundet — 5 — 75

Den 17de, Sålt i minneapolis nedanstående
Sålt, plärk-åpler, 5, t, p, galten vägde, 440, 22 —
Suggan vägde, 366, pund —— 18 — 30
Dåtal — $, 40, 00, 30, ct,
Dito Sålt, 20 1/4, p, Smör till Inv, 20, ct, p, — 4 — 5
allt sammans i Dåtal, gör, $, 44, 00 35 ct

Den 23 Sålt 16, Dusen ägg i bagonia, 2, 1, 0 — 2 — 10

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Sått Kård ve – År 1885 – januari — $ – öt

Den – 9de Sått en Kård Line ve till Elias Andersson i Svalan — 3

Den – 10de Dito en Kård till Staten i Chaske — 3 – 50

Den – 14de Sått, en Kård, 6, pat alme ve till Faber — 2 – 67
åtter $, 2co – 25 öt Kården

Den – 15de Sått en Kård, 6, pat alme, och Line ve till
Faber i Chaske, två Daler, Tjugu-fem öt Kård — 2 – 67

Den – 16de Sått, en Kård, 6, pat alme och Linne ve till
Faber i Chaske, två Daler, Tjugu-fem öt Kår — 2 – 67

Den – 17de Sått en Kård, 8, pat, alme och Line ve
till Faber i Chaske, två Daler, Tjugu-fem Kår — 2 – 80

Den 13, 15, 17de Sått, 3, Kård, 26, pat, alm, och Line ve
till Faber, 3 D 2, 26 öt Kård — 8 – 55

Dito Sått en Kård Line ve till Stoughton — 2 – 75

Den – 27de Sått, 6, Kård, 26, pat, alme och Line
ve till, Faber i Chaske, $, 2co – 25 öt Kård — 15 – 30

Februari år – 1885

Den – 9de Sått, en Kård, 4, pat Line ve till
Batts, i vagonia, $, 3, co – Kården — 3 – 37

Den 4de, Sått en Kård, 8, pat alme ve till
Faber i Chaske åtter $, 2co – 25, öt Kård — 2 – 80

Den – 13de Sått – 11, Kård – 26, pat snåpet ve
till Keder i vagonia, åtter tri Daler
Kården, hvilket kom till — 35 45

men detta var i bytte för ett par Selar

Den – 17de, Sått, en Kård, 4, pat Line ve i
Chaske åtter – 3, Daler, 50, öt Kården — 3 – 90

September den, 16de och, 17de 1884 – Fraska
T. J. Galm för op- och Sjörden blef följande

Wete — —	684 ½, Bussell
Hafre — —	993, Bussell
Potal — —	977 ½, Bussell

Wetet var Sått på, 27, åcqer, Således gaf dett
något åfver, 25, Bussel på åcqern
Dett var Sått – 34, B, wete

Hafren var Sådd på, 6 ½, åcqer – Således gaf den
ungefär – 45, Bussel på åcqern –
Dett var Sått – 12, Bussel hafre

Fröske Lön för
Både wete och hafre är, 3, ct, Bussel – Så
Leedes komer Fröske Lönen till, $, 29co – 32 ½ öt

Wete Starkarna hade tagit in Rengo, så vi måste
Sjelfa i från dett våta wetet, och det blef, 45, B
Så Leedes är dett torra wetet, 640, Bussel

Spanne Mål, Sått af åfvan stående gröda

År	Dagen	Månaden	Bussels

1884	9ember	17de	13	Bl. 30, p., Sått i minnapdis, 68, t. B.,	9	30	t
1885	januari år	6te	35	Bl. 25, p, Sått i vagonia, 68, t. B	24	8	t
	Den	8de	34	Bl, 50, pr, Sått i Vagonia, 70, t. B	24	38	t
	april – Den	15de	44	Busel Vete, Sått till H, Gerdsen			
	Maj månad			till Sedes wete – åfter, 80, t Bussll	35	20	
1885	Den	20de	32	Busel wete – Sått till Lubke i vago=			
				nia, åfter 81, t, Bussell	25	92	
	Den	28de	23	Bl. 5. p, wete – Sått i Excelsior			
				åfter, 78, t, Bussell	18		
	Den	29de	100	Bl 30, p, wete Sått i vagonia			
				till Lubke – åfter 80, t, Bussell	80	40	

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

datо.	Bus	juli e Månad år 1885 —		
Den 3:dje	100	30, gr. vete, Sått till Lubbeke i Wasonia, åfter, 80, ct. Bussell —	80	40
November Den 14:de 1885	93	Bl. vete, Sått till Gorb, 8½, ct, Bussell	18	86
januari 1886 Den 29		Dita vete pisk han i Wårasen (Sedenare)		
	95	Bush — 9, gr, vete, Sått till Hästmajer, åfter		
		— 8½, ct, B, han pisk vetet i warasen	20	65

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

År 1885 januari månad — $ — ct

Den 15de Fick jag à premium vid Trägårds mötet i St. Paul — 17

Den 19de Sålt Kött åfter tjuren, fyra hundra pund, åfter 4½, ct, p; Eiselien i vaçonia Sålde det åt mig i minneapalis — 18

Den 31te Sålt Kona Sjerna mått Kalf på Chaske marknad för — 31

Februari månad år 1885

Den 13de, Sedan December den Sista och tills i dag, har vi Sålt 26, Dusen ägg åfter 20, ct Dusent — Jorn gör — 5 — 20

Dito Sålt ägg upp till den 3te Mars

Mars 18½, Dussen, åfter, 18, ct Dussent gör — 3 — 33

Den 6te Sålt — 4, Dusen ägg — 68

Den 11te Sålt, 7½, Dusen ~~ägg~~, 15, ct Dussent — 1 — 12½

Den 17de, Sålt 7, Dusen, — 90

Den 18de Sålde jag och avsel, nedanstående à minneapalis

Fläsk — en gris vägde — 222, pund.

Dito en — 228 pund

Dito en — 230 pund

Fatal — 680 pund

Sålt åfter, 5¼, ct, pundet — dit blir — 35 — 60

Dito två Flyken får, åfter 6, ct, p, de vägde till

Sammans — 1120 pund — 7 — 30

Dito, 10, Flyken får Skin — 7 — 25

Summa — $, 50,00 15 ct

Den 25te Sålt — 8½, Dusen Ägg — 12½ ct, Dusen — 1 — 6

Den 1te april Sålt, 8, D, ägg — 11, ct, Dusen — 80

Maj månad år — 1885

Den 1te Sålt 18, Flyken Wealthy apple två till Gerdsen, 4, år gamla åfter, 10, ct Flyket — 1 — 80

Den 7de Sålt, 5, wealthy äple till Fräger Larelius Larson i Litchfield, 20, ct Flyket — Dito 6 flyken wealthy, 25, ct Flyket — Dito

2, Hieberval — 50 ct Flyket — Dito ett ostruKapp Glass, och et Charlamagn — 50, ct, Flyket — Detta Kommer till $, 4,00 50, ct — man Larson Betalade — $, 5,00 50, ct

217

Maj månad år — 1885 — $ — ct

Den 9de Sålt 6 Flyken Wealthy äpple två till John Brobärg — 25, ct, Flyket — 1 — 50

Den 23te Bekommit Kärte pängar af P, Nilson — 4

Dito Bekommit af Barro Nilson för Communion vin för två gånger — 75

Den 28de Sålde vi ullen på paketet i minneapalis — Den vägde, 136, pund och och den räknades, åfter 17, ct, p man två Sjer, åfter två för räknades åfter 16, ct, p, man vi tog gods för all ullen — och då betalades — 19, ct, pundet Så den Kom till $, 25,00 34, ct

Juni månad år 1885

Den 19de Bekommit af Katlikarne miss Wego, för två månads Bård — 12

Den 13de Sålde jag två Kalfvar och tri Får till Värnpson i Eiselsjon för — 20

Dito ett Dussen Kycklingar, 20, ct Flyket — 2 — 40

July månad år 1885

Den 11te var jag till Lake park hotellet och Sålde, 17, qvart hallon åfter pemutan Sa jag qvarten — 2 — 55

Den 21te Sålt 6, flyken Kycklingar i Excelsior — 1 — 5

Dito Sålt 14, p, Smör till hantington i minneapalis — 2, ct, pundet — 2 — 80

Dito för jerden mått Smöret till — 20

Augusti månad år 1885

Den 18de Sålde vi Kona maly mått Kalfven till och Sandin för — 37 — 50

Den 19de Sålde vi tri flyken får till Gideons Son i Excelsior för — 9 —

Den 20de Sålt, 2, Bush Duchesses äple till Eiselien i vaçonia — 2

September månad år 1885

Den 11te Sålt en buskell åfter till Eiselien i vaconia — 1 —

Dito Sålt en bush äple till mix i vaconia — 1 —

216

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

3

		$	ct
	Augusti Månad år 1885		
Den 29de	Sålt 17½ p Smör åfter 11 ct p i Johnsson Står i Carver	1	90
	Dito 36½ p p Fläsk 8 ct pundet	2	90
	Dito 22 p p Lard 8 ct pundet	1	76
	September år 1885		
Den 11te	Sålt 8 pund Smör till Mixsas i Vaconia åfter 12½ ct pundet	1	
Den 26	Sålt gråps på påren i Chaske ungefär en 88 pund vi Sålde åfven åpplen åpplen gaf vi tri ftyken för 5 ct — Concord gråps var 16 ct pundet och Delaware 15 ct p — allt Sammas Som vi Sålde för Kom Till	13	
Den 28	Sålt graps till Enock Broberg	1	
	Dito 5 p graps till Kat Broberg för		50
	Oktober Månad 1885		
Den 6te	Erkom jag Premiumen för Lantbruk påren först Pris för Saskatchewan oatet	5	
	först P " åpple	3	
	andra P " gråps	1	
	först P Plommon	1	
	Tredje P " ost		75
	Fatal 10 : 75		
	Sålt en half Bush Rysska åpplen till Hänk		50
	Sålt 9¼ p Smör till Johnson i Carver åfter 13½ ct p	1	25
	Sålt 9½ Dussin ägg till Fabber 15 ct Duss	1	42½
Den 31te	Sålt 93½ gallon Surgum Sirup till Svåger Johannes i Granite Falls åfter 40 ct gallon	9	40
Den 24de	Erkom mit Ränte pänningar af Petter Magnus i Scandia	8	

		$	ct
	Oktober Månad år 1885		
Den 26te	Bekomit af Peterman för han hade hästen och Ridade en dag	1	
	Dito af Peterman för två qvarts dag Tröske		75
	Dito för två ftyken greps plantor		50
	November Månad år 1885		
Den 6te	Bekomit af Nilson för Konion vin	1	
Den 10de	Bekomit Ränte pängar af Frank Lunsten	5	35
	Desember år 1885		
Den 16de	Sålt 6 ftyken Slaktade Svin Till Slaktaren i Carver åfter P. 3:co 86 ct hundradet en vägde 173 p Dito en 193½ p, Dito en 156 p, Dito en 347 p, Dito en 355 p, Dito en 288 p, Tatal 1511 pund	58	33½
	Januari Månad år 1886		
Den 11te	Sålde jag Kona Desy Till Johan Sandin för	31	50
Den 22de	Fick jag först premium för bästa åpple vid Horticultural mässa i minneapolis	5	
	Dito tredje premium för gråps	2	
Den 29de	Sålt 5 ftyken Slaktade Svin till Slaktaren gål i Chaske åfter P. 4:co hundradet en vägde 254 p — en vägde 259½ Dito en 247 p, Dito en 143 p — Dito en 176 p, Tatal 1019½ p	40	48
	Sålt åpple två till Hältmajer		60
	Februari Månad år 1886		
Den 6te	Sålde jag en Kalf till J. Sandin för	5	25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Februari Månad år 1886 — $ — ct —

Den 27de Sått ett par Stutar på Chaska marknad — 60
Carlo och C, norman var der och Sålde dem

Mars månad år 1886

Den 9de

j dag pick jag betalt för att den
argentin Botts i vaconia för att den
Kård ve som vi kört dit i vinter
— — måpel ieden var 25, Kård. 10, p.
och äpter $, 3,00 Kården, gör — — 76
Ek och alme ieden
var 18, Kård och 7, pat
äpter, $, 2,00 Kården — gör — 36 40
för all ieden till Samans gör
i Total — $, 11 9,00 40, ct

Den 9de pick jag min podran äpter, J,
Braberg — det var för apple trä, m, m — 1 78

Den 3die j dag pick jag betalt för att den
Linne ved som vi till Faber i
Chaska denna vinter — Linne=
veden var — 13, Kård — 6, pat, och
priset var, $, 2,00 25, ct Kården — gör 29 66
— man jag var Skyldig Faber, $, 18,00 29, ct
Som drogs af — och återstår, $, 11,00 37 ct
pick jag Kontant

Den 9de j dag pick jag vänte pengar af
Barro Nilson — — — 3 40
Barro Nilson betalade åt oss Sum=
man som var pemtio Dallar

Aprril i Månad år 1886

Den 10de Sått en Kalf till +, 7, viktor gam=
nyal till Marktare i Vaconia — — 6 50

Den 7de Ankomit af H. Rietz för vi ar=
betade på vägen i höstassen — 1 80

April i Månad år 1886 — $ — ct —

Den 27de Sått 7, Stycken appel trä, äpter 25 ct Stycket — 1 75, ct
dotta var Ryska trä
Dito Hältmajer, 5, Stycken gräp planta — 1
Dito Gerdsen, 7, Stycken Ryska trä — — 1 75
Dito gerdsen ett multbärs trä — — — 15
Total — $, 4,00 65, ct

Maj månad år 1886

Den 4de Sått, 6, Stycken appel trä till Frank
Lundsten — 25, ct Stycket — 1 50

Den, 29de Sått Pisk i gungs Spår i Chaske —
två Skärn, 8 ct, p, — 41, p, — — — 3 28
fyra bogar, 7, ct, p — 93, p — — — 5 11
fyra måtta Pisk, 6, ct, p, 37, p — — — 2 22
Total — $, 10,00, 60, ct

~~Sått 10, tum gädde till Birtjens i~~
~~Chaske äpter, 26, ct tummet — — —~~

Sått, 7, Russel potater till, P. Lind
äpter — 30, ct, Russell — — — — 2 10
Dito en Russell till Lind. — — — 25

Den 27de Sått ett Dussen Siöms till, J. Sandin — 3

Juni i Månad år 1886

Den 1ste

Sått, 41, p, Smör till gungs i Chaske
äpter, 12½, ct, p, — — — — — 5 12½
Sått gädde till Krimeriet i minneapolis
— 22, ⅝, tum, äpter, 20, ct, tummet — — 4 50
Dito — 10, ⅝, tum, äpter, 15, ct tummet — — 1 61
Dito — 10, till Birtjen i Chaske, 20, ct tummet — 2
Total — $, för gädde — $, 8,00 11, ct

Den 10de Sått, 22, p, Smör till en pryisat
parsell i nyll paqueriet, Kontoret i
minneapolis, äpter — 15, ct, pundet — 3 30

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Den 4de och 5te September 1885, tvaskade andrew Broberg hvar hos sig och spannmålen löpjande

Vetet — 68½ Bussell
Hafren — 343, Bussell
Potal — 10,25 Bussell

Vetet var sått på 27 acrer, så att ditt gap nära 25½ bussell på acre, ditt var sått 34 Bussell
Sått 10¼ Bussell hafre på 5½ acre, och så leder gap den 6½ bussel på acre —
Tröskelön för både vete och Hafre är 3 ct Bussel — Så leder Kommer tröske Lönen till $, 30 cc, 75 ct
— Saskatchewan betet af åpvarmande gröda
war 27 bussl — ditt var sått en bussell

Vete, Sått, och malet, af åpvarmstående gröda

Bussels
Sagar.
Månad
Act

1885	Oktober	1te	12	B, 54, p	malit i Vaconia
	December	2de	13	B, 13, p	malit i Vaconia
				År — 1886	
	Februari	28de	12	B, 56, p	malit i Vaconia
	April	27de	10	B, 54, p	malit i Vaconia
	Juni	10de	13	B, 5, p	vete, Sått i minneapolis 7½ t B — 9 — 42
	July	6te	50	B,	Sått till Peter Johnson i Scan
		den 19		dia till Sidesvite, 64, ct, Bussl — 32	
	Den	19de	11	B,	malit i Vaconia

Juni månad år 1886 — $. ct

Den 10de Sått 12½ p, att till Paberikit å minne=
apolis, åfter, 13, ct. p, och en del tog vi
gös för, den spikade vi, 21, ct, för, och några
pund räknades till, 16, ct, p, — allen
Korn till — — — — — — — 25 — 78
Ap den sama Summa spik jag $, 12 cc 33, ct
Kontant spik gods för, $, 18 cc 60, ct
Dito Sått, 3, styken spår Rein — — — 2 — 25

Den 19te ankom den tåge Vändringen af arvet
åfter broder Samuel, min andel gick till — 32 — 46
Den 26te Sått Kova maggi mädd Kalf i Chaske — 25 —

juli månad år 1886

Den 1te Sått, 2½, Tn, hons i Exilsior, vägde, 104,
pund, åfter, 7, ct. p, — 7 — 28
Dito, 15½, p, Smör, 12½, ct, p, — 2 — 52
Dito, 9, qvarts hallon, — — — — 1 —

Augusti månad år 1886

Den 5te Sått gamla hons till Simpson — 7, ct. pun, 2 — 52
Dito, 6, Kyklingar, 20, ct, styket — 1 — 20
Den 10de Sått 4, Bussl äpple i Vaconia — 4 —
Den 21te Dito Sått, 4, ¼, Bussl äpple i Vaconia — 4 — 25
Dito Sått, 2, Bussl äpple minneapolis — 1 — 50 —
Den 30de Dito Sått — 1, 4, Bussel äpple — 1 — 25 —
Dito en, B, Ryska äpplen till Chiöths — 75 —
Dito en till Chiöths — 75 —
Dito en till Andrew Broberg — 75 —
Dit till, ct, Broberg apple för — 35 —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Den 17de 18de och 20de September 1886, trask Andrew Broberg hår hos oss — det var vexligt väder så det tog två halfva dagar.

och Spannemålen blef följande

Vetet — — 82 h, Bussell
Hafren — — 390, Bussell
Total — — 1212, Bussell

Vetet var Sått, 31, B, på — 27, åker — Så ledes gaf det — 30½, Bussell på åkern.
Hafren var Sådd — 13, Bussell på — 6¾, åker
Således gaf den — 58, Bussell på åkeren —
Tröske lönen för både vete och hafre är, 3, ot. H.
Bussel — Således kommer tröske Lönen till
~~H. 37.00 — 36, ot~~

Vete Sått och malitt af åfvanstående gröda.

Bussell — Dag — Månad — År — 1886

Tröske lönen för hafren är nersatt till två, ot. Bussel, så att tröskelönen för hafren är — H. 7.00, 80 ot
och vetet, — — — H. 24.00 66, t.
Total H. 32.00, 46, t
H — t

1886 Sept.	22	13	B. 3. p. malith i Waconia		
Oktober	22	34	B, 55, p, Sått till Lopke — Waconia	21	30
Dito	22	35	B, 30, p, till Lopke, åf, 61, ot, Bussl	21	65
			Januari Månad — År — 1887		
1887 Jan	22	55	B, 35, p, till Lopke i waconia, 72, t,	38	90
Den	24	27	B, 35, p, till Lopke; W, — 70, t B —	19	30
Den	25	27	B, 40, p, till Lopke; W, 72, t, B —	19	90
Den	26	66	B, 40, p, till Lopke i Wa, 72, t, B, —	47	95
Den	29	68	B, 15, p, till Lopke i W, 72, t, B, —	49	5
Februari		15	B, till Får Dajill, Sädes vete, 72, t	10	80
Den	8	23	B, 20, p, Sått till Teodor Ottinger		
			after, 72, t, Bussell —	16	80
Den	9	64	B, 50, p, till Lopke i, W, 72, t B	46	68

208

209

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

~~januari Månad år 1886~~

~~Förteckning på Råd~~ ~~$~~ ~~ct~~

~~Råd då som Sälges under vintren~~

~~Dato — Råd — Lot~~

~~Den 9de — en Råd — 6 fot Lönn då till Bunds~~

~~äfter $3.00 Råden — 3 — 60~~

~~en Råd — 4 fot Björk då till en~~

~~Yalen Kopare — $2.00 Råden — 2 — 25~~

Sält vete i March Månad år 1887

Dag i Månad	Bunsell		
1887 March	8d	40	B, till P. Frid, äfter 72, ct Bus, 2 8 — 80 ct
			detta var till säder vete
Den	2	67	B, 40, p, till Lubke — 68, ct Busel — 46,00
			May månad
Den	5te	193	B, 55, p, till Lubke — 70, ct Busel — 86 — 75 ct
Den	6te	60	B, 55, p, till Lubke — 70 ct Busel — 42 — 60 ct
Den	10de	66	B, 45, p, till Lubke — 71, ct Busel — 47 — 35, ct
Den	14de	67	B, 35, p, till Lubke — 73, ct Busle — 49 — 30
Den	16de	67	B, 40, p, till Lubke — 73, ct Busel — 49 — 35
Den	20	7	B, 10, p vete malet i Waconia
			juni Månad
Den	9de	35	B, Sält till Lubke, 75, ct Busel — 26 — 25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

September Månad år 1886

Den 25te Sålt om Kring, 130, pund grapes vid Landtmarks mätett i Chiaska. vi sålde grapesen äpter, 10, ct pundet — vi sålde även Ryska äpplen, äpter, 3, för fem, ct, $ —
vi sålde grapes och äpplen för — 16 — 60 ct

Oktober Månad år 1886

Den 1ste

Bekommit för jag var såd på Bonpterkniven äpter Samtejm. 2
Den 11te Sålt gräps på Vatertans marknad 8 — 35
Den 20de i dag fick jag $ 15:00 40, ct på, 4, W:= Fuller i Litchfield för appel trä — och jag har sått $ 5:00 pönut-Tra sorterna är följande — Ostrekoffs glass — 16, Stn Hiebernal — 15, Dito Hiebernal — 15 — Liboy — 15, gren Canisette — 4, och = Charlamoff, 4 Totat — 68, stycken — de var sålda till — 30, ct styckett — det blir 20 — 40
Des utom, 3, Swet musrom, som jag gav honom för intett

Den 22de Sått, 12, stycken äpple trä till Hänry Henderson i Est union Carver, Co. äpter, 25, ct stycket — 3
Dito, 4, stycken gräps plantor, 25, ct stycket — 1
— han fick, 3, af Hiebernal — 1, af de gren anisette — 2, Charamoff, dessa tork, 1, gräps plant, Congcord, och — 1, Delavare dessa tog han med sig hem — och — 4, Hiebernal och — 2, Charlamoff tirs och — 2, Vinranker Mulle jag Senda till hans Son och mäg — Borg, änd Anderson — Delhi — Redwood, Co minnesota

Oktober Månad år 1886 — $ — ct

Den 25te Sått en pära till Charly Klatt för — 2 — 50 — mån skinnet äpter päran behöll jag
Den 25te Sått nedanstående i Minneapolis
34, st, 34, p, Karn — 38, ct, Bitt — 12 — 70
Dito Smör, 19, 3/4, p, 19, ct, pundet — 3 — 75
Dito äggs — 10, Dusen — 17, ct Dusent — 1 — 86
Totat — $ 18:00, 31, ct

~~Den 26te Sått äpple~~
Den 29de Bekommit af två agenter som hade Karlek mils att Salja, för ~~natt~~ de var svår om maten — 1
Sått 10, styc äpple trä till Barro, Nilson äpter, 25, ct, styckett — 2 — 50

November Månad år 1886

Den 1ste

Sått, 2 styen Wrotnes Nr 20, äpple trä till Hanry Gerdsen — 75
i dag gaf jag Nicklas Svänson — 10 — stycken äpple trä, ämedan jag var skyldig honom för Buggen till Läns till Chiaska, samt för strästett
Den 6te bekommit Premium för County päran
andra premium för äpple — 2
Dito första för gräpes — 2
Dito f Plommor — 1
Totat $ 5:00

Desember Månad år 1886

Den 9de Sått plockt äpter pargatten (ornes) till Flejtdasin i Carver, — 4, ct, pund den vägde 423, p:, mån som han wa rit orne, så reknades en trejedel af vickten bort — som belep — 141, p som jag intet fick något för, i jag fick en = dast Betalt för, 282, p, äpter, 4, ct, p, — 11 — 28 —
Swaggan vägde — 336, p, äpter — 4, ct, pundet — gör — 15 — 84

Totat — $ 27:00 12, ct

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

December Månad år 1886 — $ — ct

Orren Som vägde 4 ℔ 3, p, fick gick till
två Daller och nittio Sånt Spundrat

Den 13de Carlle har arbetat med hästarna
på den norra jernvägen, åtta dagar
och åtta och en half timme $1,40 dagen gör — 35 — 40
och Carlle har nu varit i Min-
neapolis, och Sått ut dessa pengar

Den 13de bekomit Rente pengar af Edvard
Enikson i minneapolis — 4,

Den 30de Sått en Kalf med Kjonet på den i
minneapolis, den vägde, 94, p, 6½, ct, pet 6 — 11
Dito betalde Frid Ränte pengarna — 4 —

Januari Månad År 1887

Den 1te

Sått Conion vin till församlingen
två gånger — ¾ af en potell varje gång — och
35, ct, varje gång — gör för två gånger — 1 — 5 -

Den — 7de

sick jag betalt för, 34, Gård — 8, pot,
Linne ac, Som vi Sått till Bots och
Lopke i Vaçonia, åfter $, 3,00 25, ct Kården gör 111,00 ,30
Sått — 14, Gård, 27, pot, Linne ac till Faber
och 1 Bälvin i Chaske åfter $ 2,00 35 ct Går 34 — 85

Februari Månad

Den 8de bekomit jntressepengar af
Piter Andersson — 1 — 40

Februari Månad år 1887

Den 17de

Sålde jag två Markade grås till
Hielleasen och Women i Carver
åfter, $. 5,00 35, ct hundradet, en-
vägde — 227, p, den andre, 237, p, —
Totalt, 464, pund — 24, — 82 —

Februari Månad år 1887 — $ — ct

Den 21te Sått 17, Gård, 1½, pot alme ac till
Botts och Lopke i Vaconia åfter
Botts och $, 2,00 Karden — 34 — 65 —
Dito Sått — 2, Kård till privata pamchir — 4 —
Totalt — $, 38,00, 65, ct
Vi har Sått Kård ac i vinter
För — $ — 184,00, 80, ct

Den 22de Sått, 20, B, hafre till, N, Svans för Seed
Dito har Svanson Lånt, 6, B, han har nu
betalt att samans åfter — 27, ct, B, Totalt — 7 —
Den 28de bekomit af, Col, från Red Wood Falls
Som var här om natt måd två tim — 1 — 25

March Månad år 1887

Den 26te

Sått Kona Cathy måd Kalf,
Samt en Stut något öfver, 2, år gamal — 59,00
— jag Reknar Kon i — 34,00 daler —
och Stuten i — 25,00 daler

April Månad år 1887

Den 11te

Sått ett par öfver Ko till, C, Norman — 1 —

May Månad år 1887

Den 6te

Två
Sått äpple till H, Gerdsen för — 2 — 45
Dito för jag ympade ett hundra appleträn — 75
Den 7de Sått 12 Stycken Hibernal äpple trä
till Hältmajers Son — 3
Dito 3 Styen Wejttnes N:o 20 — 45
Dito Sått, 6, Stycken Hibernal trä
till, H, Reitz — 1 — 50
Dito ett hundra Pille Kortin — 25

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

May Månad år 1887 — $ — ct —

Maj —

Den 27de Sått 159, p, ull i ullpaketi=
ket i minneapolis — 20, ct, pund — 31 — 80
Emen vad vi tog i gods, sjuk vi, 22, ct
Dito Sått, 7, styken får skin ——— 5
Totat — $, 36,00 80, ct

Dito Sått, 18¼, p, smör — 20, ct, p — 3 — 65
Dito ett Pask ham, 23, p, 12½, ct p — 2 — 87
Totat, $, 6, dater 52 ct

juni Månad år 1887

Den 3in Sått 91, p, Rökat koga Pask till
Gungs i Chaske — 8, ct, p, ——— 7 — 32
Dito — 34, p, måka Pask, 6, ct p — 2 — 4
Dito — 15½, p, smör — 15, ct, p ——— 2 — 32
Totat — $, 11,00 68, ct

Den 7de bekom it af, H, Reitz ——— 1 —
detta var från Tilly för vägen
Som de sått på mitt, Land —
Dito Frank arbetat en halv dag —— 50
Dito för jag sålade Sågen —— 50
Dito för äpple trä och Cortling — 1 — 75

Den 16de Var jag med jons e Wilson till
Chaske, och sjuk betalt såsom
vittne i stätsons rättegång sak — jag
har varitt nere fyra gånger
och vi sjuk en Dalker om dagen
och, 6, ct milen fram och åter — otto
så att jag sjuk ——— 7 — 64

Den 16de sjuk jag betalt af joseph Brobärg
för, 1½, Rusell sjunt Karn —— 85

Den 21in Sått, 15, styken höns i Excelsior, de
vägde, 44, p, 6, ct pundet ——— 4 — 52
Dito, 15, styken Kyklingar, 15, ct, styk 2 — 25

Den 18de juli — år 1887, Sått en
Kalf till john Sandin för — 6 —

201

Augusti Månad år 1887 — $ — ct —

Den — 15de

Sått, 5, styken får till en Slaktare i
Excelsior vi nam, E, Fatch
för $, 3,00 50, ct, styket ——— 17 — 50 —
Dito — 5, styken Lam à $, 2,00 35, ct styket — 11 — 75 —
Totat — $ 29,00 25, ct —

September Månad

Den — 24 — Sått, 140, p, grapes, äfter, 10, ct, p, på
ägé sotto Fären i Carver, vi Sålde
äfven de grapsen som vi Entrat in, samt
äpplen — alltsamans Sått för ——— 18 — 50
äfven samma dag Sålde vi den tevoki=
ga Sjuke Kona Fröken i Chaske för 35 —

Öktober Månad år 1887

Den, 3in

bekom jag ränte pengar af Charly
Eriksons hustru, i amma, i minne=
apolis, dit skulle varit fyra Dollar
men jag tog intet mer än ——— 3 —
Samma dag sjuk jag betalt af, C, Klatt
för, 2, B, Karn, äpter, 35, ct, Brasseln —— 70

Den — 15de sjuk jag betalt af Svänson på
norra sidan Sjön, för jag var
till Chaske såsom vittne i
Svänsons sak mot Rebråden — 7 — 60

Den — 20de Sått tri Dussen Bax älder trä till
Ogrenan i Waconia, äpter två Dalar Dusen — 6 —
Den 27de Sått ett Dusen äpple trä till Ferdinan Hätke — 3 —

November Månad år 1887

Den — 12te sjuk jag Premiumen för pumkten på åren
andre Premium för vete ——— 2 — 50 —
förste Premium för hafre ——— 5 —

förste Premium för äpple ——— 3 —
andre Premium för grape ——— 1 — 50
Totat $, 12,00

200

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

November Månad år 1887

		$	ct
Den 18de	Bekomit af Olar Hanson då vi var i Lintrapp — för Cärding och för jag Sjutsade honom till Colong	5	—
Den 26te	Bekommit Rente pengar af Fried	4	—

December år 1887

Den 1te	Sålt Plaskis Caruer till Hälgisen en gamal Sugga Vide — 400, pund		
	en Dito — 403 p —		
	Dito en gris — 140		
	5 p af för torkning, Således 938 p		
	Sålt åfter $ 5.00 40 ct hundradet — gör	50	65½
Den 10de	Sålt Kon Fänny med Kalfven på Waconia mark = till John Sandin för	26	50
	Dito fick jag premium för att jag Sålde Konan	1	—

Januari Månad år 1888

Den 24de	Sålt 6 Styken Slaktade Svin i Minneapolis de vägde tillsamman 1545, pund De vägde från 200, till 267, pund Styckett, och Således åfter $ 6.00 35 ct hundradet	98	10
	Dito Sålt 13 p plåt 10 ct p	1	30
	Vi har så nära åtitt upp två griser i vinter, och två griser har vi nu Saltat ner för eget behop		
Den 25te	Bekomit Rente pengar af Pär Danjell	1	40

Mars Månad år 1888

Den 3te	Bekomit af Skolstiftsa, missis Littell John för hon Bärdat hos Juni af 4 månader	32	—
Den 9de	Dito Bekomit af Skolstiftsa missis Sällt John för hon bardat hos af i 2 månader, under Sommar Skolen	15	

September 7de om aften och 8de förmiddagen 1887 Frask Andrew Brokärg hos oss, det var grant väder Spannemålen blef påsående

Vetet	476, Bussel	
Hafren	326, B —	
Total	802 — Bussel	

Säden var Skadad af torka och Chinchbugs
Vetet, Sätt, 38, B, på, 28½, åker — gör, 16, B, åkern
Hafren, Sätt — 13½, B, på, 6½, åker — gör 50, B, åkern
Fröske Lön för vete, 3, ct, B, gör — $ 14.00 28 ct
Fröske Lön för hafren, 2, ct, B, gör — $ 6 52 ct
Total — $ 20.00 80 ct

Sålde Sått af åfvanstående gröda

1887 Månad året	Datto	Bussell		$	
November	9de	124	B 40, p, Sätt i qvarnen i Waconia, åfter, 63, ct, Bussell	78	55 ct
	3ie	62	B 10, p, vete Sätt i qvarnen i Waconia, åfter, 63, ct, Bussell	39	15 ct
December Den	5te	104	B, 3, p, Sätt till Lubke i waconia åfter 66 ct, Bussell	68	67
1888 Februari	8de	101	B, 25, p, till Lubke i waconia, 74 ct Bus	79	—
Mars Den	14de	101	B, 55, p, till Lubke i waconia, 70 ct, Bussel	71	40 ct
		30	B, vete till, ct, Broberg 70 ct, B	21	—
Maj Den	1te	20	B vete till Sans 70 ct, Bussel	14	
Juni Den	8de	113	B, 55, p, Sätt Lapke, 76 ct Bussel	86	55 ct
Den	9de	14	B, 16, p, vete, Sätt till G, B, Nilson 76 ct	10	84 ct
maj Den	1te	10	B, Sätt till gerdsen, 76 ct, Bussell	7	66 ct
Augusti Den	4de	4	B, Sätt till, P. Anderson 76 ct, Bussell	2	92 ct

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Septem. den 25te 1888 Träsk Andrew Broberg
hos oss – det var granat väder – ännådan det
lyste så klen. Jörd i år, så slutade di att
tröska till klockan tre om aften –
Spannemålen utlyste följande
Vete ~~–~~ # 31 3, Busell.
Hafre ——— 262, Busell.
Total — 575 Busell

Vete / Sät på 25½, åker – gör – 12½, B, på åkren
Hafre Sät på 6½, åker — gör – 41½, B, på åkren
Tröske Lön för vetet 3 et, Busel – gör —— 7 39 et
Tröske Lön för hafren 2, et, Busel – gör — 5 24 ~~2~~
Total 8, 14 co 63, et

Den 16de Februari 1889, Sålde jag
113, Busel. och 36, pund Vete till Lubke
i Vaconia – efter 96, et, Busell —— 114 70

Den 23te Maj 1889 Sålde jag
105, Busell vete till Lubke i Vaconia
efter 75, et, Busell —— 78 65

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Sålt nedanstående Kård ved år 1887

Sålt i vaconia Oktober månad	Kord	Fott	Pris kord	$	ct
Den 27de till Cassro	3	23	$ 4, 25 ct	15	75
Den 28de till Cassro	1	31	4, 25	8	37
November					
Den 4de till Cassro	2		4, 50	9	
Den 5te till Cassro	1	27	4, 50	8	28
till Lubtkey	1	31	4. 60	9	5
Den 7de till Batts	1	3	4, 75	5	20
Den 8de till Batts	2	2	4, 50	9	25
Dito till Cassro	2		4, 50	9	
Den 10de till Batts	2	5	4 60	9	80
Den 11te till Batts	3	30	4-60	18	25
Den 12te till Batts	1	1	4-25	4	40
Desember					
~~Den 5te till Batts~~					
Den 6te till Stonjhston	2		5	10	
Den 8de till Batts	2	8	4-50	10	10
Den 9de till Stonjhston	2		5	10	
derstemd dato till Batts	8	2	4-50	36	25
till Brons	1		3	3	
Februari Månad år 1888					
Den 1te till Batts	1,	28	4-50	8	45
Den 7de till Batts		28	4-50	3	95
Den 8de till Batts		28	4-50	3	90
Den 15de till Batts		31	4-50	4	35
Den 16de till Batts		30	4-50	4	20
Totat	44	20	Totat	200	55

all Kård ven som är Sålde i winter år 66, Kård. 12, fot

och hela penga för den samma år $. 245,00 15. ct

Utrakna den 19de mars 1888

195

Sålt nedanstående Linne ved år 1887

December	Kord	Fott	Sålt i vaconia	Pris kord	$	ct
Den 13de 14de 15de 16de 17de						
	11	16	till Batts	$ 2, 25, ct	26	30
Den 7de	1,		till Broms	2	2	
Dito	1, gipvåt		till Broms			
Den 5te	2	10	till Batts	2	4	65
Den 10de	1	5	till Batts	2-25	2	60
Den 12te	4	30	till Batts	2-25	11	5
Totat	21	29		Totat	44	60

April Månad år 1888

Den 21te

Sålt 4, styken äpple träa Hibernal till Kåder i vaconia — 1 —

Dito 3 styk. Hibernal till Löpke — 75

Dito 3, st, Hibernal till Schrämmer — 75

Dito 2, st, Hibernal till Batts — 50

~~Sålt ett Dussen st~~

Dito, 6, st, Hibernal till Sjemon — 1-50

Dito, 6, st, Liboy till John Sjeman — 1-50

Dito 2 Dussen Bäst älder till Bank-Kören e bark äpler, 10, ct, styket — 2-40

Totat $. 8.00 40, ct

Sålt 2, Dussen äpple träa till, O. F. Brand i Fairibolt — 5 —

Den 23te Sålt ett Dussen äpple träa till Lambräk — 3

Samma dag Sålt, 6, flaskor vin till John Lundsten — det räknades för en gallon — 3 —

Den 25te Sålt ett Dussen äpple träa till Rinkell — 3 —

Maj Månad — 1888

Den 19de

Den 19de Sålt 37½, pd, mjölla pölsk till Gunges, i Chaske äpler — 8, ct, pd. — 3 —

Sum

194

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 3

	Juni e Månad år 1888	$ ct
Den 2de	Fick jag betalt af G. B. Nilsen för jag Stått till Comiss vin till församlingen fyra ganger	1 80
Den 9de	Sålt den Svarta Kåna Bluss mad Kalfven på Laconia marknad för	24
Den 13de	Sålt nedanstående i Minneapolis	
	Sålt 164½ p. ull 19 ct. pundet vi tog Kleades gos för 66 p. ull den ullen rek- nades i 21 ct. p. att ullen kom till	31 25
	Dito 4 stycken får skin	3 25
	Dito 25 p. Lard 8 ct. p.	2
	Dito 12 p. Smör 13 ct. pundet	1 47
	Totat $ 38 00 97 ct	
	July e Månad år 1888	
Den 26te	Sålt tre stycken får, efter fyra Dollar styket, samt den gamle Spräng Baggen för fyra Dollar och femtio cent till Jonsson åkerg Totat	16 50
	Agusti Månad år 1888	
	Den 3die	
	Bekom jag de penningar af Lina Eriksson som hennis aflidne man Charly Eriksson varit skyldig mig	50
	Samt af ofven jntresse för Sina Summa för nio och en half månad	3 13
	Septemb e Månad år 1888	
	Den 10de	
	Sålt 4 stycken Lam till Stark- farm i Excelsior $ 2 00 50 ct styket	10
	Oktober e Månad 1888	
Den 4de	Sålt en Kalf till Starkfarm i Excelsior åfter 4 ct. p. den vägde 137 pund	5 48
	Dito 11 stycken Lams de vägde 43 p. de betalt 6 ct. pundet	2 58
	Totat $ 8 00 6	
Dito	Samma dag Sålt 2 gatan Hungum Lämmer till Olof Håkanson i minneapolis	80

	Oktober Månad år 1888	$ ct
	Den 5te	
	Sålten Russell Lieby äpple till Chipeth i Laconia	75
	Så fären i Carver den 29de September	
	Sålde vi gräpes och äpple för	14
och i dag den 6te Oktober visar Carver tidnin- gen nedanstående premium, som jag fått		
	Forst premium för Hafre	5
	Dito forst Premium för äpple	3
	Dito forst Premium för ~~äpple~~ gräpes	2
	Dito forst Premium för maple Sirup	2
~~Den 6de~~	Totat $ 1 12 00	
Den 20de	i dag fick jag en Draft från Horticultural Society i minneapolis	15
	ditta var Premium för äpplen som jag Sende till Hofi Fären	
Den 27de	i dag var Carlo till Carver, Som fick då min Premium, min som 35, procent dragen af, då jag fick endast	10 20 ct
	Dito Sålde Carlo 3½ Rusd äpple, 75 ct B	2 62
	Dito en Rusd äpple till Chrest i Laconia	75
	November Månad år 1888	
Den 1ste	Sålt en Rusel äpple till Kåderijdrage	75
	Dito en Russet till andra Sorter	75
Den 2de	Sålt en half Russell Kalnatter till Fandinat Bygd	1
Den 3de	Sålt Kon i Maly med Kalfven till John Swedin för	27
	Dito en Kalf, 5, viker gammal till j. Swedin	5
Den 15de	Inkomit Räntpengen för Landet af St. Lor Cärg för år 1887	61
	Dito en del af Räntningen för år 1888	8 50
Den 27de	Inkomit af Skol-Distriket för jag fyllde i gun den gamle Emm Kallunt	3
Den 28de	Bekommit jntrase pangar af Frid	4

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

December Månad år 1888

Den 1ste — $ — ct

2 Fick jag betalt af, ct, Brobärg för, 7, styk. gräns potanter — 15, ct, styket — 1 — 5
Dito — 6, styken äpple träd — 1 — 50
2 Dito en Russett äpple — 75
Sålt, 2, styk. Svartamaspp träd åt, Pl
styk, Lidsey till, Q.F. Brag i pantbrett — 1
Den 5te Sålt en Russett äpple till F. Lundsten — 75
Den 25de Sålt en Kalf till John Rade i Vaconia — 5 75

januari Månad år 1889

Den 7de

Bekommit Rentepängar af P. Andersson — 1 40
Den 11te Sålt Påsk i minneapolis — de två gam
le Suggorna och två grisar
2 en Sugga vägde 411, pund
Dito en vägde — 400, p —
Dito en gris — 211, p
Dito en gris — 208, p
Totalt — 1230, pund, Sålt
äpten — 5½, ct, pr pundet — gör — 67 65
Den 22de Sålt 3, gallon Surgon Sirup till Strisendag 1 — 20

Februari Månad år 1887

Den 4de och, 5te
Sålt fyra styken grisar i Minneapolis
De vägde — en 180, p, en Dito — 228, p,
en Dito — 130, p — en Dito — 140, p, totalt 870 p
Sålt äpter, $, 5.00 50, ct, hundradet — 50
Dito Sålt en Kalf — 93, p, 6 t, pr pundet — 5 58

Mars Månad år 1887

Den 12te Vår Hägell inspurens är nu
upp tvärkt, och Penningarne
i Kassan fördelade — jag fick — 4 — 4 —
Den 18de Sålt, 3, gallon Karn Sirup till
Herman Sirtzenborg 40, t gallon — 1 20

Maj Månad år 1889 — $ — ct

Den 7de Sålt 150, pund ull i minneapo=
lis — åter — 20, ct, pundet gör — 30 —
Dito, 2, styken kogskin — 2 —
Bekommit af Kolbisan min y Rassell — 8 —
Dito Sålt plåt och Smör i minne=
apolis för — 7 —

Juni Månad år 1889

Den 1ste Bekommit af Kolbisan Mrs
Rassell för kärd, en månad — 8 —
Bekommit af, H, Reitz för Frank
arbetade med hästarna en half dag
på vägen vid Brobärgs — 1 50 —
Den 8de Sålt Kona Pörly på marknа=
den i Vaconia till Bankiren
Mark för — 29 50
Den 27de Sålt, 70, p, mella Påsk till med=
icin i Chaska åpter, 8, ct, pundet — 5 60

Juli Månad år 1889

Den 11te
Sålt 21 styken Kyckilingar i
Excelsior till Hay — 15 ct styket — 3 — 15
Den 15de Sålt den Svartpälkutta Suggan till
Slaktaren Hay i Excelsior åpter
5, ct, p, hon vägde, 246, pund — 12 — 30
— om jag Sålt den Levan åpter, $, 3.00 75.
hundradet — hon vägde Lefvande
246, pund — och dit blir endast, $. 11.00 10, ct
Den 27de Sålt en Kalf på Chaske marknad — 5 —

Augusti Månad, år 1889

Den 31te Sålt en Kalf på Chaske marknad — 4 —
Dito, 13 3/4, p, mella Påsk, 8, ct, p — 1 — 10
Dito appelen i Carver för — 1 — 15
Den 3die oktober Sålde jag, 4, styken för 15
till gummen ute vid Bonnapassins
åpter — $, 3.00 75 ct styket —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

September Månad år 1889 — $ — ct.

Den 28de Sått gråpes och äpple vid Loods-
Brukspåren i Carver pör — 13

Oktober Månad år 1889

Den 3die
Sått, 4, stycken pär, äpler, $, 3.00 75, ct
stycket, till en man vid Bonaparties — 15
Den 7de pick jag en Svenske prövån Lukas
Larsen af de ägare subscribed Society
H, R, Denny, i premium pör äpple
vid State påren som premium — 6 60
Den 19de Sått, 4, stycken pär till samme man
vid Bonaparties, som köpt pör af
oss förut, — äpler, $, 3.00 50, ct, stycket — 14
Den 23die bekom jag Premiumen pör County
påren — 1ste Premium pör Ryska äpplen 3
1ste premium Crab äple, minnesota — 1 50
1ste premium pör grapes — 2
1ste premium pör Maple Seraps — 2
2de premium pör Blue stem vete — 1 50
Total $, 10.00
Den 30de Sått ett Dussin Ryska popplar, och
pilar till Heber i Waconia — 3

November Månad år 1889

Den 1ste
Sått, 4, stycken äpletrå till Sons — 1
Den 6te Sått 4, stycken popplar och Willows
till Heber i Waconia — 1
Den 18de Sått, ett Dussin äpletra till, o, F, Brandt
i Tamarack — 3
Den 22de pick jag betalt pör, 4, Kård Lönne ac
och en Kård Linne, äpler som är kört
till Kalmset, äpler $, 3.00, 50, ct, Kård 17 — 50, ct
men all veden Kalt Sågas af på mitten
Den 29de Sått en Express money order som
jag pått af Hokanson i minneapolis pör
2000, popplar och Willow Kortling — $ — 5 dollar

681

December Månad år 1889 — $ — ct.

Den 9de
Sått pärk i minneapolis, en Svagga
vägde 384, p, äfter, $, 4.00 hundrat Dito en gris 15 — 36 —
till samme man 141, p, $, 4.00 50, ct, hundrat — 6 — 84½
Dito en Svagga 362, p, en, gris, 15½, Dito en 148, p
en Dito, 138 — total, 800, p, äfter, $, 4.00 25, ct, hundrat 34 —
Total pör pärket $, 55.00 41, ct
Den 9, i dag pick jag betalt af Färdinan Boyle
pör ett Dussin äpple trä, som han pick i våras 3 —
Den 11te Sått två Silkon till, S, Fridt i Götaholm — 5 —
Dito bekomit intresse pengar af Fridt — 4 —
Den 13de pick jag betalt af Wink Kell pör ett
Dussin äpletra, som han pick i våren — 3 —
Den 28de Sått två stycken Kalvar om Kring pen
nikor gamla, på marken i Chaska — 7 50

Januari Månad år 1890

Den 6te
pick jag betalt af Frank Lunaten pör
en gri hund, som Sått at mig i minne-
apolis som vägde, 75, p, 4, ct, pundet — 3 —
Den 7de Sått, 4, stycken grisar i minneapolis
äfter $, 4.00 20, ct, hundradet — de
vägde till Januars — 1314, pund gör 55 — 16
Dito ett Kalf Kin — väde, 5, pund — — 30
Den 29de pick jag betalt af Doktor Riches
pör vi Körde hans Saker från Conn-
pärren 2

March Månad år 1890

Den 7de
i dag pick jag betalt af P. D. anderson pör 13½
Ensel Sädes vete, äfter 70, ct, Bushel — 9 45
Dito jntresse pengar af P. D. anderson 1 40
Den 7de Sått en gris i minneapolis, äfter, 4½, c, p,
din vägde, 252, p, Kom till — 11 34

881

April Månad år 1890 — $ — ct

Den — 17de

Sålt, 2, Styk, Wisapp. Trän — Samt 2 st Virginia Crab Träd till G. B. Nilsson — 1 — 35

Den — 17de Sålt, 2, Styken Lieby, och 2, Red Cheek'd Träd, 1 till, S. Svensberg — 1 —

Dito, 2, Persson Svalan plomber — 30

Den — 23de Sålt, 8, Styken Lieby Träd, samt 6 Styken antonovka till, J. H. Penny i Excelsior för — 3

Den — 26te Sålt, 4, Styken Lieby appleträn till Frank Warner i Carver — 1

Maj Månad år 1890

Den — 13de

Sålde Flere och Carlie, 135, pund all å minneapolis, åpter 20 ct. pundet — 27 —

Dito, 3, Styken får Skin — 2

Den — 23de Sålt, 75 ½, pund mella Mask, till mölleri i Chaska, åpter, 6, ct, pundet

Dito Skåller, 48, st, 1, ct pundet

alt Sammans Kom till — 7 — 89

I dag den — 17de juni, nedskrifver jag här huru mycket Kård de som Soldes förlidne vinter, och hvad den kom till —

Lönne veden — 21, Kård, 23, pot — den var Såld, för olika pris — 3 — a — 3, 25 — a, 3, 40, alt Sans i Summa gör — 87 — 65

Linne vän — 6 — Kård — 4, pot, $2, Kåvel — 11 — 70

Total för Lönne och Line, $, 99 00/35

Juni Månad år 1890

Den 28de Sålt den feta gyltan Fanny på Chaska marknad för — 25 —

Det Skedde en olycka med denna gylta, hon tolf Skrämd, så hon Slet om Kull vagnen, och Kom i ett hjerpsår och rif sönder sig — der för måste hon Selas för under pris

Juli Månad år 1890 — $ — ct

Den — 12te Sålt Kona Lieby med Kalf, ~~på marknaden~~ i Vaconia marknad — 25 — 50

Agusti Månad år 1890

Den — 1te

Sålt en Kalf till Stackfarm Paul i Excelsior — 5 —

Dito, 4, Styken får, samt man $, 4 00 Styket — 16 —

Dito, 4 + Styken Lam, $, 2 00 — 50 ct, Styket — 10 —

Total $, 31 00

September Månad år, 1890

Den — 27de i dag fick jag betalt af Gorge Ottiger, för hvan hade vår Bagge förliden vinter till sina får — hvan skulle betala, 15 ct, Styket för varje Lam hvan betalte för, 25, Lam — 3 — 75

Oktober Månad år 1890

Den — 4de

Sålde jag Kona Fröken till en Svensk, som bor nere om minsanka mills, vid namn Strömberg — för — — 9 1.

Den — 15de Sålt en Kalf i Excelsior, för — 3 —

denne Kalf var äpter ovannemnde Ko —

Den — 24de Sålt en Kalf till Arken Saler för — 5 —

I dag November den 10 nedskrifves här huru mycket äpple som är Sålda under hösten. Duchesses äpple, samt något Chvartanoff, och två tunnel kvale äpple — till samans — 18, Bussel — Sålt äpter — $, 1 00 — 25 ct, Bussel — gör — $, 22 — 50 ct

Dito Lieby äpple — 36, Bussell

De var Sålda till olika pris $, 1 00 — 25 1/2, 1 00 — 40 1/2, 1 00 — 50 ct

men reknat samt öfver, $, 35 1/2 $, 1 00 — 35 1/2 ct, Bussel

gör för — 36, Bussell — $ — 48 — 75 ct

Således hvar vi Sått äpplen för — $, 71 00 — 48, ct, Således är

Sått gräps och äpple vid Conner får för $, 2 1 00

det Sprut Såld så år för $, 99 00 — 48, ct

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Den 10de November 1890 — $ — ¢

Vid Stats-Fairen fick jag Premium för tri. Collection, och några Slags, och allsamman tillreg dig till — 45

vid County-Fairen kom min Premium till — 11 — 50

Totalt tillkommit Premium — $, 56,00 — 50 ¢

Franklin som är såld under hösten, och Premiumen kom till — $, 148,00 — 98

Sått, 10 4, äppleträn av de Peerless till F.O. Brand i Farbo, äfter, 25, ¢, stycket — 26

Dito för träna upp grapda, 3, Daggsvärke — 3

Dito för kört äpplen träna till Vaconia — 50

Dito för Kunit gymkvistar, och gaskatt — 75

Totalt, $, 30,00 — 25 ¢ — Då jag lägger detta till öfvan stående summa, Så gör det, $, 179,00 — 23, ¢,

Swi svar sprin Sått hallon för — 6

Den 21te Sått en tunsel Säljy till gamle Kugler, vacconia — 1 — 50

December Månad år 1890 —

Den 13de fick jag betalt av Petterman för en halv dags tröske hands — 50

Den 22de — fick jag en Express order från Stavanger, Wedgs, af Albert Lea, Minn. — 1

detta var för äpplen, som jag sent dit

Den 30de Sått 5, p, af Lappa Klöver frö till Rosengvist i Smt Lake, Rjt County — 1

Januari Månad — år 1891

Den 10de, Bekomit af Josep Broberg för tröske hans, och hästarna vid deras tröskning — 2

Dito, Bekomit af G, B, Nilsson för Camion vin — 1 — 40

Dito för pinstickruler i mätinghuset — 40

Den 7de Maj, 1891, Bekomit räntepengar af P.P, andersson — 1,00 — 40

Dito för Kardvire till malassaskocket af P.P. andeson — 50

September den, 3die och till Klockan åtta om morgonen, den, 4de 1889. Fraskade andrew Broberg hos oss Spannemålen blef följande

Vetet — 817,½ Bussel

Kaprun — 370, Bussel

Rågen — 30½, Bussel

Totalt — 1218, Bussel

Ditt var Sått 13, B, Christian vete på, 2, åker, gaf — 272, B,

Så leder — 30, Bussel på åkern

Ditt var Sått, 9½, B, andra sidan Banan, på, 7½, 244, B

Så leder — 32½, Bussel på åkern

Att Vetet Sått var, 34½, Bussel på, 16, åker,

Så gemt öfver, gaf vetet — 31, Bussel på åkern

Kaprun Sådd på, 7¾, åker, gaf, 50, Bussel, på åkern

Tröske Lönen för vete, och Rågen, 848, B, till Samman

after, 3, ¢, Bussel, gör — $, 25,00 — 44, ¢

Tröske Lönen för kapron, 370, B, [illegible] B, 8, 7,00 — 40, ¢

Tröskelönens Totalt $ — [illegible],00 — 84, ¢

Januari Månad år — 1890 — $

Den 3die, 97 B, 50, p, Vete — Sått till Lupske Vaconia

after, 71, ¢, Bussel — 69 — 40

Den 4de 16 B, vete — Sått till Lupske after, 71, ¢, B, 11 — 35

April Månad år — 1890

Den 21te 81 B, 45, p, Sått till, Lupke, after, 78, ¢, 63 — 90

Den 22de 122, B, 30, p, till Lupke, after — 73, ¢, B — 96 — 75

Dito — 13 B, 57, p, Sått till, Petterman, 73, B — 11 — 2

Maj Månad år — 1890

Den 12te 101, B, 50, p, till Lupke, after — 84, ¢, B — 85 — 25

Juli Månad år — 1890

Den 2de 106, B, 20, p, Sått till Lupke, 77, ¢, B — 81 — 85

~~Den 4de~~

Augusti månad år — 1890 —

Den 23die 105, B, 20, pun, Sått till Lupke — $, 1,00 — 105 — 30

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

September den 20de och till Klokan, 9, den, 22de
år 1890 trask, ct, Bröbärg, och Kums, och Krapaer hos sig
Spannemålen blef följande

Blustem vetet, 235, Bussell – Fjep, vetet – 347 – Bussell
Total, vete – 582, Bussell – haprren – 311 – Bussell –
Hapre och vetet till sammans – 893, Bus –

Blustem vetet var satt på, 10¼ åker – gaf, 235 – B –
Således gaf det nera, 23, B, på åkren –

Fjep vetet var satt på – 16¼, åker – gaf – 347 – B –
Således gaf det – 21 – Bussel pa akren –
alt vetet var satt på – 26½, åker,
och det gaf – 582, Bussell – Således gaf det jemt
öfver – 22, B, på åkren.
Haprren var såd på – 6½, åker – gaf – 311 – Bussell
Således gaf den – 48, B, på åkren

Troske Lön för vetet – 582, B, 3, ct, B, blir – #, 17 – 46, ct
Troske Lön för haprren, 311, B, 2, ct, B – blir – #, 6, 22, ct
Total troske Lön blir – #, 23, – 68, ct –

– ct.

Den – 20de april – 1891 – Sålt, 200, Bussell vete
till Holmsbär i Viktoria äfter, #, 1, 4, ct, B – 208,
Ditto – 10, B, , 20, p, äfter – #, 1, 2, ct, B, gör – 10 – 55
Ditto – 2, B, , 7, , p, gete till, Jurk, för Seed, 1, d, 4, ct – 2 – 51 –
Ditto – 27, B, till Olingener till Sädes vete,
äfter, #, 1, 4, ct, Bussell – 28 – 8 –
juni den – 23de 1891 –
Sålt – 132, B, 45, p, Sått till
qvarnen i Paconia – 92, ct, Bussel – 122 – 10, ct
Den 14de juli, 1891 – Sålt till qvarnen i Pacona
– 201, B, 16, p – äfter – 93, ct, Bussell – blir – 187 – 18 –

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

December Månad år 1890 $ ct
Den 9de
Sålt de tri gamle Svinen i Minneapolis
Sålt en Sugga, åpter, 4¼, ct, p, vägde, 368, p 15 — 64
den andra Suggan vägde, 313, p, — och
ornen vägde, 438, p, dessa båda var
Sålda till Damans, åpter, 4, ct, pundet — 30 — 20
Sålt en Kalf, vegde, 106, p, åpter, 5½, ct, p, 5 — 80
Dito, 33, pund Smör, 20, ct, pundet — 6 — 60
Summa $, 58 — 24 ct
1 januari Månad år 1891.
Den 6te
Sålt, 7, flyken Svin i Minneapolis
De vägde i från, 140, till, 192, p flyket, och
den förste vägde 234, p — och alla till-
samans vägde, 1700, pund — de var
Sålda åpter $ 4.00 50, ct, hundradet — 54 —
Dito penningar för Smör — — 5 —

Den 30de Slutade Pojkarna att Köra Lönne
ve till Waconia — De har kört, 25, Ki-
ve den är såld för olika priser från
3, d, 25 — 3, d, 50, 3, d, 75, samt, 4:00 dalar —
och hela Summan för de, 25, Kärder är, 90 — 35, t
Den — 27de januari Sålde, F, Lundsten en
Kalf åt oss i, minneapolis, åpter, 5½, t,
pundet — den vägde, 96 p. — — 5 — 30
Den 25te Februari Slutade Pojkarna att Köra
ome ve till Fabar i Chaska, de har
kört dit, 18, Kärd — 10, pot, den är
Såld åpter, $ 2.00 25, ct, Kärden — — 41 — 9 —
Det är Sålt Kärd ve, under vintren
för — $, 131, 00 40, t
1 March Månad år 1891
Den 12te Bekom jag Ränte pängar af Frid — 4 —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Maj Månad år 1891 — $ — ct.

Den 12te Sålt 128, gurd utb i munne=
äpplis, äfter 20, st, gurdet — 25 — 60
Dito Sålt ett par Ykin — 1 —
Dito Sålt 17, pr, Smör, 18, ct, p — 3 — 10
Den 22de Sålt, två par, och ett Lam till Sla=
ktaren Hay i Excelsior för — 10 — 50
Den 10 juni fick jag betalt af Chas,
Håkanson i minneapolis fo 80
ftyckin poppelar träa 15 ct, ftyket — 12 —
— Dito betalt af F, Lundsten, 4, äpleträ — 1 —
Den 12te i dag Lemnade Carlle till mig
de penningar som den vite häs=
ten såldes för på watertans marken — 60 —

juni Månad år 1891

Den, 25te

Sålt den vita Suggan, Lemnade till
Håkansen i Carver äft, $, 3:co 60, ct
hundradet — hon Vägde — 372, pr, — 11 — 75 —

juli Månad år 1891

Den 7de

Den 7de i dag fick jag de penningar
Som, P, D, anderson va skyldig mig — 20 —

Agusti i Månad år 1891

Den 10de

Den 10de Sålt — 35½, Russett Korn till en
man i Excelsior vid samma dimen
äfter — 50, ct, bushell — 17 — 75 —

September Månad år 1891

Den 26te

Den 26te Sålt gräpes och äpplen vid dagrekattmatt
päsen i Carver för — 12 —
Den 28te Sålt en bussel äple i dag, och en bus=
sell förliden vinka till Kugler, à vac co= — 3 —
Den 29de Sålt, 15, pr, gäpes till C, Brabärg, 8, ct, p — 1 — 20 —
Den 30de Sålt, 33, pr, gräpes till Kugler, 8, ct, p — 2 — 64 —

October Månad år 1891 — $

Den 16de fick jag Premiumen för de, 14 —
för stens äpplen som jag Sände till
Hate. päsen, Sist hösten September
Det var — 9 — —
Det var knapt betalt för beskärat
Sålt äpplekrä till Carl Ekström för — 1 — 50
Dito till gustaf Johnson för — 25
Dito till A, D, Leach för — 1 —
Dito till H, Gerdsen för — 1 — 25
Dito, 6, st, Lindle gräpes plantor till
Fänk Lundsten, och två på Kapet — 1 — 50 —
Sålt gälka Willow till Robert i Vaconia — 1 — 75 —

November Månad år 1891

Den 7de Sålt Kona Hjerna med Kalf
på Vaconia marknad för — 25 —
Den 10de Bekom jag Premiumen för Canty
för äple, $, 3, Leding äple $, 2:co päsen
Largest variety af $, 2:co / Total — 7 —
Den 20de Bekommit af, H, Peterman
för, 2, hvite Dagsverke — 2 —
Den 25te Bekommit af Mr Richan Kappa Booth
för en månads Bärding — 10 —

December Månad år 1891

Den 10de

Den 10de Sålt, 10, Kärd Löne ve fick
John Friberg i Clark will äfter
$, 4:co 10, ct, Kärden — 41 —
Dito för veden Lässad på Kardän — 1 —
Bekommit af, O, F, Brad för, 140, apleträ
äfter 25, ct, ftyket — 35 —
Dito för diggning de tvis — 6 —
Dito för jag gorde Baxsarn til träna
förliden häst, med mera — 4 —
Totall — $, 45, co

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

	Januari Månad år 1892	$ — ct.
Sått Kårder ve i Vaconia Dipån, Kort spöke jm M		
3, Kårder 12, pott, åpter, $, 4:— 25, t, Kårder —		
Dito — 5, Kårder 19, pot, åpter $, 4:— 10, t Kard		
	Total — — —	37 — 30 —
Den 19de Sått, 26, p. Kått till, F, Lundsten, 4, t, pr —		1 — 5
Den 27de Sått den gamla Suggan till Hökvisten		
i Carver, den vägde — — — —	394, p —	
Dito en gris — — — — — —	160, p —	
Dito en gris — — — —	155, p —	
Total — — —	689, p —	
Sått åpter, $, 4:— 25, t, hundrat — — —		27 — 28 —

Gröda som Körd ad på vårt Land år, 1891 —
Som är Bokfört vid Marvard, Chippewa Co.
N, Norberg har emottagit, Landet till kristen gröda
Vetet på Landet tlop — — — — — 730, Bussell
Hafren — — — — — — 770, — —
Blåxen — — — — — — 302 — —
Vår andel af åfvanstående är
Vetet — — — — — — — 365, Bussell
Hafren — — — — — — — 385 — —
Blåxen — — — — — — — 151, Bussell
Expenser för arbete, med mera på Landet
för år 1891, Kommer på vår del till $, 103-35

	Januari Månad — år 1892 —	$ — ct.
Sått — 6, Kård, 18, pot, Löne ve i januari s		
månad — till Carrow i Vaconia		
åpter — $, 4:— 25, t, Kården — — — — —		27 — 25 —
	Februari Månad år 1892 —	
Sått — 9 Kård, 17, pot Löne ve i Vaconia —		
åpter, $, 4:—, 25, t, ~~pot~~ Kården —		40 — 40 —
Sått, 1, Kård, 9, pt Linne ve, vid Dipån, 1, d, 15, Kår —		9 — 25 —
Sått Kård ve till Pettid jobar för — — —		21 — 20 —
Sått en hund åpter Pinten vi Starktade, den		
vägde — 56, p, åpter — 4, t, pundet — — —		2 — 25 —
Svänk Lundsten Sålde hunden i minneapolis		
	Februari Månad år — 1892 —	
Den — 27de Sått den Stora Kona May på Chaska		
kon var Såld åpter, $ 2:— 50, t, hundrat marknadsvag —		
kon vägde — 1420, pund — — — — —		35 — 50 —
	Mars Månad år — 1892	
Den — 10de i dag sint jag betalt af H, Peterman		
för jag Gräde ogräset vi Kokhuset — — —		50 —
Dito för en Gröding, till Petermans Träskmaskin —		10 —
Den — 12te Sått en Kalf på Vaconia marknad — —		4 — 50 —
Den — 26te Sått den Kvarta Kona Bluss, med		
Kalf, på Chaske marknad för —		25 — 50 —
	April Månad år — 1892	
Den — 25te Sått fyra Svenska Tidtrå till He=		
bert i Vaconia — — — — —		1 —
	Maj Månad, år — 1892	
Den — 3die Sått, 4, st, Charlamoff åpleträ till		
Symon Pals — — — — —		1 —
Dito — 9, st, gräpes plantor till Peterman —		2 — 25 —
Den — 4de Sått, 4, Bushel potater till Andrew Broberg —		1 —
Sått en gallon måpel Simpp till — —		1 —
Barro Nilsson för — — — — —		

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Maj Månad år 1892 — $ — ct

Den 24de Sått, två stolle Buskar till S. Pålse — 1 —

Den 24de Sått 64 p. alb. på allpabirikit i Minneapolis åpter 16 ct pundet, ask dit gör $ 10-24 ct. Dito 110 p. apter 18 ct p. dit gör $ 19co 80 ct

Total — — — — — — 30 — 4 —

Dito fem styken pärsikin sålda för 75 ct styket — — — — 3 — 75 —

Juni månad

Den 1ste Sått en gallon mäpelt Simpp till Professor Green — — — 1 —

Den 23te I dag sint jag betalt af Peter and Person för 110 p. Kått som han köpte i Wintrasen åpter 5 ct pund dit — 5 — 50 —

Den 28de sint jag en Draft från 6 F. Brändpå för de 34 styken Peerliss äppele träs som jag sände till honom i Cåvasen — 8 — 50 —

Juli Månad år 1892

Den 1ste

Den 1ste Sått pem styken Lam till Mac Staren Farman i Excelsior åpter $ 2co 60 ct styket — — — 13 —

Den 5te Sått 4 sty. pär til Farman i Excelsior, åpter $ 4co styket och ett Lam $ 2co 50 ct. — 18 — 50 —

B. Kom ut op Forman i Excelsior för vi sålde hans kjur i två vikar.

för två enspel Karn — — — — — 80

för ho. och Besväret — — — — 1 — 50

Den 16 sint jag Betalt af j. Nilsen för 8te Bushl po = tater 25 ct. B. som han Köpte i vårasen — 2 —

traktaren Båbi från Soniter, Sibbi Conty betalte för två nätter nathärbärge — — 1 —

Augusti Månad år 1892

Den 6te Sått en Kalf till Traejsell i vaçoni — 3 — 50 —

Oktober den 5te 1891 — Klokan ett förmån Hr. Peterman och Hjemon Sällss, att tröska hos oss, och Mutade en timme åfter middagen

Den 6te

Spannemålen blef följande

Blu Stem, och Hjelp vetet till sammans — 913 Bussell

Hafren — 353 Bussell

Total, hafren och vetet till samans — 1266 Bussell

Ditt var Sått — 37 Bus. vete på 27½ åker

vetet gaf således — 33 Bussel på åkren

Det var Sått — 11½ Bus. hafre på — 6¼ åker

Hafren gaf således — 57 Bus. på åkren

Tröske Lön för vetet, åpter 3 ct Bussell

och — 913 Bussell, blir — $ 27co — 39 ct

Dito för hafren — 2 ct Bus.

och — 353 Bussell — $ 7co — 6 ct

Total — $ 34co 45 ct

Den 20de november 1891 Bytade jag min åkran mende tröske till mån Peterman hadde satt ner tröske lönen för vetet till — 2 ct Bussell, så min tröske Bill kom endast till — $ 25co 34 ct

förbi Den 23te 1892 — Sått 37 B. vete — $ — ct

Till Kosvo i Waçonia åpter 71 ct Bussell — 27 — 69 —

Den 25te Dito — Till Kosvo, åpter — 72 ct 83 40 83 — 28 — 80 —

Den 29de Dito — till Kosvo, åpter — 72 ct 83 40 83 — 28 — 80 —

Den 29de sint jag pängarne op garge Klinger för för Sådes vetet 30 B. 19 p. — 72 ct Bussell — 21 — 82 —

Den 30de Sått — 40 B. 30 p. vete till Kosvo — 72 ct B. — 29 — 15 —

Den 30de sint jag pängarne af H. Rieyt för för Sådes vetet — 15 Bussell — 72 ct Bussell — 10 — 80 —

Oktober 28de Sått 37 B. 55 p. 69 ct B. till Kosvo — 23 — 50 —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

November den 9de 1892. Klakan gyra om aftonen.
Började H, Pitterman och Sjuman Peälb, att tröska hos
oss, och slutade andra dagen sent om qvällen

Spannemålen belöp följande

Blustom och Tjep vete till Samuels tap	5 72 – 08 –
Hafren	2 96 Bussell
Total vete och hafre till Samuels	868, Bussell
Det var Sått 42, Bussel vete på 30 åker	
Ditt gap 19, Bussell på årkren	
Ditt var sått 12, Bussell hafre på 6, åker	
hafren gap 49, Bussell på årkren	— Pf — ct —
Tröske lönen för vetet efter, 3, ct, Busser blir	— 17 — 16, t
Dito för hafren 2, ct, Bussel blir	— 5 — 92, t
Total	23 — 8, t

Den 12te December 1892, Betalte jag åfvanmemde
Tröske Bell till H, Pitterman

November Månad år 1893 — Pf — ct —

Den 13de Sått, 40, B, nyt vete till Kosroi Diaconia
åfter — 52, ct, Bussell — — — — — 20 — 80. t

September den 14de ~~Dec~~ 1893, om morgonen, Började Pitterman
och Sjuman Peälb att tröska för oss, men Klakan tjo
gick Säperstan Sönder — Den 18de tvaskade vi åter igen
och slutade Klakan tjo förmiddagen

Spannemålen belöp följande

Blustom vetet	300, Bussel
Tjep vetet	180, Bussel
Total vete	480, Bussell
Ditt gap — 16, ½, Bussel på åfgren	
hafren	208, Bussel
Sen gap — 43, ½, bussel på arkren	
Total, vete och hafre till Samuels — 688, Bussell	
Tröske Lön för vete, och hafre, är Två, ct, Bussell	2
Ditt gör	13 — 76, ct
Dito för 5, bussell afsappa, Sued. Klöver, 50, t. Bussell	2 — 50
Total	16 — 26, t

Den 9de December 1893, Betalte jag, H, Pitterman
för åfvanmemnda tröske, men för ~~att~~
afsappa Klöven tog han ap, 50, t

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

September Månad år 1892 — $ — ct

Den 3te

Den 3te Sått, 2, tussed äpple till Kugler i Vaconia — 2 —
Den 10de Sått en Kalf till Markkarn hvarifrån Vaconia — 5 — 50
Sått 2, B, äpple till hänning, Vaconia — 2 —
Den 12te Sått 5½, B, äpple till Kugler, Vaconia — 5 — 50
Sått 2, B, äpple till hänning, Vaconia — 2 —
mark en half B, äpple — 50
Den 14de Sått en B, äpl. päl., B, äpple till Dr. Chöppard — 1 — 25
Dito, en, B, till missis Otten i Excelsior — 1 —
Dito till Kåt Brobärg en half, B. — 50
Den 16de Sått, 4, B, äpple till Kugler i Vaconia — 4 —
Dito till, hänneng i Vaconia, 4, B — 4 —
Den 19de en, B, äpple till Kugler i Vaconia — 1 —
Den 23te 2, B, äpple till hänning i Vaconia — 2 —
Sått äpple till Latom i Excelsior 10, sorter — 2 —
en, B, äpple till andrew Brobärg — 1 —
Den 28de Sått 6, B, Liiby äpple till Kugler — 6 —
Den 30de Sått, 2, B, Liiby äpple till hänning — 2 —
Den 1ste Oktober Sått 2, B, Liiby äpple till Kugler — 2 —
Den 4de Sått en, B, Chvristmas äpple till Kugler — 1 — 50
Dito en, B, Liiby äpple till Kugler — 1 —
Den 6te Sått, 2, B, Liiby äpple till Kogler — 2 —
Den 11te Oktober Sått, 5½, p, gräpes i Vaconia
en del för, 10, ct, en del för, 8, ct, Total — 5 —
mån det mästa får vi taga i Mårgods
Sått gräpes till missis Lunddsten för — 50
Den 15de Sått 2, B, äpple till hänning, $ 1,25, ct, Bus — 2 — 50
Dito en half, B, Liiby äpple till Prof. green. — 50
Den 19de Sått, 3, B, Liiby äpple till Eisehen, $ 1:00 40, ct, B — 4 — 20
Den 20de Sått, 4, B, äpple till Kugler — $ 1,00 50, ct, B — 6 —
Den 22de Sått, 4, B, äpple till mayer, $ 1,00 40, ct Bussel — 5 — 60
Den 24de Sått 8, B, äpple till Kugler $ 1,00 40, ct Bussell — 11 — 20
Den 27de Sått en half, B, äpple till Latom i Excelsior — 1 — 75
Den 28de Septer, Sått 2, ½, Bussel äpple till Latom Excelsior — 4 — 50
äpple Sått, Bussell — 64, ½, Bussell, Total Dollar — $ — 80 — 50
Sått gräpes för — 5 — 50
2 Sorters äpple Sände jag till State fären, och
dis satory 8, Diskrecker, mån premien var endast — 4 —
Således har jag fått från Trägården $ 93,00 —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

November Månad år 1892

		$	ct
Den 8de	Sålt ett Bagg Lärm till Simon Fältz		3 50
Den 19de	bekommit räntegäldningar af Friedfjor två år		8
Den 11te	Sålt fläsk, de gamle Suggerna i minneapolis flera Suggar Vägde, 342 p, Den Lilla, 270, p Tot 1, 612, p, äfter, $, 6co 50, t, hundradet, gör	39	75

Desember Månad år 1892

Den 7de

Den 7de Sålt åtta griser i minneapolis – de vägde Tillsamans, 1305, pund, de var Sålda äfter, $, 6co 30, t, hundrat, dit blir, | 82 | 20 t

Den 21te Sålt en hud, äfter stuten vi slaktade i minneapolis, äfter, ~~Fyr~~ 33 14, t | 2 | 18 t

Nikkos Svanson Sålde huden

January Månad år 1893

Den 9de

Den 9de i dag fick jag betalt af Barra, Nilsson för en Språng Bagge, Som han Köpte i höstas | 4 | 50

Dito för Commion vin af, B, Nilson | | 50

Februari Månad år 1893

Den 11te Sålt en Kalf till Trijsby i vaconi | 6 | 50

Den 23de Sålt två griser till Trijsby i vaconia

en gris Vägde 264, p, den andre 234 pund Totalt 498, p, $, 8co 50, t, hundrat | 42co | 33

vi har Sålt fläsk för $, 163co 38 t i vinter

i dag den, 16de March 183 p, Knipor

jag har, vad Kård ved, vi Sålt i vinter

Det är 33, Kård S, p, Linne ved, Sålt till dika priser, från, $, 4co 60, t, till $, 3co 75, t, Kård

hela Summan för Linne ved Kom till | 145co | 23 t

Dito 12, Kård Linne ved – Sålt från

$, 2co 50, t, till $, 2, Kård – Suma för Linne ve | 32 | 45 t

Total för all veden är, $, 175co 68, t

April Månad år 1893

Den 29de Sålt Kona Rosy med Kalf i Chaske | 37

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Maj Månad år 1893 — $ — ¢

Den 23 Sått 27, B, 35, p, nytt vete, åfter 54, t, B
till Kosvo i Vaconia — 15 — 97 t

Den 29 Sått 30, B, års vete i Chaske g. varn
åfter 56, t, Bussell — 16 — 80 t

juni Månad år 1893

Den 6 Sått 32, B, 25, p till Kosvo 47, t, Bussell — 15 — 23, t
Den 24 Sått 37, B, Kosvo, åfter, 47, t, Bussell — 17 — 33 t

juli månad år 1893

Den 29 Sått, 34, Bush, 35, p, till Kosvo, Vaconia — 16 — 55
åfter — 48, t, Bussell

augusti Månad år 1893

Den 16 Sått, 35½, B, vete till Kosvo, i Vaconia
åfter 51, t, Bussell — 18 — 10 —
Den 30 Sått, 38, B, 15, p, vete till Kosvo, Vaconia
åfter 47, t, Bussell — 17 — 97 —

September Månad år 1893

Den 5 Sått 77, B, 45, p, vete till Kosvo i Vaco=
nia, åfter 50, t, Bussell — 38 — 85, t
Den 6 Sått 40 B, 10, p, vete till Kosvo, Vaconia
åfter 50, t, Bussell — 20 — 8, t

December Månad år 1893

Den 15 Sått, 99½, B, 30, p till Kosvo i Vaconia
åfter 53, t, Bussell — 49 — 2 1
Dito i dag fick jag betalt af Kåse för
91, B, 45, p, Sedes vete åfter 54, t, B — 11 — 9 —
Den 16 Sått 92, B, 45, p vete till Kosvo
i Vaconia åfter, 53, t, Bussel — 49 — 185
Den 20 i dag fick jag Betalt af H, Gertson för
19, B, 43, p, fjes vete, som fick i vårasen
till Sedes vete, åfter, 53, t Bussell — 10 — 45

291

Januari Månad, år 1894 $ — ¢ —

Den 20 Sått, 38, B, vete till Kosvo i Va=
conia, åfter, 53, t, Bussell — 20, — 14, t
Den 23 Sått, 37, B, 50, p, vete till Kosvo i
Vaconia, after, 53, t, Bussell — 20 — 5, t
Den 25 Sått, 38, B, 25, p, vete till Kosvo i Vaconia
åfter, 53, t, Bussell — 20 — 36 t
Den 26 Sått, 40, B, vete till Kosvo i Vaconia
åfter, 51, t, Bussell — 20 — 40 —
Detta var tnårs vete, räknas N:o 2 —

Februari år 1894

Den 26 27 Sått 163, B, 10, p, vete till Kosv
åfter, 52, t, Bussel — 84 — 83 t
Den 28 Sått 54, B vete till Kosvo — 53, t, Bussel — 28 — 62 t
Total, B, 310 — 217 — $ 113 — 45 t

Detta åfvan nemda vete var Blustem
orke som år gammalt, det var från
vintre Låren åfvan på i gamla grenet

March Månad år 1894

Den 7 i Mars

Den 7 i dag betalte H, Reitz för 12, B
och 51, p, Sedes vete som han fick
förliden vår, det var Blustemvete
Ditto fick Reitz i dag, 4, B, 20, p, Sedes
vete att Samans åfter 53, t, Bussell — 9 — 10, t
Den 13 Sått, 30, Bussel Sedes vete, Blustem
till G, Fisser, åfter, 53 t, Bussell — 15 — 90 —

juni Månad år 1894

Den 5 Sått 84, B, 50, p, gammalt vete, till
Kvarnen i Vaconia 53, t, Bussell — 45 — 5, t
Den 6 Sått, 81, B fjol vete i Vaconia Kvarn
åfter, 52, t, Bussell — 42 — 10, t
Den 7 Sått, 42, 22 pund, fjes vete till Simon Jids
Till Sedes vete, åfter, 52, t, Bussell — 22 — 10, t.

Den 15 Sått 16, B, 42½, p, vete till John
Rapold åfter 54, t, Bussell — 9 — 9 — 10

991

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Maj Månad år 1893 — D — ct

Den 26de, Sålt allt i minneapolis
en Lott, 94, pund, äpplen, 17, ct, pundet — 15 — 98 —
Dito en Lott, 42, p, äpplen, 15, ct, pundet — 6 — 30 —
Total — 22 — 28 —
Dito tvi stycken får skin — 1. — 50 —

juni Månad år 1893

Sålt äpplträ till Lyeman och P, anderson 2 —

juli Månad år 1893 —

Den 4de sålt jag betalt af Frank Lundsten
för 3, stycken Blom. Trä — 30 t
Den 31te Sålt en Kalf till John Rade i Waconia för 5 $ —

September Månad år 1893

Den 8de Sålt, 20, pund gräpes till Smederna i
Waconia, Getz och Rade, 10, ct, p — 2
Den 9de Sålt 10 plåt äpple till till Axpossen i Chis-
Cago gods Son i Excelsior var här äpplen-
Inan betalte 10, ct, plåten Dito 3 plåt — 1 — 30 —
Den [illegible]te Sålt 10, p, grapes till Wästrell — 1 —
~~Den 18de Sulkskickorott, och gräpvit till Lion, för vår~~
~~Fridtiktand Boston, förbetar pamaljen 15 —~~
Den 22de Sålt en Lagge till Niklas Svanson — 3 —
Bekommit af östen i Excelsior för han
har skaft Kona Bätty till Läns i 7, vickor — 7 —

Oktober Månad år 1893

Den 11te Sålt, 17 p, gräpes till Wästrell för stargods - ~~$~~
äpler 6, ct, pundet — 1 —
Den 14de Sålt 10, p gräps till Eiseljen 6, ct, p, stärpe — 66 —
Dito Sålt 20, p, till Kader 6, t, p, taga stärpä — 1 — 20 t
Den 9de December 1893, fick jag Betalt af Kader
för grapsen

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Oktober Månad – år 1893 – $ – ct

Den 1:de Sålt – 17, gr, gräpes till Tjemon Pauls
åfter – 6, ct, pundet – – – – – – 1 –
Den 18:de Sålt – 10, p, gräps till urmakaren
i Vaconia åfter, 6, ct pundet – – – – – – 60
Den 23:de Sålt – 15, p, gräpes till Lundsten – 6t, p, – – 90

November Månad år 1893 –

Den 18:de andrew Anderson, Sålde vår Stora
Sugga i minneapolis, åfter $ 6.00 – 25, ct,
hundrat – hon vägde – 380, pund – – 95 – 75 –

December Månad år 1893 –
Den 8:de

Den 8:de Sålt fjäsk i vaconia till Traisell
Den andra gamla Sugga vägde – 347, p.
Dito en gris, 177, p. Dito en g – 153 – p
Dito en gris – 173, p Dito en gris – 156. p –
Total – 1008, pund – man de
åtta punden drog han af, till hoppsparing
Så jag fick betalt för 1000 – pund – åfter
$ 5.00 – 50, ct, hundradet, Det Kom till – – – 55. –
Den 9:de fick jag betalt af H, Peterman för, 3, Kård
Löne ve, och 2, Kård Linne ve, åfter, $ 4.00 – 40. ct
Sorn vi kört till Skolhuset
Kården, emot öfver, för Löne, och Linne – – 99
Dito fick jag betalt af Peterman för träsk hans – – 75
Den 12:te i dag fick jag pengar för den mossy-
arderen, Som vägdes i Albert Lea – det
var – 2 Kyl gymp Kvistar, 2, ct, Flyttet – – 4-40 –
Dito för Bården och partningen – – – 20
Sålt en gr vige hud till Hobbert i vaconia
huden vägde, 65, p, åfter, 2 ¼, ct, pundet – – 1 – 45 –

Januari Månad – år 1894 –

Den 2:den Bekom jag juträsse af, J, Freed för
det gångna året, 1893 – – – – – – 4 –
Sålt gymp Kvistar till winskonsin för – – 567 –

Januari Månad – år 1894

$ – ct –

Den 19:de Sålt, två griser till Trichett i
Vaconia, åfter, $ 5, 40, ct, hundrat
de vägde tillsammans – 560, pund – 30 – 20, t

Mars Månad – år 1894 –

Den 30:de i dag fick jag betalt af H, Gudsons
för, 140, äpple symprar, Som jag gympat
i vinter, åfter två Sent flyttet – 2 – 80, ct
jag Skepte till hellften af gymp kvistarne

April Månad – år 1894

Den 7:de Sålt Kona Nänsy med Kalf, på
Vaconia marknad för – – 22 –
under denna vinter har vi Sålt –
27, Kård, 26, pt, Line ve, i Vaconia, för det
mästa åfter tre Dollar, tio, ct, Kården, och
några Kård för högare pris – Total – – 84 – 65 –
Dito Sålt, 3, Kård Löne, och, 2, Kård Linne till
Skolhuset, åfter, $ 4.00 – 40, ct, Kården, emot
öfver för Lön, och Lin – – – – – – 22 –
Total för alla veden – $ 106.00 – 65, ct –
Den 26:te Sålt äppla fjol Lam Till Thorstan
Eliot i Excelsior för – – – – – – 24 –
Dito – 5, års Lam – $ 1.00 – 50, ct, Flyttet – – 7 – 50 –
Sålt, 6, Flyttet Christmas trös
en Sudling N:o 5, en Sudling af
T, D, anderson, alla, till, 40, ct, Flyttet – 3 – 20, ct
Till Eliarens dags i albert Lea
Sålt, 3, Lieby, 3, Christmas – 1, Virgie,
Den 4:de 1, Sudling N:o 5, 1, Linkold Plom trös – 1 – 75 –
april Sålt trös till Tjemon Pauls för – – 1 – 60 –
Sålt trös till Frank Lundsten för – – 1 – 50
Sålt, 4, p, i alfalfa Sud till, C, Svanson – – 60

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Maj Månad – år 1894 — $ – ct

Den 23 – Sått 9, Bussell, 40, pund Potater, i Exsälsior äpter 76 ct, Bussell — 6 75

Den 28de Sått 16, pund allspa frö 15 ct, pundet Till adam Fissers Swäger — 2 40

Juli Månad – år 1894

Den 13de Sått två griser till Johan Nilsson — 5 50

Augusti Månad – år 1894

Den 11te Sått den vita Kona Daisy med Kalf i vaconia — 25 —

Den 15de Sått, 41½, B, fjol vete i vaconia, 50, ct, B, — 20 75

Den 16de Sått, 45, B, vete i vaconia, 48, ct, Bussell — 21 60

Den 18de Sått, en, bussel äpple till Cater i vaconia — 1 —

Dito Sått äpple till pärsoner f. år — 1 25

Desember Månad – år 1894

Den 5te Sått, 1¼, B, äpple till visitare frå Exselsior — 1 25

Den 7de Sått en Kalf på vaconia marknad för — 3

Den 14de Septer, 1894 Sått m. B, äpple till Schurz i vaconia — 1 —

Den 15te Sått 13, st, gräs till Amen Gatch i vaconia – E. st. gunnet — 1 —

Den 15de Sått fem stycken Lam. till Slaktaren Farman i Exselsior äpter, #1, 60, ct, stycket — 8 —

Sått gräs och äpple till murmästaren Klatt — 75

Den 22de Sått en bussel äpple till hämning i vaconia — 1 —

Den 29de Sått, äpple, och gräs vid Chaske får, för — 5 45

Oktober Manad – år 1894

Den 4de Sått en bussel äpple i Kons stall i vaconia — 1 —

Den 6te Sått, fyra bussell äpple i Kons stall i vaconia — 4 —

Den 11te Sått 1½, bussel äpple i Kons stall i vaconia — 1 50

April den 24de Slutade att så vete – Det är Sått 28, Bussel fjes vete, på 19½, åker –

Dito Blustom vete, 10½, Bussel, på 8½, åker

Totat Vete — 38½, på 28, åker

Sått 9½, Bussell hafre – på 4¾ åker

1894

Augusti, den 27de, och 28de Svask, Peterman, och Simon Tätts för oss — — Spannemålen blef följande

Blustam, och fjes vete till Sammans — 537 Bussell

Det gaf – 19, Bussel, på askren — men Blustam vetet var Smått, och gaf, mindre på askren, änd fjes vetet, och Så var det, förhodet år, Så vi skall intet Så Blustem vete nästa år

hafren blef — — — — — 930, bussell

hafren gaf 50, Bussell på askren —

Totat, vete, och hafre till Sammans — — — 767 – Bussell

Tvöske Tjänar år, 2, st, B, gamt äpser för vete, och hafre, det Kom till — 15 — 34 —

allspa Klöfver frö — 4, Bussell, 25t Bussl, gör — 1 —

Totat — 16 — 34 —

Den 27de november, 1894, betalte jag afvanstende Tvöske bill till, E. Peterman

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3

Oktober Månad år 1894

		$	ct
	Transport för frukt från sidan No. 161.		
Den 13de	Bekommit Pramium för frukt på Chaska County fair		
	för äpple - först Pramium		1-50
	för wolfs Seedling - andra Pramium		75
	för minnesota Crab äple - andra Pramium		75
	för. grapes, andra Pramium		1
	Total - $ 4 Dollar		
	Dito för maple Sirup - första Pramium		1-50

November Månad år 1894

Den 23de	Sålt de två gamle Suggorna Lefvande till Tjesell i Waconia, åfter $ 3. 75 ct hundradet de båda vägde, 860 pund, Summa	32	25
	men de 30 p. mora på Eitley vägen		

December Månad år 1894

Den 4de

Den 4de	Sålt två stycken Slaktade pariminneapolis de vägde till Sammans, 204 pund, de var Sålda åfter, 4 ct pundet —	8	16
	N. Svänson tog dese pariminneapolis		

Den 26te	november 1894, Sende jag följande synkvästar Till C. Patten, Chaska City Carver - Borovinka, 25 stycken —		
	anisimovka - 30 st - Christmas, 30 st.		
	Renette Kurske, 15 st - Total - 100 st, åfter		
	2 ct stycket, gör —	2	—
	Dito Samma dag Till Cesarens Waigon, albertsi - Borovinka - 25 st, anisimovka, 30 st, Renette, Kuske, 30 st, Crushed Cabville, 40 st,		
	Total, 125 st - åfter 2 ct stycket —	2	50
	Dito Samma dag Till O. F. Byan, pariboat, Liby - 100 st - Borovinka - 25 st - Total - 125 stycken		
	åfter, 2 ct stycket, gör —	2	50
	jag har fått betalt för dessse synkvästar		
Den 12te	fick jag betalt af N. Svänson för Comion sin		
	Det var juli 1893 - agente 1893, September 1893, och		
	Februari 1894 - och femtio cent varje gång — — — gör —	2	—
	och Dito Oktober 1894, och, Desember, 1894 - 30 ct, varje gång - gör —		60 ct

Desember Månad år 1894

		$	ct
Den 17de	Sålt köden åfter en Kviga i Kons fjär den vägde 57 pund, åfter 3 ct pundet —	1	74 ct
Den 18de	gvigan som vi Slaktade förliden går dag, hadde 562 pund Kött - Sålt en Bakdel Kött af gvigan Till Frank Lundseten, åfter, 4½ ct pundet. den vägde, 164 pund —	7	35 ct
	Dito Sålt, 57 pund, af en framdel Till N. Svänson, åfter, 3½ ct pundet —	1	99
	Sålt en ålme planka Till S. Lundsten, Som gjorde Kött - 30 fot, åfter 15 D. thusent —		45
	Sålt - 58 p. talg åfter, 4 ct p. Till Segelin, Waconia —	2	32
	denne talg var åfter afvanmämnde gviga -		
	Således har vi Sålt åfter gvigan vi Slaktade för —	13	40

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
3